

# Publikatieblad

## van de Europese Gemeenschappen

15e jaargang nr. L 248

1 november 1972

### Wetgeving

Uitgave in de Nederlandse taal

Inhoud	I	<i>Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing</i>	
		Verordening (EEG) nr. 2291/72 van de Raad van 31 oktober 1972 betreffende de opening, de verdeling en de wijze van beheer van een communautair tariefcontingent voor bewerkingen van bepaalde textielproducten in het passieve veredelingsverkeer van de Gemeenschap . . . . .	1
		Verordening (EEG) nr. 2292/72 van de Raad van 31 oktober 1972 tot verschuiving van het tijdstip voor toepassing van Verordening (EEG) nr. 1599/71 van de Raad tot vaststelling van nadere voorwaarden waaraan ingevoerde wijn die is bestemd voor rechtstreekse menselijke consumptie, moet beantwoorden . . . . .	5
		Verordening (EEG) nr. 2293/72 van de Commissie van 31 oktober 1972 houdende vaststelling van de heffingen die van toepassing zijn op granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge . . . . .	6
		Verordening (EEG) nr. 2294/72 van de Commissie van 31 oktober 1972 houdende vaststelling van de premies die aan de heffingen toegevoegd worden voor granen en mout . . . . .	8
		Verordening (EEG) nr. 2295/72 van de Commissie van 31 oktober 1972 houdende wijziging van het op de restitutie voor granen toe te passen correctief . . . . .	10
		Verordening (EEG) nr. 2296/72 van de Commissie van 31 oktober 1972 tot vaststelling van de heffingen die van toepassing zijn op rijst en op breukrijst . . . . .	12
		Verordening (EEG) nr. 2297/72 van de Commissie van 31 oktober 1972 tot vaststelling van de premies waarmee de heffingen voor rijst en breukrijst worden verhoogd . . . . .	14
		Verordening (EEG) nr. 2298/72 van de Commissie van 31 oktober 1972 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer voor rijst en breukrijst . . . . .	16
		Verordening (EEG) nr. 2299/72 van de Commissie van 31 oktober 1972 tot vaststelling van de bij uitvoer van rijst en breukrijst op de restitutie toe te passen correctiefactor . . . . .	18
		Verordening (EEG) nr. 2300/72 van de Commissie van 30 oktober 1972 houdende vaststelling van de heffingen bij invoer van de op basis van granen en rijst verwerkte producten . . . . .	20
		Verordening (EEG) nr. 2301/72 van de Commissie van 30 oktober 1972 houdende vaststelling van de heffingen bij invoer van mengvoeders . . . . .	27

**Inhoud (vervolg)**

Verordening (EEG) nr. 2302/72 van de Commissie van 27 oktober 1972 ter vaststelling van de restituties bij de uitvoer van op basis van granen en rijst verwerkte producten . . . . .	29
Verordening (EEG) nr. 2303/72 van de Commissie van 27 oktober 1972 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer voor mengvoeders op basis van granen	34
Verordening (EEG) nr. 2304/72 van de Commissie van 31 oktober 1972 houdende vaststelling van de heffingen bij invoer voor witte suiker en ruwe suiker . . . . .	36
Verordening (EEG) nr. 2305/72 van de Commissie van 31 oktober 1972 houdende vaststelling van de heffingen bij invoer voor melasse . . . . .	37
Verordening (EEG) nr. 2306/72 van de Commissie van 31 oktober 1972 houdende vaststelling van het basisbedrag van de heffing bij invoer voor stroop en sommige andere producten van de suikersector . . . . .	38
Verordening (EEG) nr. 2307/72 van de Commissie van 31 oktober 1972 houdende vaststelling van de restituties bij de uitvoer in onveranderde vorm voor melasse stropen en bepaalde andere producten van de suikersector . . . . .	39
Verordening (EEG) nr. 2308/72 van de Commissie van 31 oktober 1972 houdende vaststelling van het bedrag van de steur in de sector oliehoudende zaden . . . . .	41
Verordening (EEG) nr. 2309/72 van de Commissie van 31 oktober 1972 houdende vaststelling van de restituties bij uitvoer van olijfolie . . . . .	42
Verordening (EEG) nr. 2310/72 van de Commissie van 31 oktober 1972 houdende vaststelling van de uitvoerrestitutie voor oliehoudende zaden . . . . .	44
Verordening (EEG) nr. 2311/72 van de Commissie van 31 oktober 1972 houdende vaststelling van de heffingen bij de invoer van kalveren en volwassen runderen en van ander dan bevroren vlees . . . . .	46
Verordening (EEG) nr. 2312/72 van de Commissie van 31 oktober 1972 houdende vaststelling van de gemiddelde productieprijzen in de sector wijn . . . . .	49
Verordening (EEG) nr. 2313/72 van de Commissie van 30 oktober 1972 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1570/70 van de Commissie van 3 augustus 1970 houdende invoering van een stelsel inzake forfaitaire waarden voor citrusvruchten	51
Verordening (EEG) nr. 2314/72 van de Commissie van 30 oktober 1972 houdende maatregelen betreffende het onderzoek naar de geschiktheid van wijnstokrassen voor de teelt . . . . .	53
Verordening (EEG) nr. 2315/72 van de Commissie van 31 oktober 1972 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1770/72 betreffende de nadere voorwaarden waaraan uit derde landen ingevoerde wijn voor rechtstreekse menselijke consumptie moet voldoen . . . . .	60
Verordening (EEG) nr. 2316/72 van de Commissie van 31 oktober 1972 houdende vaststelling van forfaitaire waarden voor de waardebepaling van ingevoerde citrusvruchten . . . . .	61

(Vervolg zie derde bladzijde van de omslag)

## Inhoud (vervolg)

Verordening (EEG) nr. 2317/72 van de Commissie van 31 oktober 1972 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2107/72 van de Commissie van 2 oktober 1972 houdende vaststelling van de forfaitaire waarden voor de waardebepaling van citrusvruchten gedurende de tijdvakken aan het begin van de invoercampagne 1972/1973 . . . . .	63
Verordening (EEG) nr. 2318/72 van de Commissie van 31 oktober 1972 houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 979/72 betreffende de compenserende bedragen die ten gevolge van de monetaire toestand van toepassing zijn in de sector varkensvlees . . . . .	65
Verordening (EEG) nr. 2319/72 van de Raad van 31 oktober 1972 betreffende het forfaitaire bedrag voor olijfolie die niet aan een raffinageproces onderworpen is geweest en die geheel en al in Griekenland is voortgebracht en rechtstreeks van dit land naar de Gemeenschap wordt vervoerd . . . . .	69
<hr/>	
<b>Overheidsopdrachten</b> (Richtlijn van de Raad nr. 71/305/EEG van 26 juli 1971, aangevuld door Richtlijn van de Raad nr. 72/277/EEG van 26 juli 1972) . . . .	70
Openbare procedures . . . . .	71

**I**

*(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)*

**VERORDENING (EEG) Nr. 2291/72 VAN DE RAAD**

**van 31 oktober 1972**

**betreffende de opening, de verdeling en de wijze van beheer van een communautair tariefcontingent voor bewerkingen van bepaalde textielprodukten in het passieve veredelingsverkeer van de Gemeenschap**

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de Gemeenschap op 1 augustus 1969 een akkoord met Zwitserland betreffende het veredelingsverkeer in de sector textiel heeft gesloten; dat de Gemeenschap krachtens dit akkoord de verplichting is aangegaan om op 1 september van elk jaar een jaarlijks communautair tariefcontingent met vrijdom van recht te openen van 1 870 000 rekeneenheden aan toegevoegde waarde voor goederen verkregen uit veredelende bewerkingen, hetwelk als volgt wordt verdeeld:

- a) 1 650 000 rekeneenheden voor de veredelende bewerkingen van weefsels van de hoofdstukken 50 tot en met 57 van het gemeenschappelijk douanetarief;
- b) 143 000 rekeneenheden voor het twijnen, het slaan en het texturiseren (ook indien gecombineerd met andere veredelende bewerkingen), van garens van de hoofdstukken 50 tot en met 57 van het gemeenschappelijk douanetarief;
- c) 77 000 rekeneenheden voor de veredelende bewerkingen van artikelen, welke vallen onder de posten 58.04, 58.05, 58.07, 58.08, 58.09 en 60.01 van het gemeenschappelijk douanetarief;

Overwegende echter dat, ten einde de verdeling van het totale tariefcontingent over de hierboven bedoelde drie categorieën van bewerkingen beter te laten overeenstemmen met de handelstromen die daadwerkelijk tijdens het referentiejaar hebben plaatsgevonden, er in gemeenschappelijk overleg besloten is 150 000 rekeneenheden van het bedrag van 1 650 000 rekeneenheden, bestemd voor de veredelende bewerkingen van weefsels van de hoofdstukken 50 tot en met 57 van het gemeenschappelijk douanetarief, over te boeken naar het bedrag van

77 000 rekeneenheden, bestemd voor de veredelende bewerkingen van de produkten, welke vallen onder bepaalde posten van het gemeenschappelijk douanetarief, liggende tussen post 58.04 en post 60.01;

Overwegende dat het betrokken communautaire tariefcontingent voor de periode van 1 september 1972 tot en met 31 augustus 1973 moet worden geopend volgens de modaliteiten bepaald in bovengenoemd akkoord, zoals dit is gewijzigd;

Overwegende dat met name dient te worden gewaarborgd dat alle belanghebbenden bij dit verkeer van de Gemeenschap te allen tijde en in gelijke mate van genoemd contingent gebruik kunnen maken en dat het aan dit contingent verbonden recht, tot op het tijdstip, waarop het contingent geheel is uitgeput, zonder onderbreking wordt toegepast voor alle wederinvoer in alle Lid-Staten van de produkten, die een van de voornoemde bewerkingen hebben ondergaan; dat een regeling voor het beheer van het communautaire tariefcontingent, gebaseerd op een verdeling over de Lid-Staten, in overeenstemming lijkt te zijn met het communautaire karakter van dit contingent in het licht van de hierboven uiteengezette beginselen; dat het derhalve passend lijkt deze verdeling te verrichten met inachtneming van het verkeer dat in het kader van de vroegere bilaterale overeenkomsten plaatsvond, zonder dat zulks geschiedt ten nadele van de te openen mogelijkheden voor die Lid-Staten, die voorheen van dit soort verkeer geen gebruik maakten; dat, ten einde het communautaire karakter van het betrokken contingent te waarborgen, dient te worden voorzien in de dekking van de behoeften die zich eventueel in deze Lid-Staten kunnen voordoen; dat de in artikel 3 vervatte regeling het bij wijze van uitzondering mogelijk maakt met deze factor rekening te houden, voor zover er geen eerste quotum werd toegekend;

Overwegende dat, ten einde rekening te houden met de eventuele ontwikkeling van het betrokken verkeer in de verschillende Lid-Staten, het voor het tariefcontingent vastgestelde bedrag van 1 870 000 reken-

eenheden in twee gedeelten dient te worden gesplitst, waarbij het eerste gedeelte over de Lid-Staten wordt verdeeld, terwijl het tweede een reserve vormt ter voorziening in de verdere behoeften van de Lid-Staten wanneer hun aanvankelijk quotum geheel is verbruikt, alsmede in de behoeften die zich eventueel voordoen in bepaalde Lid-Staten met betrekking tot veredelende bewerkingen, waarvoor geen eerste quotum is toegekend; dat het, ten einde de belanghebbenden in iedere Lid-Staat enige zekerheid te verschaffen, dienstig is het eerste gedeelte van het communautaire tariefcontingent op een betrekkelijk hoog niveau vast te stellen, namelijk op ongeveer 90 % van het contingentsbedrag; dat het percentage van de reserve (ongeveer 10 %) krachtens het betrokken akkoord voor elke categorie van bewerkingen moet gelden;

Overwegende dat de aanvankelijke quota van de Lid-Staten meer of minder spoedig kunnen zijn uitgeput; dat het, ten einde hiermede rekening te houden en elke onderbreking te voorkomen, van belang is dat iedere Lid-Staat die een van zijn eerste quota vrijwel heeft verbruikt, overgaat tot opnemings van een extra quotum uit de overeenkomstige reserve; dat dergelijke opnemingen door iedere Lid-Staat dienen te worden verricht, wanneer elk van zijn extra quota nagenoeg geheel is aangewend, en wel zo vaak als elke reserve dit toelaat; dat de eerste en de extra quota tot het einde van de geldigheidsduur van het contingent moeten gelden; dat deze wijze van beheer een nauwe samenwerking vereist tussen die Lid-Staten en de Commissie, die met name de benuttingsgraad van het contingent moet kunnen volgen en de Lid-Staten daarover moet kunnen inlichten;

Overwegende dat het noodzakelijk is dat een Lid-Staat, die op een bepaald tijdstip van de periode waarvoor het contingent is toegekend, een groot overschot van een van zijn eerste quota heeft, daarvan een aanzienlijk gedeelte in de overeenkomstige reserve terugstort, ten einde te voorkomen dat in een Lid-Staat een gedeelte van het communautaire contingent onbenut blijft, terwijl andere Lid-Staten er gebruik van zouden kunnen maken;

Overwegende dat, aangezien het Koninkrijk België, het Koninkrijk der Nederlanden en het Groothertogdom Luxemburg voor de verdeling van het betrokken tariefcontingent verenigd zijn in en vertegenwoordigd worden door de Benelux Economische Unie, elke handeling met betrekking tot het beheer van de aan genoemde Economische Unie toegewezen quota kan worden verricht door één van haar leden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

#### Artikel 1

1. Van 1 september 1972 tot en met 31 augustus 1973 worden, in het kader van het toegelaten ver-

edelingsverkeer, de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief voor goederen verkregen uit de veredelende bewerkingen, bedoeld in het akkoord met Zwitserland betreffende het veredelingsverkeer in de sector textiel, binnen een jaarlijks communautair tariefcontingent van 1 870 000 rekeneenheden aan toegevoegde waarde, volledig geschorst. Dit contingent wordt als volgt verdeeld:

- a) 1 500 000 rekeneenheden voor veredelende bewerkingen van de weefsels van de hoofdstukken 50 tot en met 57 van het gemeenschappelijk douanetarief;
- b) 143 000 rekeneenheden voor het twijnen, het slaan en het texturiseren (ook indien gecombineerd met andere veredelende bewerkingen), van garens van de hoofdstukken 50 tot en met 57 van het gemeenschappelijk douanetarief;
- c) 227 000 rekeneenheden voor de veredelende bewerkingen van de artikelen welke vallen onder de volgende posten van het gemeenschappelijk douanetarief:
  - 58.04 Fluweel, pluche, lussenweefsel en chenilleweefsel, met uitzondering van de artikelen bedoeld bij de posten 55.08 en 58.05;
  - 58.05 Lint, alsmede bolduclint, zijnde lint zonder inslag van aaneengelijmde evenwijdig lopende draden of textielvezels, met uitzondering van de artikelen bedoeld bij post 58.06;
  - 58.07 Chenillegaren; omwoeld garen (ander dan garen bedoeld bij post 52.01 en andere dan omwoeld paardehaar); vlechten aan het stuk; ander passementswerk en andere dergelijke versieringsartikelen, aan het stuk; eikels, kwasten, pompons en dergelijke;
  - 58.08 Tule en filetweefsels, niet opgemaakt;
  - 58.09 Tule, bobinetule en filetweefsels, opgemaakt; kant (mechanisch of met de hand vervaardigd), aan het stuk, in banden of in de vorm van motieven;
  - 60.01 Breiwerk en haakwerk, niet elastisch en niet gegummeerd aan het stuk.

2. Voor de toepassing van deze verordening wordt verstaan:

- a) onder „veredelende bewerking”:
  - in de zin van lid 1, sub a) en c): het bleken, verven, bedrukken, flockprinten, impregneren, apprêteren en andere bewerkingen doen ondergaan, welke het uiterlijk of de kwaliteit van de goederen wijzigen, zonder echter de aard te veranderen;
  - in de zin van lid 1, sub b): het twijnen, het slaan en het texturiseren, ook indien gecombineerd met het opspoelen, het verven en andere bewerkingen doen ondergaan, welke

het uiterlijk, de kwaliteit en de conditionering van de goederen wijzigen, zonder echter de aard te veranderen ;

- b) onder „toegevoegde waarde” : het verschil tussen de douanewaarde bij wederinvoer, zoals omschreven in Verordening (EEG) nr. 803/68 <sup>(1)</sup> en de douanewaarde die bij wederinvoer zou worden vastgesteld, indien de produkten zouden worden geïmporteerd in de staat waarin zij zijn uitgevoerd.

### Artikel 2

1. Van dit communautaire tariefcontingent wordt een eerste gedeelte van 1 700 000 rekeneenheden over de Lid-Staten verdeeld ; de quota die, behoudens het bepaalde in artikel 6, voor de periode van 1 september 1972 tot en met 31 augustus 1973 gelden, bedragen voor ieder van de Lid-Staten :

a) Duitsland :

1 070 000 rekeneenheden, welk bedrag als volgt wordt verdeeld :

- 900 000 rekeneenheden voor de veredelende bewerkingen van weefsels van de hoofdstukken 50 tot en met 57 van het gemeenschappelijk douanetarief ;
- 120 000 rekeneenheden voor het twijnen, het slaan en het texturiseren (ook indien gecombineerd met andere veredelende bewerkingen), van garens van de hoofdstukken 50 tot en met 57 van het gemeenschappelijk douanetarief ;
- 50 000 rekeneenheden voor de veredelende bewerkingen van de artikelen vallende onder de posten 58.04, 58.05, 58.07, 58.08, 58.09 en 60.01 van het gemeenschappelijk douanetarief ;

b) Frankrijk :

- 430 000 rekeneenheden voor de veredelende bewerkingen van weefsels van de hoofdstukken 50 tot en met 57 van het gemeenschappelijk douanetarief ;
- 150 000 rekeneenheden voor de veredelende bewerkingen van de artikelen vallende onder de posten 58.04, 58.05, 58.07, 58.08, 58.09 en 60.01 van het gemeenschappelijk douanetarief ;

c) Italië :

20 000 rekeneenheden, waarvan de helft voor het twijnen, het slaan en het texturiseren (ook indien gecombineerd met andere veredelende bewerkingen), van garens van de hoofdstukken 50 tot en met 57 van het gemeenschappelijk douanetarief, en de andere helft voor veredelende bewerkingen van de weefsels van de hoofdstukken 50 tot en met 57 of van de artikelen vallende

onder de posten 58.04, 58.05, 58.07, 58.08, 58.09 en 60.01 van het gemeenschappelijk douanetarief ;

d) Benelux :

30 000 rekeneenheden voor de veredelende bewerkingen van garens en weefsels van de hoofdstukken 50 tot en met 57 of van de artikelen vallende onder de posten 58.04, 58.05, 58.07, 58.08, 58.09 en 60.01 van het gemeenschappelijk douanetarief.

2. Het tweede gedeelte van het communautaire tariefcontingent, ter grootte van 170 000 rekeneenheden, vormt de communautaire reserve, welke wordt gesplitst in 150 000, 13 000 en 7 000 rekeneenheden voor de in artikel 1, lid 1, respectievelijk sub a), b) en c), bedoelde veredelende bewerkingen.

### Artikel 3

Indien in Frankrijk behoeften aan de veredelende bewerkingen, bedoeld in artikel 1, lid 1, sub b), ontstaan, neemt deze Lid-Staat een passend quotum op uit de reserve, voor zover in deze reserve nog een voldoende hoeveelheid aanwezig is.

Deze Lid-Staat neemt de nodige maatregelen om de belanghebbenden van deze mogelijkheid op de hoogte te stellen.

### Artikel 4

1. Indien een van de aanvankelijke quota van een Lid-Staat — zoals vastgesteld in artikel 2, lid 1 — dan wel dat zelfde quotum, verminderd met het bij toepassing van artikel 6 in de desbetreffende reserve teruggestorte gedeelte, voor 90 % of meer is benut, gaat die Lid-Staat, door middel van een kennisgeving aan de Commissie, onverwijld over tot opnemning van een tweede quotum, gelijk aan 10 % van zijn eerste quotum, voor zover in de desbetreffende reserve nog een voldoende hoeveelheid aanwezig is.

2. Indien een Lid-Staat na volledige benutting van een van zijn aanvankelijke quota, ook het door hem opgenomen tweede quotum voor 90 % of meer heeft aangewend, gaat hij door middel van een kennisgeving aan de Commissie, onverwijld over tot opnemning van een derde quotum, gelijk aan 5 % van zijn eerste quotum, voor zover in de desbetreffende reserve nog een voldoende hoeveelheid aanwezig is.

3. Indien een Lid-Staat na volledige benutting van een tweede quotum, het derde door hem opgenomen quotum voor 90 % of meer heeft aangewend, gaat hij op de in lid 2 omschreven wijze over tot opnemning van een vierde quotum dat gelijk is aan het derde. Deze procedure wordt verder op overeenkomstige wijze toegepast tot dat elke reserve is uitgeput.

4. In afwijking van het bepaalde in de leden 1, 2 en 3 kan iedere Lid-Staat overgaan tot de op-

<sup>(1)</sup> PB nr. L 148 van 28. 7. 1968, blz. 1.

neming van kleinere quota dan in die leden is vastgesteld, wanneer er aanleiding bestaat om aan te nemen dat die quota wellicht niet geheel zullen worden benut. De betrokken Lid-Staat deelt de Commissie de redenen mede die tot toepassing van de bepalingen van dit lid hebben geleid.

#### *Artikel 5*

Ieder van de overeenkomstig artikel 4 opgenomen extra quota geldt tot en met 31 augustus 1973.

#### *Artikel 6*

Indien een Lid-Staat op 15 mei 1973 een van zijn aanvankelijke quota, zoals dit is vastgesteld in artikel 2, lid 1, of voortvloeit uit de toepassing van artikel 3, niet geheel heeft aangewend, stort hij uiterlijk op 10 juni 1973 van de niet gebruikte hoeveelheid het gedeelte boven 40 % van dit aanvankelijke quotum in de desbetreffende reserve terug. Hij kan ook een grotere hoeveelheid terugstorten, indien er aanleiding bestaat om aan te nemen dat deze anders wellicht onbenut zal blijven.

De Lid-Staten geven uiterlijk op 10 juni 1973 aan de Commissie kennis van de totale wederinvoer van de betrokken produkten, die tot en met 15 mei 1973 heeft plaatsgevonden en op het communautaire contingent is afgeboekt, alsmede eventueel van het gedeelte van ieder van hun aanvankelijke quota dat zij in de desbetreffende reserve terugstorten.

#### *Artikel 7*

De Commissie houdt boek van de door de Lid-Staten overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 2, 3 en 4 geopende quota en geeft, zodra de opgaven haar bereiken, aan iedere Lid-Staat kennis van de nog in de reserve aanwezige hoeveelheden.

Zij stelt de Lid-Staten uiterlijk op 15 juni 1973 in kennis van de stand van elk der reserves, na de overeenkomstig artikel 6 verrichte terugstortingen.

Zij ziet er op toe dat de opneming, waardoor een der reserves volledig wordt uitgeput, beperkt blijft

tot de nog beschikbare hoeveelheid en deelt daartoe aan de Lid-Staat die de laatste opneming verricht, mede hoeveel dit saldo bedraagt.

#### *Artikel 8*

1. De Lid-Staten beheren hun quota volgens het stelsel van voorverdeling.

2. De Lid-Staten nemen alle dienstige maatregelen opdat bij opening van de met toepassing van artikel 4 door hen opgenomen extra quota, de door hen ingevoerde hoeveelheden zonder onderbreking kunnen worden afgeboekt op hun gecumuleerd aandeel in het communautaire tariefcontingent.

3. De Lid-Staten waarborgen aan alle op hun grondgebied gevestigde belanghebbenden bij dit veredelingsverkeer vrije toegang tot de hun toegewezen quota.

4. De uitputtingsgraad van de quota van de Lid-Staten wordt vastgesteld op grond van de toegelaten toegevoegde waarde bij de wederinvoer van de betrokken produkten die bij de douane ten invoer tot verbruik zijn aangegeven.

#### *Artikel 9*

De Lid-Staten stellen de Commissie regelmatig in kennis van de wederinvoer van de betrokken produkten, welke daadwerkelijk op hun quotum is afgeboekt.

#### *Artikel 10*

De Lid-Staten en de Commissie werken nauw samen om te bereiken dat de bepalingen van bovenstaande artikelen worden nageleefd.

#### *Artikel 11*

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Luxemburg, 31 oktober 1972.

*Voor de Raad*

*De Voorzitter*

P. LARDINOIS

VERORDENING (EEG) Nr. 2292/72 VAN DE RAAD  
van 31 oktober 1972

**tot verschuiving van het tijdstip voor toepassing van Verordening (EEG) nr. 1599/71 van de Raad tot vaststelling van nadere voorwaarden waaraan ingevoerde wijn die is bestemd voor rechtstreekse menselijke consumptie, moet beantwoorden**

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 816/70 van de Raad van 28 april 1970 houdende aanvullende bepalingen inzake de gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1651/72 <sup>(2)</sup>, inzonderheid op artikel 28, lid 1, sub b),

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 1599/71 <sup>(3)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1373/72 <sup>(4)</sup>, de nadere voorwaarden zijn vastgesteld waaraan ingevoerde wijn die is bestemd voor rechtstreekse menselijke consumptie, moet beantwoorden; dat in artikel 4 van die verordening is bepaald dat deze nadere voorwaarden van toepassing worden op 1 november 1972; dat de contacten met

de derde landen nog niet tot een definitief resultaat hebben geleid, met name wegens moeilijkheden bij de vaststelling van de lijst van kwaliteitswijnen waarvoor afwijkende bepalingen gelden ten aanzien van het maximumgehalte aan zwaveldioxyde; dat derhalve het tijdstip voor toepassing van Verordening (EEG) nr. 1599/71 moet worden verschoven,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING  
VASTGESTELD :

*Artikel 1*

In artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 1599/71 wordt de datum „1 november 1972” vervangen door „1 april 1973”.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Luxemburg, 31 oktober 1972.

*Voor de Raad*

*De Voorzitter*

P. LARDINOIS

<sup>(1)</sup> PB nr. L 99 van 5. 5. 1970, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 174 van 1. 8. 1972, blz. 52.

<sup>(3)</sup> PB nr. L 168 van 27. 7. 1971, blz. 3.

<sup>(4)</sup> PB nr. L 149 van 1. 7. 1972, blz. 8.



## VERORDENING (EEG) Nr. 2293/72 VAN DE COMMISSIE

van 31 oktober 1972

houdende vaststelling van de heffingen die van toepassing zijn op granen en meel,  
gries en griesmeel van tarwe of van rogge

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE  
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese  
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 120/67/EEG van de Raad  
van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke  
ordening der markten in de sector granen <sup>(1)</sup>,  
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 796/  
72 <sup>(2)</sup>, inzonderheid op artikel 13, lid 5,

Overwegende dat de heffingen die van toepassing  
zijn bij invoer van granen, meel van tarwe en rogge,  
gries en griesmeel van tarwe, werden vastgesteld door  
Verordening (EEG) nr. 1630/72 <sup>(3)</sup> en alle latere  
verordeningen die deze hebben gewijzigd ;

Overwegende dat de toepassing van de in Verorde-  
ning (EEG) nr. 1630/72 uiteengezette bepalingen op

de aanbodsprijzen en de dagprijzen waarvan de  
Commissie kennis heeft gehad, leidt tot het wijzigen  
van de thans van kracht zijnde heffingen, zoals  
aangegeven in de bijlage van de onderhavige  
verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING  
VASTGESTELD :

*Artikel 1*

De bij de invoer van de in artikel 1, sub a), b) en c),  
van Verordening nr. 120/67/EEG genoemde produk-  
ten te innen heffingen zijn vastgesteld in de  
bijgevoegde tabel.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 1 november  
1972.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk  
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 31 oktober 1972.

*Voor de Commissie*

*De Vice-Voorzitter*

Carlo SCARASCIA MUGNOZZA

<sup>(1)</sup> PB nr. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2269/67.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 94 van 21. 4. 1972, blz. 7.

<sup>(3)</sup> PB nr. L 174 van 1. 8. 1972, blz. 1.

## BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 31 oktober 1972 houdende vaststelling van de heffingen die van toepassing zijn op granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	R.E./ton
10.01 A	Zachte tarwe en mengkoren	44,41
10.01 B	Harde tarwe	48,37 <sup>(1)</sup> ( <sup>4</sup> )
10.02	Rogge	50,40 <sup>(5)</sup>
10.03	Gerst	36,13
10.04	Haver	33,17
10.05 B	Maïs, andere dan maïshybriden voor zaaidoeleinden	41,04 <sup>(2)</sup> ( <sup>3</sup> )
10.07 A	Bockweit	3,33
10.07 B	Pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	9,71
10.07 C	Sorgho	37,57
10.07 D	Overige granen	0 <sup>(4)</sup>
11.01 A	Meel van tarwe en van mengkoren	80,92
11.01 B	Meel van rogge	80,95
11.02 A I a	Gries en griesmeel van tarwe (harde tarwe)	84,34
11.02 A I b	Gries en griesmeel van tarwe (zachte tarwe)	87,03

(<sup>1</sup>) Voor durum tarwe van oorsprong uit Marokko, welke rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap wordt vervoerd, wordt de heffing met 0,50 rekeneenheid per ton verminderd.

(<sup>2</sup>) Voor maïs van oorsprong uit de G.A.S.M. of de L.G.O. ingevoerd in de overzeese departementen van de Franse Republiek, wordt de heffing met 6 rekeneenheden per ton verminderd.

(<sup>3</sup>) Voor maïs van oorsprong uit Tanzanië, Oeganda en Kenia wordt de heffing bij invoer in de Gemeenschap met 1,00 rekeneenheid per ton verminderd.

(<sup>4</sup>) Voor durum tarwe en kanariezaad geproduceerd in Turkije, die rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap worden vervoerd, wordt de heffing met 0,50 rekeneenheid per ton verminderd.

(<sup>5</sup>) De te innen heffing bij invoer van rogge, verkregen in Turkije en rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap vervoerd, is vastgesteld door de Verordeningen (EEG) nr. 1234/71 van de Raad en (EEG) nr. 2019/71 van de Commissie.

## VERORDENING (EEG) Nr. 2294/72 VAN DE COMMISSIE

van 31 oktober 1972

houdende vaststelling van de premies die aan de heffingen toegevoegd worden voor granen en mout

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE  
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese  
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 120/67/EEG van de Raad  
van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke  
ordering der markten in de sector granen<sup>(1)</sup>,  
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 796/  
72<sup>(2)</sup>, en inzonderheid op artikel 15, lid 6,

Overwegende dat de premies, die aan de heffingen  
voor granen en mout dienen te worden toegevoegd,  
werden vastgesteld door Verordening (EEG) nr.  
1631/72<sup>(3)</sup> en alle latere verordeningen die deze  
hebben gewijzigd ;

Overwegende dat, in functie van de c.i.f.-prijzen en  
de c.i.f.-prijzen op termijn van deze dag, de premies

die aan de heffingen worden toegevoegd en die van  
kracht zijn, moeten worden gewijzigd volgens de  
tabellen in de bijlage bij deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING  
VASTGESTELD :

*Artikel 1*

Het barema der premies die aan de vooraf  
vastgestelde heffingen worden toegevoegd voor het  
invoren van granen en mout, bedoeld onder artikel  
15 van Verordening nr. 120/67/EEG, wordt vastge-  
steld zoals aangeduid in de bijgevoegde tabellen van  
deze verordening.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 1 november  
1972.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk  
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 31 oktober 1972.

*Voor de Commissie*

*De Vice-Voorzitter*

Carlo SCARASCIA MUGNOZZA

<sup>(1)</sup> PB nr. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2269/67.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 94 van 21. 4. 1972, blz. 7.

<sup>(3)</sup> PB nr. L 174 van 1. 8. 1972, blz. 3.

## BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 31 oktober 1972 houdende vaststelling van de premies die aan de heffingen toegevoegd worden voor granen en mout

A. Granen <sup>(1)</sup>

(R.E. / ton)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Lopend 11	1 <sup>e</sup> term. 12	2 <sup>e</sup> term. 1	3 <sup>e</sup> term. 2
10.01 A	Zachte tarwe en mengkoren	0	0	0	0
10.01 B	Harde tarwe	0	0	0	0
10.02	Rogge	0	0	0	0
10.03	Gerst	0	0	0	0
10.04	Haver	0	0	0	0
10.05 B	Mais, andere dan maishybriden voor zaaidoeleinden	0	0	0	0
10.07 A	Boekweit	0	0	0	0
10.07 B	Pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	0	1,38	1,38	0,46
10.07 C	Sorgho	0	0	0	0
10.07 D	Overige	0	0	0	0

(<sup>1</sup>) De geldigheidsduur van het certificaat is overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 2196/71 beperkt tot 30 dagen (PB nr. L 231 van 14. 10. 1971, blz. 28).

## B. Mout

(R.E. / 100 kg.)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Lopend 11	1 <sup>e</sup> term. 12	2 <sup>e</sup> term. 1	3 <sup>e</sup> term. 2	4 <sup>e</sup> term. 3
11.07 A I (a)	Mout van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Mout van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Mout, niet van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Mout, niet van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	0	0	0	0	0
11.07 B	Mout, gebrand	0	0	0	0	0

## VERORDENING (EEG) Nr. 2295/72 VAN DE COMMISSIE

van 31 oktober 1972

houdende wijziging van het op de restitutie voor granen toe te passen correctief

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE  
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de  
Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 120/67/EEG van de Raad  
van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke  
ordering der markten in de sector granen <sup>(1)</sup>,  
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 796/  
72 <sup>(2)</sup>, en in het bijzonder op artikel 16, lid 4, eerste  
alinea, tweede zin,

Overwegende dat het correctief, toepasselijk op de  
restitutie voor granen, werd vastgesteld door Ver-  
ordening (EEG) nr. 2284/72 <sup>(3)</sup> ;

Overwegende dat, in functie van de c.i.f.-prijzen en  
c.i.f.-prijzen op termijn van deze dag en rekening

houdende met de verwachte ontwikkeling van de  
markt, het nodig is het van kracht zijnde correctief,  
toepasselijk op de restitutie voor granen, te wijzigen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING  
VASTGESTELD :

*Artikel 1*

Het correctief, toepasselijk op de vooraf vastgestelde  
restituties voor de uitvoer van granen, bedoeld in  
artikel 16, lid 4, van Verordening nr. 120/67/EEG,  
wordt gewijzigd overeenkomstig de in de bijlage bij  
deze verordening gevoegde tabel.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 1 november  
1972.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk  
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 31 oktober 1972.

*Voor de Commissie*  
*De Vice-Voorzitter*  
Carlo SCARASCIA MUGNOZZA

<sup>(1)</sup> PB nr. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2269/67.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 94 van 21. 4. 1972, blz. 7.

<sup>(3)</sup> PB nr. L 247 van 31. 10. 1972, blz. 5.

## BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 31 oktober 1972 houdende wijziging van het  
op de restitutie voor granen toe te passen correctief

(R.E. / ton)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Lopend 11	1e term. 12	2e term. 1	3e term. 2	4e term. 3	5e term. 4	6e term. 5
10.01 A	Zachte tarwe en mengkoren	—	—	—	—	—	—	—
10.01 B	Harde tarwe	—	—	—	—	—	—	—
10.02	Rogge	—	—	—	—	—	—	—
10.03	Gerst	—	—	—	—	—	—	—
10.04	Haver	—	—	—	—	—	—	—
10.05 B	Maïs, andere dan maïshybriden voor zaaidoeleinden	—	—	—	—	—	—	—
10.07 C	Sorgho	—	—	—	—	—	—	—

N.B. : De zones zijn opgenomen in de bijlage van Verordening (EEG) nr. 941/72 (PB nr. L 107 van 6. 5. 1972).

## VERORDENING (EEG) Nr. 2296/72 VAN DE COMMISSIE

van 31 oktober 1972

tot vaststelling van de heffingen die van toepassing zijn op rijst en op breukrijst

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE  
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese  
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 359/67/EEG van de Raad  
van 25 juli 1967 houdende een gemeenschappelijke  
ordering van de rijstmarkt <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd  
bij Verordening (EEG) nr. 2726/71 <sup>(2)</sup>, inzonderheid  
op artikel 11, lid 5,

Overwegende dat de heffingen die van toepassing  
zijn bij invoer van rijst en breukrijst zijn vastgesteld  
in Verordening (EEG) nr. 1872/72 <sup>(3)</sup> en alle latere  
verordeningen die deze hebben gewijzigd ;

Overwegende dat in het geval waarin de munteen-  
heid van een derde land van de ter gelegenheid van  
de akkoorden van Washington van 18 december  
1971 overeengekomen schommelingsmarges afwijkt,  
na raadpleging van het Monetair Comité, voor de  
berekening van de heffingen een omrekeningskoers,  
welke gebaseerd is op de marktcoers van deze  
munteenheid, in aanmerking dient te worden geno-  
men ;

Overwegende dat toepassing van de in Verordening  
(EEG) nr. 1872/72 genoemde voorschriften en  
uitvoeringsbepalingen op de aanbodsprijzen en de  
dagprijzen waarvan de Commissie kennis heeft  
gehad, aanleiding geeft tot wijziging van de thans  
geldende heffingen, overeenkomstig de bij deze  
verordening in bijlage gevoegde tabel,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING  
VASTGESTELD :

*Artikel 1*

De bij de invoer van de in artikel 1, lid 1, sub a) en  
b), van Verordening nr. 359/67/EEG genoemde  
produkten te innen heffingen zijn vastgesteld als  
vermeld in de bij deze verordeningen in bijlage  
gevoegde tabel.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 1 november  
1972.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk  
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 31 oktober 1972.

*Voor de Commissie*

*De Vice-Voorzitter*

Carlo SCARASCIA MUGNOZZA

<sup>(1)</sup> PB nr. 174 van 31.7.1967, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 282 van 23.12.1971, blz. 6.

<sup>(3)</sup> PB nr. L 200 van 1.9.1972, blz. 10.

## BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 31 oktober 1972 tot vaststelling van de heffingen die van toepassing zijn op rijst en op breukrijst

(R.E. / 100 kg)

Tariefnummer	Omschrijving	Derde landen	G.A.S.M. en L.G.O. ( <sup>1</sup> ) ( <sup>2</sup> )
10.06	Rijst :		
	A. Padie of gedopte rijst :		
	I. Padie :		
	a) rondkorrelige	6,064	3,095
	b) langkorrelige	7,400	3,830
	II. Gedopte rijst :		
	a) rondkorrelige	7,580	3,869
	b) langkorrelige	9,250	4,788
	B. Halfwitte of volwitte rijst :		
	I. Halfwitte rijst :		
	a) rondkorrelige	12,253	6,085
	b) langkorrelige	17,304	8,865
	II. Volwitte rijst :		
	a) rondkorrelige	13,050	6,485
	b) langkorrelige	18,550	9,510
	C. Breukrijst	2,660	1,243

(<sup>1</sup>) Krachtens Verordening (EEG) nr. 521/70 worden de heffingen niet toegepast op produkten van oorsprong uit de G.A.S.M. en de L.G.O. die in de Franse overzeese departementen worden ingevoerd.

(<sup>2</sup>) Deze heffing is slechts van toepassing op de invoer die voldoet aan de in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 540/70 gestelde voorwaarden.



**VERORDENING (EEG) Nr. 2297/72 VAN DE COMMISSIE**  
van 31 oktober 1972

**tot vaststelling van de premies waarmee de heffingen voor rijst en breukrijst worden verhoogd**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 359/67/EEG van de Raad van 25 juli 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2726/71 <sup>(2)</sup>, inzonderheid op artikel 13, lid 6,

Overwegende dat de premies waarmee de vooraf vastgestelde heffingen bij de invoer van rijst en breukrijst worden verhoogd, een premie moeten bevatten voor de lopende maand en een premie voor elk der volgende maanden, tot aan het verstrijken van de geldigheidsduur van het certificaat, dat deze geldigheidsduur wordt bepaald in artikel 20, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 2637/70 van de Commissie, van 23 december 1970, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1614/71 <sup>(3)</sup>;

Overwegende dat bij Verordening nr. 365/67/EEG van de Raad van 25 juli 1967 <sup>(4)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2435/70 <sup>(5)</sup>, de regels voor het vooraf vaststellen van de heffingen op rijst en breukrijst zijn vastgesteld;

Overwegende dat krachtens Verordening nr. 365/67/EEG wanneer voor gedopte rijst, volwitte rijst of breukrijst de op de dag van vaststelling van de premies vastgestelde c.i.f.-prijs hoger is dan de c.i.f.-prijs voor termijn aankoop voor hetzelfde produkt, de premie in beginsel moet worden vastgesteld op een bedrag gelijk aan het verschil tussen deze twee prijzen; dat de c.i.f.-prijs de prijs is, welke overeenkomstig artikel 16 van Verordening nr. 359/67/EEG is vastgesteld op de dag van vaststelling van de premies; dat de wijze waarop de c.i.f.-prijzen worden bepaald, zijn vastgesteld door Verordening (EEG) nr. 1613/71 <sup>(6)</sup>, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 363/72 <sup>(7)</sup>; dat de c.i.f.-prijs voor termijn aankoop eveneens overeenkomstig artikel 16 van Verordening nr. 359/67/EEG moet worden vastgesteld, echter op basis van offertes Noordzeehavens; dat, voor invoer welke dient plaats te vinden

gedurende de maand van afgifte van het invoercertificaat, deze prijs de c.i.f.-prijs moet zijn geldig voor verlading in deze maand; dat voor invoer welke dient plaats te vinden in de maand volgende op die gedurende welke het invoercertificaat is afgegeven, deze prijs de c.i.f.-prijs moet zijn geldig voor verlading tijdens de maand gedurende welke de invoer wordt verwacht; dat om in te voeren tijdens de overige maanden gedurende welke het invoercertificaat geldig is, deze prijs de c.i.f.-prijs moet zijn geldig voor verlading gedurende de maand voorafgaande aan die gedurende welke de invoer wordt verwacht; dat, indien geen aanbieding op termijn voor verlading gedurende een bepaalde maand wordt gedaan, deze prijs de prijs is welke gold voor verlading tijdens de laatste maand waarvoor een aanbieding op termijn bekend is;

Overwegende dat, indien de c.i.f.-prijs, vastgesteld op de dag van de vaststelling van de premieschaal, gelijk is aan de c.i.f.-prijs voor termijn aankoop of deze prijs met niet meer dan 0,025 rekeneenheid per 100 kg te boven gaat, het bedrag van de premie gelijk is aan 0 rekeneenheid;

Overwegende dat bij bijzondere omstandigheden en binnen zekere vastgestelde grenzen, het bedrag van de premie toch op een hoger peil kan worden vastgesteld;

Overwegende dat uit het geheel van de voornoemde bepalingen blijkt dat de premies moeten worden vastgesteld overeenkomstig de in bijlage bij deze verordening gaande tabel; dat het bedrag der premies slechts gewijzigd dient te worden wanneer toepassing van bovenbedoelde bepalingen een wijziging medebrengt van meer dan 0,025 rekeneenheid,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De premies, waarmee vooraf voor de invoer van rijst en van breukrijst vastgestelde heffingen worden verhoogd, worden vastgesteld overeenkomstig de in bijlage bij deze verordening gaande tabel.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 1 november 1972.

<sup>(1)</sup> PB nr. 174 van 31. 7. 1967, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 282 van 23. 12. 1971, blz. 6.

<sup>(3)</sup> PB nr. L 168 van 27. 7. 1971, blz. 34.

<sup>(4)</sup> PB nr. 174 van 31. 7. 1967, blz. 32.

<sup>(5)</sup> PB nr. L 262 van 3. 12. 1970, blz. 3.

<sup>(6)</sup> PB nr. L 168 van 27. 7. 1971, blz. 28.

<sup>(7)</sup> PB nr. L 46 van 22. 2. 1972, blz. 9.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 31 oktober 1972.

Voor de Commissie  
De Vice-Voorzitter  
Carlo SCARASCIA MUGNOZZA

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 31 oktober 1972 tot vaststelling van de premies waarmede de heffingen voor rijst en breukrijst worden verhoogd <sup>(1)</sup>

(R.E. / 100 kg)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Lopend 11	1e term. 12	2e term. 1	3e term. 2
10.06	Rijst :				
	A. Padie of gedopte rijst :				
	I. Padie :				
	a) rondkorrelige	0	0	0	—
	b) langkorrelige	0	0	0	0
	II. Gedopte rijst :				
	a) rondkorrelige	0	0	0	—
	b) langkorrelige	0	0	0	0
	B. Halfwitte of volwitte rijst :				
	I. Halfwitte rijst :				
	a) rondkorrelige	0	0	0	—
	b) langkorrelige	0	0	0	0
	II. Volwitte rijst :				
	a) rondkorrelige	0	0	0	—
	b) langkorrelige	0	0	0	0
	C. Breukrijst	0	0	0	0

<sup>(1)</sup> De geldigheidsduur van het certificaat is beperkt overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 2196/71, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1167/72.

## VERORDENING (EEG) Nr. 2298/72 VAN DE COMMISSIE

van 31 oktober 1972

## tot vaststelling van de restituties bij uitvoer voor rijst en breukrijst

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE  
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese  
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 359/67/EEG van de Raad  
van 25 juli 1967 houdende een **gemeenschappelijke**  
ordering van de rijstmarkt <sup>(1)</sup>, laatstelijk **gewijzigd**  
bij Verordening (EEG) nr. 2726/71 <sup>(2)</sup>, **inzonderheid**  
op artikel 17, lid 2, vierde alinea, eerste zin,

Overwegende dat volgens artikel 17 van Verordening  
nr. 359/67/EEG het verschil tussen de noteringen of  
de prijzen op de wereldmarkt van de in artikel 1 van  
deze verordening bedoelde produkten en de prijzen  
van deze produkten in de Gemeenschap kan worden  
overbrugd door een restitutie bij uitvoer ;

Overwegende dat krachtens artikel 2 van Verorde-  
ning nr. 366/67/EEG van de Raad van 25 juli 1967  
houdende algemene regels voor de toekenning van  
restituties bij de uitvoer en criteria voor de  
vaststelling van het restitutiebedrag voor rijst <sup>(3)</sup>,  
gewijzigd bij Verordening nr. 1019/67/EEG <sup>(4)</sup>, de  
restituties moeten worden vastgesteld met inachtne-  
ming van de situatie en de vooruitzichten ter zake  
van de beschikbare hoeveelheid rijst en breukrijst en  
van de prijzen hiervan op de markt van de  
Gemeenschap enerzijds en van de prijzen van rijst en  
breukrijst op de wereldmarkt anderzijds ; dat het  
volgens dezelfde tekst eveneens noodzakelijk is om  
op de rijstmarkt voor een evenwichtige situatie en  
een natuurlijke ontwikkeling van de prijzen en het  
handelsverkeer zorg te dragen en bovendien rekening  
te houden met het economisch aspect van de  
voorgenomen uitvoer en met de wenselijkheid om  
verstoringen op de markt van de Gemeenschap te  
vermijden ;

Overwegende dat bij Verordening nr. 669/67/  
EEG <sup>(5)</sup>, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1057/  
68 <sup>(6)</sup>, is vastgesteld welke de maximumhoeveelheid  
breukrijst is die rijst, waarvoor de restitutie bij  
uitvoer is vastgesteld, mag bevatten, terwijl daarbij

tevens het percentage is bepaald van de op deze  
restitutie toe te passen vermindering, voor het geval  
dat de hoeveelheid breukrijst welke de uitgevoerde  
rijst bevat deze maximumhoeveelheid overschrijdt ;

Overwegende dat in artikel 3 van Verordening nr.  
366/67/EEG de specifieke criteria zijn bepaald  
waarmede bij de berekening van de restitutie bij  
uitvoer van rijst en breukrijst rekening moet worden  
gehouden ;

Overwegende dat de situatie op de wereldmarkt en  
de specifieke eisen van sommige markten een  
differentiatie van de restitutie voor sommige produk-  
ten al naar gelang hun bestemming noodzakelijk  
kunnen maken ;

Overwegende dat de restitutie eenmaal per week  
moet worden vastgesteld ; dat de restitutie tussentijds  
kan worden gewijzigd ;

Overwegende dat de toepassing van deze regels en  
criteria op de huidige situatie van de rijstmarkt, en  
met name op de noteringen of prijzen van rijst en  
breukrijst in de Gemeenschap en op de wereldmarkt  
voert tot het vaststellen van de restitutie ter hoogte  
van de in de bijlage vermelde bedragen ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte  
maatregelen in overeenstemming zijn met het advies  
van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING  
VASTGESTELD :

*Artikel 1*

De resituties bij uitvoer van de in artikel 1 van  
Verordening nr. 359/67/EEG bedoelde produkten in  
oorspronkelijke toestand worden, met uitzondering  
van de in lid 1, sub c), van dat artikel genoemde  
produkten, op de in de bijlage opgenomen bedragen  
vastgesteld.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 1 november  
1972.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk  
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 31 oktober 1972.

*Voor de Commissie*

*De Vice-Voorzitter*

Carlo SCARASCIA MUGNOZZA

<sup>(1)</sup> PB nr. 174 van 31.7.1967, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 282 van 23.12.1971, blz. 6.

<sup>(3)</sup> PB nr. 174 van 31.7.1967, blz. 34.

<sup>(4)</sup> PB nr. 311 van 21.12.1967, blz. 13.

<sup>(5)</sup> PB nr. 241 van 5.10.1967, blz. 6.

<sup>(6)</sup> PB nr. L 179 van 25.7.1968, blz. 31.

## BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 31 oktober 1972 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer voor rijst en breukrijst

(R.E. / 100 kg)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Bedrag van de restitutie
10.06	Rijst :	
	A. Padie of gedopte rijst :	
	I. . . . .	
	II. Gedopte rijst :	
	a) rondkorrelige	4,000
	b) langkorrelige	3,500
	B. Halfwitte of volwitte rijst :	
	I. Halfwitte rijst :	
	a) rondkorrelige :	
	— voor uitvoeren naar Liechtenstein en Zwitserland	4,100
	— voor uitvoeren naar de andere derde landen	4,570
	b) langkorrelige :	
	— voor uitvoeren naar Liechtenstein en Zwitserland	4,530
	— voor uitvoeren naar de andere derde landen	5,000
II. Volwitte rijst :		
a) rondkorrelige :		
— voor uitvoeren naar Liechtenstein en Zwitserland	4,500	
— voor uitvoeren naar de andere derde landen	5,000	
b) langkorrelige :		
— voor uitvoeren naar Liechtenstein en Zwitserland	5,000	
— voor uitvoeren naar de andere derde landen	5,500	
C. Breukrijst	1,000	

Het bedrag waarmee de restituties eventueel overeenkomstig artikel 1 van Verordening nr. 719/67/EEG dienen te worden verhoogd, bedraagt 0,20 rekeneenheid per 100 kg.

N.B. : De zones zijn opgenomen in de bijlage van Verordening (EEG) nr. 941/72 (PB nr. L 107 van 6. 5. 1972).

## VERORDENING (EEG) Nr. 2299/72 VAN DE COMMISSIE

van 31 oktober 1972

tot vaststelling van de bij uitvoer van rijst en breukrijst op de restitutie toe te passen correctiefactor

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE  
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese  
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 359/67/EEG van de Raad  
van 25 juli 1967 houdende een gemeenschappelijke  
ordering van de rijstmarkt<sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd  
bij Verordening (EEG) nr. 2726/71<sup>(2)</sup>, inzonderheid  
op artikel 17, lid 4, eerste alinea,

Overwegende dat krachtens artikel 17, lid 4, eerste  
alinea, van Verordening nr. 359/67/EEG de bij de  
uitvoer van rijst en breukrijst op de dag van  
indiening van de aanvraag om een certificaat  
geldende restitutie, aangepast uitgaande van de in de  
maand van uitvoer geldende drempelprijs, op verzoek  
wordt toegepast op uitvoer, die tijdens de geldig-  
heidsduur van het certificaat moet plaatsvinden; dat  
in dat geval op de restitutie een correctiefactor moet  
worden toegepast;

Overwegende dat bij Verordening nr. 474/67/  
EEG<sup>(3)</sup>, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1397/  
68<sup>(4)</sup>, de wijze van vaststelling vooraf van de  
restitutie bij uitvoer van rijst en breukrijst is  
vastgesteld;

Overwegende dat krachtens deze verordening de op  
de dag van indiening van de aanvraag geldende  
restitutie, bij vaststelling vooraf dient te worden  
verminderd met een bedrag hoogstens gelijk aan het  
verschil tussen de c.i.f.-prijs voor termijnaankoop en  
de c.i.f.-prijs, indien de eerste meer dan 0,025  
rekeneenheid per 100 kg hoger is dan de tweede; dat  
de restitutie daarentegen moet worden verhoogd met  
een bedrag hoogstens gelijk aan het verschil tussen de  
c.i.f.-prijs en de c.i.f.-prijs voor termijnaankoop  
indien de eerste meer dan 0,025 rekeneenheid per 100  
kg hoger is dan de laatste;

Overwegende dat de c.i.f.-prijs de prijs is welke  
overeenkomstig artikel 16 van Verordening nr. 359/  
67/EEG is vastgesteld; dat de c.i.f.-prijs voor  
termijnaankoop de prijs is welke is vastgesteld  
overeenkomstig artikel 3, lid 2, van Verordening nr.  
365/67/EEG<sup>(5)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verorde-  
ning (EEG) nr. 2435/70<sup>(6)</sup>, waarbij voor elke  
maand van geldigheid van het uitvoercertificaat als  
basis wordt genomen de c.i.f.-prijs berekend op basis  
van de offertes voor verlading in de maand waarin  
de uitvoer zal plaatshebben;

Overwegende dat uit het geheel der bovengenoemde  
bepalingen volgt dat de op 1 november 1972 toe te  
passen correctiefactor dient te worden vastgesteld  
zoals aangegeven in de bij deze verordening in bijlage  
gevoegde tabel;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte  
maatregelen in overeenstemming zijn met het advies  
van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING  
VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De op de vooraf vastgestelde restituties bij uitvoer  
van rijst en breukrijst toe te passen correctiefactor  
zoals bedoeld in artikel 17, lid 4, van Verordening  
nr. 359/67/EEG, wordt in de in bijlage bij deze  
verordening opgenomen tabel vastgesteld.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 1 november  
1972.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk  
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 31 oktober 1972.

*Voor de Commissie*

*De Vice-Voorzitter*

Carlo SCARASCIA MUGNOZZA

(1) PB nr. 174 van 31.7.1967, blz. 1.

(2) PB nr. L 282 van 23.12.1971, blz. 6.

(3) PB nr. 204 van 24.8.1967, blz. 20.

(4) PB nr. L 222 van 10.9.1968, blz. 6.

(5) PB nr. 174 van 31.7.1967, blz. 32.

(6) PB nr. L 262 van 3.12.1970, blz. 1.

## BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 31 oktober 1972 tot vaststelling van de bij uitvoer van rijst en breukrijst op de restitutie toe te passen correctiefactor

(R.E. / 100 kg)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Lopend 11	1e term. 12	2e term. 1	3e term. 2	4e term. 3	5e term. 4
10.06	Rijst :						
	A. Padie of gedopte rijst :						
	I. Padie :						
	a) rondkorrelige	0	0	0	0	0	0
	b) langkorrelige	0	0	0	0	0	0
	II. Gedopte rijst :						
	a) rondkorrelige	0	0	0	0	0	0
	b) langkorrelige	0	0	0	0	0	0
	B. Halfwitte of volwitte rijst :						
	I. Halfwitte rijst :						
	a) rondkorrelige	0	0	0	0	0	0
	b) langkorrelige	0	0	0	0	0	0
	II. Volwitte rijst :						
	a) rondkorrelige	0	0	0	0	0	0
	b) langkorrelige	0	0	0	0	0	0
	C. Breukrijst	0	0	0	—	—	—

## VERORDENING (EEG) Nr. 2300/72 VAN DE COMMISSIE

van 30 oktober 1972

## houdende vaststelling van de heffingen bij invoer van de op basis van granen en rijst verwerkte producten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 120/67/EEG van de Raad van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen<sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 796/72<sup>(2)</sup>, inzonderheid op artikel 14, lid 4,

Gelet op Verordening nr. 359/67/EEG van de Raad van 25 juli 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt<sup>(3)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2726/71<sup>(4)</sup>, inzonderheid op artikel 12, lid 4,

Overwegende dat de voor de berekening van het variabele element van de heffing bij invoer van de op basis van granen en rijst verwerkte producten toe te passen regels in artikel 14, lid 1, sub A), van Verordening nr. 120/67/EEG en in artikel 12, lid 1, sub a), van Verordening nr. 359/67/EEG zijn vastgesteld; dat de invloed van de op de basisproducten van toepassing zijnde heffingen op de kostprijs van de verwerkte producten bepaald wordt krachtens artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 1052/68 van de Raad van 23 juli 1968 tot vaststelling van de regeling voor de invoer en de uitvoer van de op basis van granen en rijst verwerkte producten<sup>(5)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2728/71<sup>(6)</sup>, door het gemiddelde van de heffingen op deze basisproducten over de eerste 25 dagen van de maand die aan de maand van invoer voorafgaat; dat dit gemiddelde, aangepast aan de hand van de drempelprijs van de betrokken basisproducten die in de maand van invoer gelden, wordt berekend aan de hand van de hoeveelheid basisproducten waarvan wordt aangenomen dat deze bij de vervaardiging van het verwerkte product of van het concurrerende product dat als referentie heeft gediend voor verwerkte producten die geen granen bevatten, zijn gebruikt;

Overwegende dat door toepassing van Verordening (EEG) nr. 1080/68 van de Commissie van 26 juli 1968 betreffende de wijze waarop de heffing van de op basis van granen en rijst verwerkte producten wordt berekend en voor enkele daarvan van tevoren wordt vastgesteld<sup>(7)</sup>, gewijzigd bij Verordening (EEG)

nr. 2764/71<sup>(8)</sup>, de aldus na toevoeging van het vaste element bepaalde heffing, in beginsel geldig voor een maand, wordt gewijzigd wanneer de op het basisproduct van toepassing zijnde heffing met meer dan 0,25 rekeneenheid per 100 kg basisproduct verschilt van het gemiddelde van de heffingen;

Overwegende dat voor bepaalde verwerkte producten de heffing moet worden verminderd met de invloed van de restitutie bij de produktie voor de basisproducten, die met het oog op hun verwerking overeenkomstig artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 1052/68 en artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 1080/68 wordt toegekend;

Overwegende dat het vaste element van de heffing is vastgesteld in Verordening (EEG) nr. 1052/68;

Overwegende dat, ten einde rekening te houden met de belangen van de geassocieerde Afrikaanse staten en Madagaskar en de landen en gebieden overzee, evenals met die van de Verenigde Republiek Tanzanië, de Republiek Oeganda en de Republiek Kenia, de heffing ten opzichte van deze landen en gebieden voor bepaalde op basis van granen verwerkte producten overeenkomstig artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 522/70 van de Raad van 17 maart 1970 betreffende de regeling voor op basis van granen en rijst verwerkte producten van oorsprong uit de geassocieerde Afrikaanse staten en Madagaskar of de landen en gebieden overzee<sup>(9)</sup> en artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 653/71 van de Raad van 30 maart 1971 betreffende de regeling voor op basis van granen en rijst verwerkte producten van oorsprong uit de Verenigde Republiek Tanzanië, de Republiek Oeganda en de Republiek Kenia<sup>(10)</sup>, beide gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1036/72<sup>(11)</sup>, moet worden verminderd met het bedrag van het vaste element, evenals voor enkele van deze producten met een deel van het variabele element;

Overwegende dat met ingang van de inwerkingtreding van het Protocol van Genève (1967), dat is toegevoegd aan de G.A.T.T.-overeenkomst, de voor de in de bijlage van Verordening (EEG) nr. 1052/68 onder tariefnummer 07.06 A bedoelde producten te innen heffing, overeenkomstig artikel 4, lid 2, van genoemde verordening, wordt beperkt tot het bedrag dat voortvloeit uit de toepassing van het douanerecht dat in het kader van het G.A.T.T. is geconsolideerd;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 18, lid 1, van Verordening nr. 120/67/EEG de in deze verordening voorgeschreven nomenclatuur in het gemeenschappelijk douanetarief wordt overgenomen,

<sup>(1)</sup> PB nr. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2269/67.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 94 van 21. 4. 1972, blz. 7.

<sup>(3)</sup> PB nr. 174 van 31. 7. 1967, blz. 1.

<sup>(4)</sup> PB nr. L 282 van 23. 12. 1971, blz. 6.

<sup>(5)</sup> PB nr. L 179 van 25. 7. 1968, blz. 8.

<sup>(6)</sup> PB nr. L 282 van 23. 12. 1971, blz. 15.

<sup>(7)</sup> PB nr. L 181 van 27. 7. 1968, blz. 6.

<sup>(8)</sup> PB nr. L 283 van 24. 12. 1971, blz. 30.

<sup>(9)</sup> PB nr. L 65 van 21. 3. 1970, blz. 10.

<sup>(10)</sup> PB nr. L 76 van 31. 3. 1971, blz. 2.

<sup>(11)</sup> PB nr. L 118 van 20. 5. 1972, blz. 18.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING  
VASTGESTELD :

*Artikel 1*

De heffingen die moeten worden geheven bij de invoer van de in artikel 1, sub d), van Verordening nr. 120/67/EEG en artikel 1, lid 1, sub c), van Verordening nr. 359/67/EEG bedoelde produkten,

waarop Verordening (EEG) nr. 1052/68 van toepassing is, worden in de bijlage van deze verordening vastgesteld.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 1 november 1972.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 30 oktober 1972.

*Voor de Commissie*

*De Vice-Voorzitter*

Carlo SCARASCIA MUGNOZZA

BIJLAGE

Tariefnummer	Vereenvoudigde naamlijst	Heffingen in R.E./100 kg	
		Derde landen (met uitzondering van G.A.S.M., L.G.O., Ver. Rep. Tanzanië, Rep. Oeganda en Rep. Kenia)	G.A.S.M., L.G.O., Ver. Rep. Tanzanië, Rep. Oeganda en Rep. Kenia
07.06 A	Maniokwortel, arrowroot (pijlwortel), salepwortel en andere dergelijke wortels en knollen met hoog gehalte aan zetmeel, met uitzondering van pataten (zoete aardappelen)	0,622 <sup>(1)</sup>	0,502 <sup>(1)</sup>
11.01 C	Meel van gerst <sup>(2)</sup>	6,719	6,219
11.01 D	Meel van haver <sup>(2)</sup>	6,762	6,262
11.01 E I	Meel van maïs, waarvan het gehalte aan vetstoffen niet meer dan 1,5 gewichtspercent bedraagt <sup>(2)</sup>	7,929	7,429
11.01 E II	Meel van maïs, waarvan het gehalte aan vetstoffen meer dan 1,5 gewichtspercent bedraagt <sup>(2)</sup>	4,460	4,210
11.01 F	Meel van rijst <sup>(2)</sup>	4,094	3,844
11.01 G	Meel van boekweit <sup>(2)</sup>	1,184	0,684
11.01 H	Meel van gierst, met uitzondering van sorgho <sup>(2)</sup>	1,291	1,041
11.01 I J	Meel van kanariezaad <sup>(2)</sup>	0,250	0
11.01 K	Meel van sorgho <sup>(2)</sup>	4,109	3,859
11.01 L	Meel van andere graansoorten dan tarwe, mengkoren, rogge, gerst, haver, maïs, rijst, boekweit, gierst, kanariezaad <sup>(2)</sup>	0,250	0
11.02 A II	Gries en griesmeel van rogge <sup>(2)</sup>	9,914	9,414
11.02 A III	Gries en griesmeel van gerst <sup>(2)</sup>	6,719	6,219



Tariefnummer	Vereenvoudigde naamlijst	Heffingen in R.E./100 kg	
		Derde landen (met uitzondering van G.A.S.M., L.G.O., Ver. Rep. Tanzanië, Rep. Oeganda en Rep. Kenia)	G.A.S.M., L.G.O., Ver. Rep. Tanzanië, Rep. Oeganda en Rep. Kenia
11.02 A IV	Gries en griesmeel van haver <sup>(2)</sup>	6,762	6,262
11.02 A V a) 1	Gries en griesmeel van maïs, met een gehalte aan vetstoffen van niet meer dan 1,5 gewichtspersent, bestemd voor de brouwerijen <sup>(2)</sup>	1,944	1,444
11.02 A V a) 2	Gries en griesmeel van maïs, met een gehalte aan vetstoffen van niet meer dan 1,5 gewichtspersent, niet bestemd voor de brouwerijen <sup>(2)</sup>	7,929	7,429
11.02 A V b)	Gries en griesmeel van maïs, met een gehalte aan vetstoffen van meer dan 1,5 gewichtspersent <sup>(2)</sup>	4,460	4,210
11.02 A VI	Gries en griesmeel van rijst <sup>(2)</sup>	4,094	3,844
11.02 A VII	Gries en griesmeel van boekweit <sup>(2)</sup>	1,184	0,684
11.02 A VIII	Gries en griesmeel van gierst, met uitzondering van sorgho <sup>(2)</sup>	1,291	1,041
11.02 A IX	Gries en griesmeel van sorgho <sup>(2)</sup>	4,109	3,859
11.02 A X	Gries en griesmeel van andere graansoorten dan tarwe, mengkoren, rogge, gerst, haver, maïs, rijst, boekweit, gierst <sup>(2)</sup>	0,250	0
11.02 B I a) 1	Gepelde granen van gerst <sup>(2)</sup>	5,778	5,528
11.02 B I a) 2 aa)	Ontpunte haver	3,799	3,549
11.02 B I a) 2 bb)	Gepelde granen van haver <sup>(2)</sup>	6,512	6,262
11.02 B I a) 3	Gepelde granen van boekweit <sup>(2)</sup>	0,858	0,608
11.02 B I a) 4	Gepelde granen van gierst, met uitzondering van sorgho <sup>(2)</sup>	1,884	1,634
11.02 B I b) 1	Gepelde en gesneden of gebroken granen van gerst (grutten) <sup>(2)</sup>	5,778	5,528
11.02 B I b) 2	Gepelde en gesneden of gebroken granen van haver (grutten) <sup>(2)</sup>	6,512	6,262
11.02 B I b) 3	Gepelde en gesneden of gebroken granen van boekweit (grutten) <sup>(2)</sup>	0,858	0,608
11.02 B I b) 4	Gepelde en gesneden of gebroken granen van gierst, met uitzondering van sorgho (grutten) <sup>(2)</sup>	1,884	1,634
11.02 B II a)	Gepelde en gesneden of gebroken granen van tarwe <sup>(2)</sup>	6,082	5,832
11.02 B II b)	Gepelde en gesneden of gebroken granen van rogge <sup>(2)</sup>	7,206	6,956
11.02 B II c)	Gepelde en gesneden of gebroken granen van maïs <sup>(2)</sup>	6,853	6,603
11.02 B II d)	Gepelde en gesneden of gebroken granen van sorgho <sup>(2)</sup>	6,303	6,053
11.02 B II e)	Gepelde en gesneden of gebroken granen van andere graansoorten dan tarwe, rogge, gerst, haver, maïs, boekweit, gierst <sup>(2)</sup>	0,250	0

Tariefnummer	Vereenvoudigde naamlijst	Heffingen in R.E./100 kg	
		Derde landen (met uitzondering van G.A.S.M., L.G.O., Ver. Rep. Tanzanië, Rep. Oeganda en Rep. Kenia)	G.A.S.M., L.G.O., Ver. Rep. Tanzanië, Rep. Oeganda en Rep. Kenia
11.02 C I	Geparelde granen van tarwe <sup>(2)</sup>	7,266	7,016
11.02 C II	Geparelde granen van rogge <sup>(2)</sup>	8,618	8,368
11.02 C III	Geparelde granen van gerst <sup>(2)</sup>	9,138	8,638
11.02 C IV	Geparelde granen van haver <sup>(2)</sup>	5,816	5,566
11.02 C V	Geparelde granen van maïs <sup>(2)</sup>	6,853	6,603
11.02 C VI	Geparelde granen van boekweit <sup>(2)</sup>	0,858	0,608
11.02 C VII	Geparelde granen van gierst, met uitzondering van sorgho <sup>(2)</sup>	1,884	1,634
11.02 C VIII	Geparelde granen van sogho <sup>(2)</sup>	6,303	6,053
11.02 C IX	Geparelde korrels van andere graansoorten dan tarwe, rogge, gerst, haver, maïs, boekweit, gierst <sup>(2)</sup>	0,250	0
11.02 D I	Granen van tarwe, enkel gebroken <sup>(2)</sup>	4,723	4,473
11.02 D II	Granen van rogge, enkel gebroken <sup>(2)</sup>	5,585	5,335
11.02 D III	Granen van gerst, enkel gebroken <sup>(2)</sup>	3,774	3,524
11.02 D IV	Granen van haver, enkel gebroken <sup>(2)</sup>	3,799	3,549
11.02 D V	Granen van maïs, enkel gebroken <sup>(2)</sup>	4,460	4,210
11.02 D VI	Granen van boekweit, enkel gebroken <sup>(2)</sup>	0,638	0,388
11.02 D VII	Granen van gierst, enkel gebroken, met uitzondering van sorgho <sup>(2)</sup>	1,291	1,041
11.02 D VIII	Granen van sorgho, enkel gebroken <sup>(2)</sup>	4,109	3,859
11.02 D IX	Korrels, enkel gebroken, van andere graansoorten dan tarwe, rogge, gerst, haver, maïs, boekweit, gierst <sup>(2)</sup>	0,250	0
11.02 E I a) 1	Geplette granen van gerst <sup>(2)</sup>	3,774	3,524
11.02 E I a) 2	Geplette granen van haver <sup>(2)</sup>	3,799	3,549
11.02 E I a) 3	Geplette granen van boekweit <sup>(2)</sup>	0,638	0,388
11.02 E I a) 4	Geplette granen van gierst, met uitzondering van sorgho <sup>(2)</sup>	1,291	1,041
11.02 E I b) 1	Vlokken van gerst <sup>(2)</sup>	7,410	6,910
11.02 E I b) 2	Vlokken van haver <sup>(2)</sup>	7,458	6,958
11.02 E I b) 3	Vlokken van boekweit <sup>(2)</sup>	1,184	0,684

Tariefnummer	Vereenvoudigde naamlijst	Heffingen in R.E./100 kg	
		Derde landen (met uitzondering van G.A.S.M., L.G.O., Ver. Rep. Tanzanië, Rep. Oeganda en Rep. Kenia)	G.A.S.M., L.G.O., Ver. Rep. Tanzanië, Rep. Oeganda en Rep. Kenia
11.02 E I b) 4	Vlokken van gierst met uitzondering van sorgho <sup>(2)</sup>	2,338	1,838
11.02 E II a)	Geplette granen of vlokken van tarwe <sup>(2)</sup>	8,393	7,893
11.02 E II b)	Geplette granen of vlokken van rogge <sup>(2)</sup>	9,914	9,414
11.02 E II c)	Geplette granen of vlokken van maïs <sup>(2)</sup>	7,929	7,429
11.02 E II d)	Geplette granen of vlokken van sorgho <sup>(2)</sup>	7,309	6,809
11.02 E II e) 1	Vlokken van rijst <sup>(2)</sup>	7,027	6,527
11.02 E II e) 2	Geplette korrels of vlokken van andere graansoorten dan tarwe, rogge, gerst, haver, maïs, boekweit, gierst, met uitzondering van vlokken van rijst <sup>(2)</sup>	0,500	0
11.02 F I	Pellets van tarwe <sup>(2)</sup>	8,393	7,893
11.02 F II	Pellets van rogge <sup>(2)</sup>	9,914	9,414
11.02 F III	Pellets van gerst <sup>(2)</sup>	6,719	6,219
11.02 F IV	Pellets van haver <sup>(2)</sup>	6,762	6,262
11.02 F V	Pellets van maïs <sup>(2)</sup>	7,929	7,429
11.02 F VI	Pellets van rijst <sup>(2)</sup>	4,094	3,844
11.02 F VII	Pellets van boekweit <sup>(2)</sup>	1,184	0,684
11.02 F VIII	Pellets van gierst, met uitzondering van sorgho <sup>(2)</sup>	1,291	1,041
11.02 F IX	Pellets van sorgho <sup>(2)</sup>	4,109	3,859
11.02 F X	Pellets van andere graansoorten dan tarwe, rogge, gerst, haver, maïs, rijst, boekweit, gierst <sup>(2)</sup>	0,250	0
11.02 G I	Tarwekiemen, ook indien gemalen	3,789	3,289
11.02 G II	Kiemen van andere graansoorten dan tarwe, ook indien gemalen	3,595	3,095
11.06 A	Meel en gries, gedenatureerd, van sago, van maniok, van arrowroot (pijlwortel), van salep of van andere wortels en knollen, bedoeld bij post 07.06 van het gemeenschappelijk douanetarief	0,872	0,442
11.06 B I	Meel en gries, niet gedenatureerd, van sago, van maniok, van arrowroot (pijlwortel), van salep of van andere wortels en knollen, bedoeld bij post 07.06 van het gemeenschappelijk douanetarief, bestemd voor de vervaardiging van zetmeel	2,991	1,111
11.06 B II	Meel en gries, niet gedenatureerd, van sago, van maniok, van arrowroot (pijlwortel), van salep of van andere wortels en knollen, bedoeld bij post 07.06 van het gemeenschappelijk douanetarief, niet bestemd voor de vervaardiging van zetmeel	8,344	6,464

Tariefnummer	Vereenvoudigde naamlijst	Heffingen in R.E./100 kg	
		Derde landen (met uitzondering van G.A.S.M., L.G.O., Ver. Rep. Tanzanië, Rep. Oeganda en Rep. Kenia)	G.A.S.M., L.G.O., Ver. Rep. Tanzanië, Rep. Oeganda en Rep. Kenia
11.07 A I a)	Mout van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	8,705	7,805
11.07 A I b)	Mout van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	6,732	5,832
11.07 A II a)	Mout, niet van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	7,050	6,150
11.07 A II b)	Mout niet van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	5,495	4,595
11.07 B	Mout, gebrand	6,255	5,355
11.08 A I	Maiszetmeel	2,991	1,291
11.08 A II	Rijstzetmeel	4,018	1,468
11.08 A III	Tarwezetmeel	1,700	0
11.08 A IV	Aardappelzetmeel	2,991	1,291
11.08 A V	Zetmeel van andere graansoorten dan maïs, rijst en tarwe, en niet van aardappelen	2,991	0,646
11.09 A	Gluten van tarwe, gedroogd	15,000	0
11.09 B	Gluten van tarwe, niet gedroogd	15,000	0
17.02 B II a)	Glucose (druivesuiker), andere dan glucose (druivesuiker), 99 of meer gewichtpercenten zuivere glucose <sup>(3)</sup> bevat, in wit kristallijnpoeder, ook indien geagglomererd	9,684	1,684
17.02 B II b)	Glucose (druivesuiker) en glucosestroop, andere dan glucose (druivesuiker) en glucosestroop, welke in droge toestand 99 of meer gewichtpercenten zuivere glucose <sup>(3)</sup> bevat, in andere vorm dan wit kristallijnpoeder, ook indien geagglomererd	6,791	1,291
17.05 B I	Glucose (druivesuiker, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen, in wit kristallijnpoeder, ook indien geagglomererd	9,684	1,684
17.05 B II	Glucose (druivesuiker) en glucosestroop, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen, in andere vorm dan wit kristallijnpoeder, ook indien geagglomererd	6,791	1,291
23.02 A I a)	Zemelen, slijpsel en andere resten van het zeven, van het malen of van andere bewerkingen van maïs of rijst met een zetmeelgehalte van niet meer dan 35 gewichtpercenten	1,198	1,198
23.02 A I b) 1	Zemelen, slijpsel en andere resten van het zeven, van het malen of van andere bewerkingen van maïs of rijst met een zetmeelgehalte van meer dan 35 doch niet meer dan 45 gewichtpercenten en die een denatureringsproces hebben ondergaan	1,915	1,915

Tariefnummer	Vereenvoudigde naamlijst	Heffingen in R.E./100 kg	
		Derde landen (met uitzondering van G.A.S.M., L.G.O., Ver. Rep. Tanzanië, Rep. Oeganda en Rep. Kenia)	G.A.S.M., L.G.O., Ver. Rep. Tanzanië, Rep. Oeganda en Rep. Kenia
23.02 A I b) 2	Zemelen, slijpsel en andere resten van het zeven, van het malen of van andere bewerkingen van maïs of rijst met een zetmeelgehalte van meer dan 35 gewichtspercenten en die geen denatureringsproces hebben ondergaan of die een denatureringsproces hebben ondergaan en een zetmeelgehalte hebben van meer dan 45 gewichtspercenten	3,830	3,830
23.02 A II a)	Zemelen, slijpsel en andere resten van het zeven, van het malen of van andere bewerkingen van andere graansoorten dan maïs en rijst, met een zetmeelgehalte van niet meer dan 28 gewichtspercenten en waarvan niet meer dan 10 gewichtspercenten van het produkt door een zeef met mazen van 0,2 mm valt of waarvan, indien meer dan 10 gewichtspercenten van het produkt door de zeef is gegaan, het asgehalte, berekend op basis van de droge stof, 1,5 gewichtspercent of meer bedraagt	0,957	0,957
23.02 A II b)	Zemelen, slijpsel en andere resten van het zeven, van het malen of van andere bewerkingen van andere graansoorten dan maïs en rijst niet bedoeld bij post 23.02 A II a) van de nomenclatuur	3,830	3,830
23.03 A I	Afvallen van maïszetmeelfabrieken (met uitzondering van ingedikt zwelwater), met een gehalte aan proteïnen, berekend op de droge stof, van meer dan 40 gewichtspercenten	16,604	1,604

(<sup>1</sup>) Deze heffing wordt beperkt tot 6 % van de douanewaarde.

(<sup>2</sup>) Voor het onderscheid tussen de produkten van de nummers 11.01 en 11.02 enerzijds en die van de onderverdeling 23.02 A anderzijds, worden geacht onder de nummers 11.01 en 11.02 te vallen de produkten die tegelijkertijd :

- een zetmeelgehalte hebben (bepaald volgens de gewijzigde polarimetrische methode van Ewers) van meer dan 45 gewichtspercenten, berekend op de droge stof, en
- een asgehalte hebben (onder aftrek van eventueel toegevoegde minerale stoffen), berekend op de droge stof, van ten hoogste : 1,6 gewichtspercent voor rijst, 2,5 gewichtspercenten voor tarwe en rogge, 3 gewichtspercenten voor gerst, 4 gewichtspercenten voor boekweit, 5 gewichtspercenten voor haver en 2 gewichtspercenten voor andere granen.

Graankiemen, ook indien gemalen, vallen in elk geval onder nummer 11.02.

(<sup>3</sup>) Dit produkt dat valt onder onderverdeling nr. 17.02 B I is, krachtens Verordening nr. 189/66/EEG onderworpen aan dezelfde heffing als de produkten vallende onder onderverdeling nr. 17.02 B II.

## VERORDENING (EEG) Nr. 2301/72 VAN DE COMMISSIE

van 30 oktober 1972

houdende vaststelling van de heffingen bij invoer van mengvoeders

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE  
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese  
Economische Gemeenschap,Gelet op Verordening nr. 120/67/EEG van de Raad  
van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke  
ordering der markten in de sector granen<sup>(1)</sup>,  
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 796/  
72<sup>(2)</sup>, inzonderheid op artikel 14, lid 4,

Overwegende dat de voor de berekening van het  
variabele element van de heffing bij invoer van  
mengvoeders toe te passen regels in artikel 14, lid 1,  
sub A, van Verordening nr. 120/67/EEG zijn  
vastgesteld; dat de invloed op de kostprijs van de  
verwerkte produkten, van de heffingen van toepas-  
sing op hun basisprodukten, bepaald wordt krachtens  
artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 968/68 van  
de Raad van 15 juli 1968 houdende vaststelling van  
de regeling voor mengvoeders op basis van gra-  
nen<sup>(3)</sup>, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2196/  
69<sup>(4)</sup>, aan de hand van het gemiddelde van de  
heffingen die van toepassing zijn tijdens de eerste 25  
dagen van de maand voorafgaande aan de maand  
waarin de invoer van de hoeveelheden basisproduk-  
ten, waarvan wordt aangenomen dat deze bij de  
vervaardiging van deze mengvoeders zijn gebruikt,  
heeft plaatsgevonden, terwijl dit gemiddelde wordt  
aangepast aan de hand van de drempelprijs van de  
betrokken basisprodukten die tijdens de maand,  
gedurende welke de invoer plaatsvindt, van kracht  
is;

Overwegende dat de op deze wijze vastgestelde  
heffing, na verhoging met het vaste element, voor één  
maand geldt; dat het vaste element van de heffing is  
vastgesteld in artikel 6 van Verordening (EEG) nr.  
968/68;

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk  
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 30 oktober 1972.

*Voor de Commissie*

*De Vice-Voorzitter*

Carlo SCARASCIA MUGNOZZA

Overwegende dat, ten einde rekening te houden met  
de belangen van de geassocieerde Afrikaanse staten  
en Madagaskar en de landen en gebieden overzee,  
evenals met die van de Verenigde Republiek  
Tanzanië, de Republiek Oeganda en de Republiek  
Kenia, de heffing ten opzichte van deze landen voor  
mengvoeders op basis van granen, overeenkomstig  
artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 522/70 van de  
Raad van 17 maart 1970 betreffende de regeling  
welke van toepassing is op de verwerkte produkten  
op basis van granen en rijst van oorsprong uit de  
geassocieerde Afrikaanse staten en Madagaskar of de  
landen en gebieden overzee<sup>(5)</sup> en artikel 1 van  
Verordening (EEG) nr. 653/71 van de Raad van 30  
maart 1971 betreffende de regeling voor op basis van  
granen en rijst verwerkte produkten van oorsprong  
uit de Verenigde Republiek Tanzanië, de Republiek  
Oeganda en de Republiek Kenia<sup>(6)</sup>, beide gewijzigd  
bij Verordening (EEG) nr. 1036/72<sup>(7)</sup>, moet worden  
verminderd met het bedrag van het vaste element;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 18, lid 1,  
van Verordening nr. 120/67/EEG de in deze  
verordening voorgeschreven nomenclatuur in het  
gemeenschappelijk douanetarief wordt overgenomen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING  
VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De heffingen, die moeten worden geheven bij de  
invoer van de onder Verordening nr. 120/67/EEG  
vallende mengvoeders, waarop Verordening (EEG)  
nr. 968/68 van toepassing is, worden in de bijlage  
van deze verordening vastgesteld.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 1 november  
1972.

<sup>(1)</sup> PB nr. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2269/67.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 94 van 21. 4. 1972, blz. 7.

<sup>(3)</sup> PB nr. L 166 van 17. 7. 1968, blz. 2.

<sup>(4)</sup> PB nr. L 279 van 6. 11. 1969, blz. 1.

<sup>(5)</sup> PB nr. L 65 van 21. 3. 1970, blz. 10.

<sup>(6)</sup> PB nr. L 76 van 31. 3. 1971, blz. 2.

<sup>(7)</sup> PB nr. L 118 van 20. 5. 1972, blz. 18.

## BIJLAGE

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Vereenvoudigde naamlijst	Heffingen in R.E./100 kg	
		Derde landen (met uitzondering van G.A.S.M., L.G.O., Ver. Rep. Tanzanië Rep Oeganda en Rep. Kenia)	G.A.S.M. L.G.O., Ver. Rep. Tanzanië Rep. Oeganda en Rep. Kenia
	Veevoeder vallende onder Verordening (EEG) nr. 968/68, bevattende hetzij afzonderlijk, hetzij te zamen, ook indien vermengd met andere produkten, glucose (druivesuiker) of glucosestroop, bedoeld bij de onderverdelingen 17.02 B en 17.05 B, zetmeel en zuivelprodukten (van de posten of onderverdelingen 04.01, 04.02, 04.03, 04.04, 17.02 A of 17.05 A) bevattende zetmeel of glucose (druivesuiker) of glucosestroop :		
	geen zetmeel bevattend of met een zetmeelgehalte van niet meer dan 10 gewichtspercenten :		
23.07 B I a) 1	— bevattende geen zuivelprodukten of met een gehalte aan zuivelprodukten van minder dan 10 gewichtspercenten	1,560	0,660
23.07 B I a) 2	— met een gehalte aan zuivelprodukten van 10 gewichtspercenten of meer doch minder dan 50 gewichtspercenten	14,800	13,900
	met een zetmeelgehalte van meer dan 10 doch niet meer dan 30 gewichtspercenten :		
23.07 B I b) 1	— bevattende geen zuivelprodukten of met een gehalte aan zuivelprodukten van minder dan 10 gewichtspercenten	2,964	2,064
23.07 B I b) 2	— met een gehalte aan zuivelprodukten van 10 gewichtspercenten of meer doch minder dan 50 gewichtspercenten	16,204	15,304
	met een zetmeelgehalte van meer dan 30 gewichtspercenten :		
23.07 B I c) 1	— bevattende geen zuivelprodukten of met een gehalte aan zuivelprodukten van minder dan 10 gewichtspercenten	5,027	4,127
23.07 B I c) 2	— met een gehalte aan zuivelprodukten van 10 gewichtspercenten of meer doch minder dan 50 gewichtspercenten	18,267	17,367

## VERORDENING (EEG) Nr. 2302/72 VAN DE COMMISSIE

van 27 oktober 1972

ter vaststelling van de restituties bij de uitvoer van op basis van granen en rijst verwerkte produkten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE  
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 120/67/EEG van de Raad van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen<sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 796/72<sup>(2)</sup>, inzonderheid op artikel 16, lid 2, vierde alinea, eerste zin,

Gelet op Verordening nr. 359/67/EEG van de Raad van 25 juli 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt<sup>(3)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2726/71<sup>(4)</sup>, inzonderheid op artikel 17, lid 2, vierde alinea, eerste zin,

Overwegende dat volgens artikel 16 van Verordening nr. 120/67/EEG en artikel 17 van Verordening nr. 359/67/EEG het verschil tussen de noteringen of de prijzen op de wereldmarkt voor de in artikel 1 van deze verordeningen genoemde produkten en de prijzen van deze produkten in de Gemeenschap kan worden overbrugd door een restitutie bij de uitvoer ;

Overwegende dat krachtens artikel 2 van Verordening nr. 139/67/EEG van de Raad van 21 juni 1967<sup>(5)</sup> en artikel 2 van Verordening nr. 366/67/EEG van de Raad van 25 juli 1967<sup>(6)</sup>, gewijzigd bij Verordening nr. 1019/67/EEG, houdende respectievelijk voor de sector granen en voor rijst, algemene regels voor de toekenning van restituties bij de uitvoer en de criteria voor de vaststelling van het restitutiebedrag, de restituties moeten worden vastgesteld met inachtneming van de bestaande situatie en de vooruitzichten voor de ontwikkeling, enerzijds van de beschikbare hoeveelheden granen, rijst en breukrijst, evenals van hun prijzen op de markt van de Gemeenschap, en anderzijds van de prijzen van granen, rijst en breukrijst en de produkten in de sector granen op de wereldmarkt ; dat krachtens diezelfde teksten ook waarborgen moeten worden geschapen dat op de graan- en rijstmarkten een evenwichtige toestand heerst en een natuurlijke ontwikkeling op het gebied van de prijzen en de handel plaatsvindt en dat bovendien rekening moet worden gehouden met het economische aspect van de bedoelde uitvoer en de noodzaak storingen op de markt van de Gemeenschap te vermijden ;

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 1052/68 van de Raad van 23 juli 1968, tot vaststelling van de regeling voor de invoer en de uitvoer van de op basis van granen en rijst verwerkte produkten<sup>(7)</sup>, in artikel 6, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2728/71<sup>(8)</sup>, de specifieke criteria heeft vastgesteld waarmee rekening moet worden gehouden voor de berekening van de restitutie voor deze produkten ;

Overwegende dat op basis van de in Verordening (EEG) nr. 1052/68 voorgeschreven criteria, met name rekening dient te worden gehouden met de prijzen en de hoeveelheden basisprodukten die voor de berekening van het variabele element van de heffing zijn aangehouden ; dat het dus gelegen komt, zoals dat is voorgeschreven voor de bepaling van het variabele element, het gemiddelde van de gedurende een representatieve periode op basisprodukten van toepassing zijnde heffingen, vastgesteld voor de eerste 25 dagen van de maand die voorafgaat aan de maand van uitvoer en dit gemiddelde aan te passen aan de hand van de in de maand van uitvoer geldende drempelprijzen van de basisprodukten ; dat krachtens artikel 8 van Verordening (EEG) nr. 1052/68 en artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 1077/68<sup>(9)</sup>, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2764/71<sup>(10)</sup>, voor bepaalde produkten het bedrag van de restitutie bij uitvoer dient te worden verminderd met het bedrag van de restitutie bij de produktie die aan het basisprodukt is toegekend ;

Overwegende dat de toepassing van deze regels en criteria op de huidige toestand van de markten in de sector verwerkte produkten op basis van granen en rijst ertoe leidt dat de restitutie wordt vastgesteld op een bedrag dat bedoeld is het verschil tussen de prijzen in de Gemeenschap en die op de wereldmarkt te dekken ;

Overwegende dat de restitutie wordt berekend met inachtneming van de hoeveelheid grondstoffen die het variabele element van de heffing bepaalt ; dat de hoeveelheid grondstof die voor bepaalde verwerkte produkten is gebruikt naar gelang van het uiteindelijke gebruik van het produkt kan wisselen ; dat volgens het toegepaste fabricageproces behalve het gewenste hoofdprodukt andere bijprodukten worden verkregen waarvan de hoeveelheid en de waarde volgens de aard en de kwaliteit van het gemaakte hoofdprodukt kunnen wisselen ; dat de cumulatie

<sup>(1)</sup> PB nr. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2269/67.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 94 van 21. 4. 1972, blz. 7.

<sup>(3)</sup> PB nr. 174 van 31. 7. 1967, blz. 1.

<sup>(4)</sup> PB nr. L 282 van 23. 12. 1971, blz. 6.

<sup>(5)</sup> PB nr. 125 van 26. 6. 1967, blz. 2453/67.

<sup>(6)</sup> PB nr. 174 van 31. 7. 1967, blz. 34.

<sup>(7)</sup> PB nr. L 179 van 25. 7. 1968, blz. 8.

<sup>(8)</sup> PB nr. L 282 van 23. 12. 1971, blz. 15.

<sup>(9)</sup> PB nr. L 181 van 27. 7. 1968, blz. 1.

<sup>(10)</sup> PB nr. L 283 van 24. 12. 1971, blz. 30.



van restituties toegekend aan verschillende produkten uit een zelfde verwerkingsproces op grondslag van hetzelfde basisprodukt, in bepaalde gevallen uitvoer naar derde landen mogelijk zou kunnen maken tegen lagere prijzen dan de op de wereldmarkt geldende noteringen; dat derhalve voor sommige van deze produkten de restitutie moet worden beperkt tot een bedrag dat, hoewel de toegang tot de wereldmarkt mogelijk moet blijven, de inachtneming van de doelstellingen van de gemeenschappelijke ordening der markten verzekert;

Overwegende dat het wenselijk is de aan bepaalde verwerkte produkten toe te kennen restitutie, al naar gelang het produkt, hoger of lager vast te stellen volgens het asgehalte, het gehalte aan ruwe celstof, het gehalte aan doppen, het eiwitgehalte, het vetgehalte of het zetmeelgehalte, daar deze gehalten van bijzondere betekenis zijn voor de hoeveelheid basisprodukt die werkelijk voor de vervaardiging van het verwerkte produkt is gebruikt;

Overwegende dat ten aanzien van maniokwortel en andere tropische wortels en knollen en het daaruit vervaardigde meel, het economische aspect van de uitvoeren die, in het bijzonder gezien de aard en de herkomst van deze produkten, zouden kunnen worden overwogen op het ogenblik geen vaststelling van een restitutie bij uitvoer behoeft; dat het voor bepaalde verwerkte produkten, gezien het geringe aandeel van de Gemeenschap aan de wereldhandel, op het ogenblik niet noodzakelijk is een restitutie bij uitvoer vast te stellen;

Overwegende dat de situatie op de wereldmarkt of de specifieke eisen van bepaalde markten voor zekere produkten een differentiatie van de restitutie, naar gelang van de bestemming, nodig kunnen maken;

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 2806/71 <sup>(1)</sup> aanvullende voorschriften betreffende de toekenning van restituties bij uitvoer van bepaalde op basis van granen en rijst verwerkte produkten heeft vastgesteld;

Overwegende dat de restitutie éénmaal per maand moet worden vastgesteld; dat zij in de tussentijd kan worden gewijzigd;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De restituties bij uitvoer van de in artikel 1, sub d), van Verordening nr. 120/67/EEG en in artikel 1, lid 1, sub c), van Verordening nr. 359/67/EEG bedoelde produkten, waarop Verordening (EEG) nr. 1052/68 van toepassing is, worden in de bijlage van deze verordening vastgesteld.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 1 november 1972.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 27 oktober 1972.

*Voor de Commissie*

*De Vice-Voorzitter*

Carlo SCARASCIA MUGNOZZA

<sup>(1)</sup> PB nr. L 284 van 28.12.1971, blz. 9.

## BIJLAGE

Nummer uit de naamlijst gebruikt voor de restituties	Vereenvoudigde naamlijst	Bedrag van de restitutie R.E./100 kg (derde landen)
11.01 C (I)	Meel van gerst, met een asgehalte, berekend op de droge stof, van ten hoogste 0,9 gewichtspersent en met een gehalte aan ruwe celstof, berekend op de droge stof, van ten hoogste 0,9 gewichtspersent	5,183
11.01 C (II)	Meel van gerst, niet bedoeld bij post 11.01 C (I)	3,524
11.01 D (I)	Meel van haver, met een asgehalte, berekend op de droge stof, van ten hoogste 2,3 gewichtspersenten en met een gehalte aan ruwe celstof berekend op de droge stof, van ten hoogste 1,8 gewichtspersent, met een vochtgehalte van 11 % of minder en waarvan de peroxydase praktisch onwerkzaam is	6,262
11.01 D (II)	Meel van haver, niet bedoeld bij post 11.01 D (I)	3,549
11.01 E (I)	Meel van maïs, met een gehalte aan vetstoffen, berekend op de droge stof, van ten hoogste 1,3 gewichtspersent en met een gehalte aan ruwe celstof, berekend op de droge stof, van ten hoogste 0,8 gewichtspersent	5,778
11.01 E (II)	Meel van maïs, met een gehalte aan vetstoffen, berekend op de droge stof, van meer dan 1,3 gewichtspersent en ten hoogste 1,7 gewichtspersent en met een gehalte aan ruwe celstof, berekend op de droge stof, van ten hoogste 1 gewichtspersent	4,952
11.01 E (III)	Meel van maïs, niet bedoeld bij post 11.01 E (I) en (II)	3,591
11.01 F	Meel van rijst	3,844
11.01 H	Meel van gierst, met uitzondering van sorgho	—
11.02 A III (a)	Gries en griesmeel van gerst, met een asgehalte, berekend op de droge stof, van ten hoogste 1 gewichtspersent, en met een gehalte aan ruwe celstof, berekend op de droge stof, van ten hoogste 0,9 gewichtspersent	5,355
11.02 A III (b)	Gries en griesmeel van gerst, niet bedoeld bij post 11.02 A III (a)	3,524
11.02 A IV (a)	Gries en griesmeel van haver, met een asgehalte, berekend op de droge stof, van ten hoogste 2,3 gewichtspersenten en met een gehalte aan doppen van 0,1 gewichtspersent of minder, met een vochtgehalte van 11 % of minder en waarvan de peroxydase praktisch onwerkzaam is	6,262
11.02 A IV (b)	Gries en griesmeel van haver, niet bedoeld bij post 11.02 A IV (a)	3,549
11.02 A V (a)	Gries en griesmeel van maïs, met een gehalte aan vetstoffen, berekend op de droge stof, van ten hoogste 0,9 gewichtspersent, en met een gehalte aan ruwe celstof, berekend op de droge stof, van ten hoogste 0,6 gewichtspersent <sup>(1)</sup>	7,429
11.02 A V (b)	Gries en griesmeel van maïs, met een gehalte aan vetstoffen, berekend op de droge stof, van ten hoogste 1,3 gewichtspersent en met een gehalte aan ruwe celstof, berekend op de droge stof, van ten hoogste 0,8 gewichtspersent <sup>(1)</sup>	5,778
11.02 A V (c)	Gries en griesmeel van maïs, met een gehalte aan vetstoffen, berekend op de droge stof, van meer dan 1,3 gewichtspersent en ten hoogste 1,7 gewichtspersent en met een gehalte aan ruwe celstof, berekend op de droge stof, van ten hoogste 1 gewichtspersent <sup>(1)</sup>	4,952
11.02 A VI	Gries en griesmeel van rijst	3,844
11.02 B I a) 1 (aa)	Gepelde granen van gerst, met een asgehalte, berekend op de droge stof, van ten hoogste 1 gewichtspersent en met een gehalte aan ruwe celstof, berekend op de droge stof, van ten hoogste 0,9 gewichtspersent <sup>(2)</sup>	5,183
11.02 B I a) 1 (bb)	Gepelde granen van gerst, niet bedoeld bij post 11.02 B I a) 1 (aa) <sup>(2)</sup>	3,524
11.02 B I a) 2 (aa)	Ontpunte haver	—
11.02 B I a) 2 bb) (11)	Gepelde granen van haver, met een asgehalte, berekend op de droge stof, van ten hoogste 2,3 gewichtspersenten en met een gehalte aan doppen van 0,5 % of minder, met een vochtgehalte van 11 % of minder en waarvan de peroxydase praktisch onwerkzaam is <sup>(2)</sup>	5,566
11.02 B I a) 2 bb) (22)	Gepelde granen, niet bedoeld bij post 11.02 B I a) 2 bb) (11) <sup>(2)</sup>	3,549

Nummer uit de naamlijst gebruikt voor de restituties	Vereenvoudigde naamlijst	Bedrag van de restitutie R.E./100 kg (derde landen)
11.02 B I b) 1 (aa)	Gepelde en gesneden of gebroken granen van gerst (grutten) met een asgehalte, berekend op de droge stof, van ten hoogste 1 gewichtspersent en met een gehalte aan ruwe celstof, berekend op de droge stof, van ten hoogste 0,9 gewichtspersent <sup>(2)</sup>	5,183
11.02 B I b) 1 (bb)	Gepelde en gesneden of gebroken granen van gerst (grutten), niet bedoeld bij post 11.02 B I b) 1 (aa) <sup>(2)</sup>	3,524
11.02 B I b) 2 (aa)	Gepelde en gesneden of gebroken granen van haver (grutten), met een asgehalte, berekend op de droge stof, van ten hoogste 2,3 gewichtspersenten, met een gehalte aan doppen van 0,1 % of minder, met een vochtgehalte van 11 % of minder en waarvan de peroxydase praktisch onwerkzaam is <sup>(2)</sup>	5,914
11.02 B I b) 2 (bb)	Gepelde en gesneden of gebroken granen van haver (grutten), niet bedoeld bij post 11.02 B I b) 2 (aa) <sup>(2)</sup>	3,549
11.02 B II a) (1)	Gepelde, niet gesneden of gebroken granen van tarwe <sup>(2)</sup>	4,473
11.02 C III (a)	Geparelde granen van gerst, met een asgehalte, berekend op de droge stof, van ten hoogste 1 gewichtspersent (zonder talk), 1e categorie <sup>(3)</sup>	6,910
11.02 C III (b)	Geparelde granen van gerst, met een asgehalte, berekend op de droge stof, van ten hoogste 1 gewichtspersent (zonder talk), 2e categorie <sup>(3)</sup>	5,528
11.02 C IV	Geparelde granen van haver <sup>(3)</sup>	3,549
11.02 D II	Granen van rogge, enkel gebroken	—
11.02 E I b) 1 (aa)	Gerstvlokken, met een asgehalte, berekend op de droge stof, van ten hoogste 1 gewichtspersent en met een gehalte aan ruwe celstof, berekend op de droge stof, van ten hoogste 0,9 gewichtspersent	5,183
11.02 E I b) 1 (bb)	Gerstvlokken, niet bedoeld bij post 11.02 E I b) 1 (aa)	3,524
11.02 E I b) 2 (aa)	Havervlokken, met een asgehalte, berekend op de droge stof, van ten hoogste 2,3 gewichtspersenten, met een gehalte aan doppen van 0,1 gewichtspersent of minder, met een vochtgehalte van 12 % of minder en waarvan de peroxydase praktisch onwerkzaam is	6,958
11.02 E I b) 2 (bb)	Havervlokken, met een asgehalte, berekend op de droge stof, van ten hoogste 2,3 gewichtspersenten, met een gehalte aan doppen van meer dan 0,1 % en minder dan 1,5 %, met een vochtgehalte van 12 % of minder en waarvan de peroxydase praktisch onwerkzaam is	5,566
11.02 E I b) 2 (cc)	Havervlokken, niet bedoeld bij de posten 11.02 E I b) 2 (aa) en 11.02 E I b) 2 (bb)	3,549
ex 11.02 E II c) (1)	Maisvlokken, met een gehalte aan vetstoffen, berekend op de droge stof, van ten hoogste 0,9 gewichtspersent, en met een gehalte aan ruwe celstof, berekend op de droge stof, van ten hoogste 0,7 gewichtspersent	6,603
ex 11.02 E II c) (2)	Maisvlokken, met een gehalte aan vetstoffen, berekend op de droge stof, van ten hoogste 1,3 gewichtspersent en met een gehalte aan ruwe celstof, berekend op de droge stof, van ten hoogste 0,8 gewichtspersent	5,365
ex 11.02 E II c) (3)	Maisvlokken, met een gehalte aan vetstoffen, berekend op de droge stof, van meer dan 1,3 gewichtspersent en ten hoogste 1,7 gewichtspersent en met een gehalte aan ruwe celstof, berekend op de droge stof, van ten hoogste 1 gewichtspersent	4,540
11.02 E II e) 1	Rijstvlokken	3,844
11.02 F III	Pellets van gerst	—
11.02 F IV	Pellets van haver	—
11.02 F V	Pellets van maïs	—
11.02 G I	Tarwekiemen, ook indien gemalen	1,096
11.02 G II	Kiemen van andere graansoorten dan tarwe, ook indien gemalen	1,032
11.07 A I a)	Mout van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	7,805

Nummer uit de naamlijst gebruikt voor de restituties	Vereenvoudige naamlijst	Bedrag van de restitutie R.E./100 kg (derde landen)
11.07 A I b)	Mout van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	5,832
11.07 A II a)	Mout, niet van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	6,150
11.07 A II b)	Mout, niet van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	4,595
11.07 B	Mout, gebrand	5,355
11.08 A I	Maïszetmeel	1,291
11.08 A III	Tarwezetmeel	—
11.08 A IV	Aardappelzetmeel	1,291
11.08 A V	Zetmeel van andere graansoorten dan maïs, rijst en tarwe en niet van aardappelen	1,291
11.09 A	Tarwegluten, gedroogd, met een gehalte aan proteïnen, berekend op de droge stof, van ten minste 82 gewichtspercenten ( $N \times 6,25$ )	—
17.02 B II a)	Glucose (druivesuiker), andere dan glucose (druivesuiker), welke in droge toestand 99 of meer gewichtspercenten zuivere glucose bevat, in wit kristallijn poeder, ook indien geagglomererd (*)	1,684
17.02 B II b)	Glucose (druivesuiker) en glucosestroop, andere dan glucose (druivesuiker) en glucosestroop, welke in droge toestand 99 of meer gewichtspercenten zuivere glucose bevat, in andere vorm dan wit kristallijn poeder, ook indien geagglomererd (*)	1,291
17.05 B I	Glucose (druivesuiker), gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen, in wit kristallijn poeder, ook indien geagglomererd	1,684
17.05 B II	Glucose (druivesuiker) en glucosestroop, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen, in andere vorm dan wit kristallijn poeder, ook indien geagglomererd	1,291
23.02 A I a)	Zemelen, slijpsel en andere resten van het zeven, van het malen of van andere bewerkingen van granen van maïs of van rijst met een zetmeelgehalte van niet meer dan 35 gewichtspercenten	0,957
23.02 A I b) 1	Zemelen, slijpsel en andere resten van het zeven, van het malen of van andere bewerkingen van granen van maïs of van rijst met een zetmeelgehalte van meer dan 35, doch niet meer dan 45 gewichtspercenten en die een denatureringsproces hebben ondergaan	0,957
23.02 A I b) 2	Zemelen, slijpsel en andere resten van het zeven, van het malen of van andere bewerkingen van granen van maïs of van rijst met een zetmeelgehalte van meer dan 35 gewichtspercenten en die geen denatureringsproces hebben ondergaan of die een denatureringsproces hebben ondergaan en een zetmeelgehalte hebben van meer dan 45 gewichtspercenten	0,957
23.02 A II a)	Zemelen, slijpsel en andere resten van het zeven, van het malen of van andere bewerkingen van andere graansoorten dan maïs en rijst, met een zetmeelgehalte van niet meer dan 28 gewichtspercenten en waarvan niet meer dan 10 gewichtspercenten van het produkt door een zeef met mazen van 0,2 mm valt of waarvan, indien meer dan 10 gewichtspercenten van het produkt door de zeef is gegaan, het asgehalte, berekend op basis van de droge stof, 1,5 gewichtspercent of meer bedraagt	0,957
23.02 A II b)	Zemelen, slijpsel en andere resten van het zeven, van het malen of van andere bewerkingen van andere graansoorten dan maïs en rijst, niet bedoeld bij post 23.02 A II a)	0,957
23.03 A I	Afvallen van maïszetmeelfabrieken (met uitzondering van ingedikt zwelwater), met een gehalte aan proteïnen, berekend op de droge stof, van ten minste 63 gewichtspercenten ( $N \times 6,25$ )	1,604

(\*) Komen voor de restitutie bij de uitvoer in aanmerking gries en griesmeel van maïs :

— die een percentage van minder dan of gelijk aan 30 % bevatten, dat door een zeef met mazen van 315 microns valt,  
— die een percentage van minder dan 5 % produkt bevatten, dat door een zeef met mazen van 150 microns valt.

(\*) Gepelde granen zijn granen die beantwoorden aan de in de bijlage van Verordening (EEG) nr. 821/68 (PB nr. L 149 van 29. 6. 1968, blz. 46) voorkomende definitie.

(\*) Gepareelde granen zijn granen die beantwoorden aan de in bijlage van Verordening (EEG) nr. 821/68 (PB nr. L 149 van 29. 6. 1968, blz. 46) voorkomende definitie.

(\*) Dit produkt, dat valt onder onderverdeling nr. 17.02 B I, komt krachtens Verordening nr. 189/66/EEG in aanmerking voor dezelfde restitutie bij uitvoer als het produkt dat onder onderverdeling nr. 17.02 B II valt.

## VERORDENING (EEG) Nr. 2303/72 VAN DE COMMISSIE

van 27 oktober 1972

tot vaststelling van de restituties bij uitvoer voor mengvoeders op basis van granen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE  
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese  
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 120/67/EEG van de Raad  
van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke  
ordering der markten in de sector granen<sup>(1)</sup>,  
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 796/  
72<sup>(2)</sup>, inzonderheid op artikel 16, lid 2, vierde  
alinea, eerste zin,

Overwegende dat volgens artikel 16 van Verordening  
nr. 120/67/EEG het verschil tussen de noteringen of  
de prijzen op de wereldmarkt voor de in artikel 1  
van die verordening genoemde produkten en de  
prijzen van deze produkten in de Gemeenschap kan  
worden overbrugd door een restitutie bij de uitvoer ;

Overwegende dat krachtens artikel 2 van Verorde-  
ning nr. 139/67/EEG van de Raad van 21 juni 1967  
houdende algemene regels voor de toekenning van  
restituties bij de uitvoer en criteria voor de  
vaststelling van het restitutiebedrag<sup>(3)</sup>, de restituties  
moeten worden vastgesteld met inachtneming van de  
bestaande situatie en de vooruitzichten voor de  
ontwikkeling, enerzijds van de beschikbare hoevee-  
heden granen evenals van hun prijzen op de markt  
van de Gemeenschap, en anderzijds van de prijzen  
van granen en produkten in de sector granen op de  
wereldmarkt ; dat krachtens diezelfde tekst ook  
waarborgen moeten worden geschapen dat op de  
graanmarkten een evenwichtige toestand heerst en  
een natuurlijke ontwikkeling op het gebied van de  
prijzen en de handel plaatsvindt ;

Overwegende dat de toepassing van deze regels en  
criteria op de huidige toestand van de markten in de  
sector mengvoeders op basis van granen ertoe leidt  
dat de restitutie wordt vastgesteld op een bedrag dat  
bedoeld is het verschil te dekken tussen de prijzen in  
de Gemeenschap en die op de wereldmarkt ;

Overwegende dat krachtens artikel 7, lid 1, van  
Verordening (EEG) nr. 968/68 van de Raad van 15  
juli 1968 houdende vaststelling van de regeling voor  
mengvoeders op basis van granen<sup>(4)</sup>, gewijzigd bij  
Verordening (EEG) nr. 2196/69<sup>(5)</sup>, een restitutie bij  
uitvoer van mengvoeders op basis van granen moet  
worden bepaald door slechts met die bepaalde

produkten rekening te houden die worden gebruikt  
voor de vervaardiging van mengvoeders en waarvan  
een restitutie bij uitvoer kan worden vastgesteld ;

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 1913/69  
van de Commissie van 29 september 1969 betref-  
fende de toekenning en de vaststelling vooraf van de  
restitutie bij uitvoer van mengvoeders op basis van  
granen<sup>(6)</sup> heeft voorgeschreven dat de berekening  
van de restitutie bij uitvoer moet worden gebaseerd  
op de heffing van toepassing op maïs ; dat voor  
deze berekening eveneens rekening gehouden moet  
worden met het gehalte aan graanprodukten ; dat  
derhalve, ter vereenvoudiging de mengvoeders in  
categorieën geklasseerd en de restitutie voor elke  
categorie op basis van een hoeveelheid maïs welke  
representatief is voor het gehalte aan graanprodukten  
dat de betreffende categorie gewoonlijk bevat,  
vastgesteld dienen te worden ; dat anderzijds het  
bedrag van de restitutie eveneens rekening kan  
houden met de situatie op de markten van andere  
graanprodukten dan maïs ;

Overwegende dat de situatie op de wereldmarkt of  
de specifieke eisen van bepaalde markten de  
differentiatie van de restitutie voor mengvoeders  
volgens hun bestemming nodig kunnen maken ;

Overwegende dat de restitutie éénmaal per maand  
moet worden vastgesteld ; dat zij tussentijds kan  
worden gewijzigd ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte  
maatregelen in overeenstemming zijn met het advies  
van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING  
VASTGESTELD :

*Artikel 1*

De restituties bij uitvoer van de in Verordening nr.  
120/67/EEG bedoelde mengvoeders waarop Verorde-  
ning (EEG) nr. 968/68 van toepassing is, worden in  
de bijlage van deze verordening vastgesteld.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 1 november  
1972.

<sup>(1)</sup> PB nr. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2269/67.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 94 van 21. 4. 1972, blz. 7.

<sup>(3)</sup> PB nr. 125 van 26. 6. 1967, blz. 2453/67.

<sup>(4)</sup> PB nr. L 166 van 17. 7. 1968, blz. 2.

<sup>(5)</sup> PB nr. L 279 van 6. 11. 1969, blz. 1.

<sup>(6)</sup> PB nr. L 246 van 30. 9. 1969, blz. 11.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 27 oktober 1972.

*Voor de Commissie*

*De Vice-Voorzitter*

Carlo SCARASCIA MUGNOZZA

**BIJLAGE**

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Bijzondere onderverdeling voor de restitutie	Vereenvoudigde naamlijst	Bedrag van de restitutie R.E./100 kg (derde landen)
23.07 B 1		<p>Veevoeder vallende onder Verordening (EEG) nr. 968/68, bevattende hetzij afzonderlijk, hetzij te zamen, ook indien vermengd met andere produkten zetmeel, glucose (druivesuiker) of glucosestroop van de onderverdelingen 17.02 B en 17.05 B en zuivelprodukten (van de posten of onderverdelingen 04.01, 04.02, 04.03, 04.04, 17.02 A of 17.05 A) :</p> <p>met een gehalte aan melkpoeder<sup>(1)</sup> van minder dan 50 gewichtspercenten en een gehalte aan graanprodukten<sup>(2)</sup> van :</p>	
	<b>3010</b>	— meer dan 5 gewichtspercenten en minder dan of gelijk aan 15 gewichtspercenten	0,413
	<b>4010</b>	— meer dan 15 gewichtspercenten en minder dan of gelijk aan 30 gewichtspercenten	1,032
	<b>5010</b>	— meer dan 30 gewichtspercenten en minder dan of gelijk aan 50 gewichtspercenten	1,857
	<b>6010</b>	— meer dan 50 gewichtspercenten en minder dan of gelijk aan 65 gewichtspercenten	2,476
	<b>7010</b>	— meer dan 65 gewichtspercenten	3,095

<sup>(1)</sup> Magere-melkpoeder van de onderverdeling 04.02 A II b) 1 van bijlage II van Verordening (EEG) nr. 823/68 (PB nr. L 151 van 30. 6. 1968, blz. 3). Indien dit produkt het voordeel genoten heeft van de hulp voorzien in Verordening (EEG) nr. 986/68, wordt een bedrag gelijk aan die hulp geïnd, ingevolge diezelfde verordening.

<sup>(2)</sup> Worden als graanprodukten beschouwd de produkten van hoofdstuk 10 en van de posten 11.01 en 11.02 (met uitzondering van onderverdeling 11.02 G) van het gemeenschappelijk douanetarief.

## VERORDENING (EEG) Nr. 2304/72 VAN DE COMMISSIE

van 31 oktober 1972

## houdende vaststelling van de heffingen bij invoer voor witte suiker en ruwe suiker

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 1009/67/EEG van de Raad van 18 december 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd door Verordening (EEG) nr. 607/72 <sup>(2)</sup>, inzonderheid op artikel 14, lid 7,

Overwegende dat de heffingen welke van toepassing zijn bij de invoer van witte suiker en van ruwe suiker, vastgesteld zijn bij Verordening (EEG) nr. 1394/72 <sup>(3)</sup> en alle latere verordeningen die deze hebben gewijzigd ;

Overwegende dat in het geval waarin de munteenheid van een derde land van de ter gelegenheid van de akkoorden van Washington van 18 december 1971 overeengekomen schommelingsmarges afwijkt, na raadpleging van het Monetair Comité, voor de berekening van de heffingen een omrekeningskoers, welke gebaseerd is op de marktcoers van deze

munteenheid, in aanmerking dient te worden genomen ;

Overwegende dat de toepassing van de in Verordening (EEG) nr. 1394/72 uiteengezette regelen en deze bepalingen op de gegevens waarover de Commissie thans beschikt, leidt tot het wijzigen van de thans van kracht zijnde heffingen, zoals aangegeven in de bijlage van de onderhavige verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

*Artikel 1*

De in artikel 14, lid 1, van Verordening nr. 1009/67/EEG bedoelde heffingen worden voor ruwe suiker van de standaardkwaliteit en voor witte suiker vastgesteld, zoals aangegeven in de bijlage van deze verordening.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 1 november 1972.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 31 oktober 1972.

*Voor de Commissie*

*De Vice-Voorzitter*

Carlo SCARASCIA MUGNOZZA

<sup>(1)</sup> PB nr. 308 van 18. 12. 1967, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 75 van 28. 3. 1972, blz. 4.

<sup>(3)</sup> PB nr. L 149 van 1. 7. 1972, blz. 59.

## BIJLAGE

(R.E. / 100 kg)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Bedrag der heffing
17.01	Beetwortelsuiker en rietsuiker, in vaste vorm :	
	A. gedenatureerd :	
	I. witte suiker	8,58
	II. ruwe suiker	7,76 <sup>(1)</sup>
	B. niet gedenatureerd :	
	I. witte suiker	8,58
II. ruwe suiker	7,76 <sup>(1)</sup>	

<sup>(1)</sup> Dit bedrag geldt voor ruwe suiker met een rendement van 92 %. Indien het rendement van de geïmporteerde ruwe suiker afwijkt van 92 %, wordt het bedrag van de toe te passen heffing berekend overeenkomstig het benaamde in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 837/68.

**VERORDENING (EEG) Nr. 2305/72 VAN DE COMMISSIE**  
**van 31 oktober 1972**  
**houdende vaststelling van de heffingen bij invoer voor melasse**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE  
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese  
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 1009/67/EEG van de  
Raad van 18 december 1967 houdende een gemeen-  
schappelijke ordening der markten in de sector sui-  
ker <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG)  
nr. 607/72 <sup>(2)</sup>, en met name op artikel 14, lid 7,

Overwegende dat de heffing van toepassing bij  
invoer van melasse vastgesteld is bij Verordening  
(EEG) nr. 1395/72 <sup>(3)</sup> en alle latere verordeningen  
die deze hebben gewijzigd;

Overwegende dat het toepassen van de regels en  
bepalingen weergegeven in Verordening (EEG) nr.

1395/72 op de gegevens waarover de Commissie  
thans beschikt, leidt tot het wijzigen van de thans  
van kracht zijnde heffing, zoals aangegeven is in de  
bijlage van onderhavige verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING  
VASTGESTELD :

*Artikel 1*

De in artikel 14, lid 1, van Verordening nr. 1009/  
67/EEG bedoelde heffing wordt voor melasse vast-  
gesteld, zoals aangegeven in de bijlage van deze  
verordening.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 1 november  
1972.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk  
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 31 oktober 1972.

*Voor de Commissie*

*De Vice-Voorzitter*

Carlo SCARASCIA MUGNOZZA

<sup>(1)</sup> PB nr. 308 van 18. 12. 1967, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB nr. 1. 75 van 28. 3. 1972, bz. 4.

<sup>(3)</sup> PB nr. J. 149 van 1. 7. 1972, blz. 61.

**BIJLAGE**

Nr. van het gemeen- schappelijk douanetarief	Omschrijving	(R.E. / 100 kg) Bedrag der heffing
17.03	Melasse, ook indien ontkleurd	0



## VERORDENING (EEG) Nr. 2306/72 VAN DE COMMISSIE

van 31 oktober 1972

houdende vaststelling van het basisbedrag van de heffing bij invoer voor stroop en sommige andere producten van de suikersector

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE  
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 1009/67/EEG van de Raad van 18 december 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 607/72 <sup>(2)</sup>, en met name op artikel 14, lid 7,

Overwegende dat krachtens artikel 14, lid 1, van Verordening nr. 1009/67/EEG een heffing wordt toegepast bij invoer van de in artikel 1, lid 1, van die verordening genoemde producten ;

Overwegende dat de heffing op de in artikel 1, lid 1, sub d), van Verordening nr. 1009/67/EEG bedoelde producten, in voorkomend geval forfaitair, berekend moet worden op basis van het gehalte aan saccharose met inbegrip van het gehalte aan andere suikers, omgerekend in saccharose, van het betrokken produkt en op basis van de heffing op witte suiker ; dat evenwel heffingen op ahornsuiker en ahornsuikerstroop beperkt worden tot het bedrag dat voortvloeit uit de toepassing van het in het kader van het G.A.T.T. geconsolideerde douanerecht ;

Overwegende dat krachtens artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 837/68 van de Commissie van 28 juni 1968 houdende uitvoeringsbepalingen inzake de heffing in de suikersector <sup>(3)</sup>, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 878/69 <sup>(4)</sup>, het basisbedrag van de heffing voor 100 kilogram van het produkt moet worden vastgesteld per percent saccharosegehalte ;

Overwegende dat het basisbedrag van de heffing gelijk moet zijn aan één honderdste van het rekenkundig gemiddelde van de heffingen per 100 kilogram witte suiker gedurende de eerste twintig dagen van de maand welke voorafgaat aan de maand waarvoor het basisbedrag van de heffing wordt vastgesteld ; dat evenwel het rekenkundig gemiddelde van de heffingen vervangen moet worden door de

heffing op witte suiker welke van toepassing is op de dag vóór die waarop het basisbedrag wordt vastgesteld, wanneer deze heffing ten minste 0,40 rekeneenheid van dit gemiddelde afwijkt ;

Overwegende dat het basisbedrag elke maand moet worden vastgesteld ; dat het evenwel gewijzigd moet worden in de periode tussen de dag van vaststelling daarvan en de eerste dag van de maand volgende op de maand waarvoor het basisbedrag geldt, indien de heffing op witte suiker ten minste 0,40 rekeneenheid afwijkt van het hierbovenbedoelde rekenkundig gemiddelde of van de heffing op witte suiker op grond waarvan het basisbedrag werd berekend ; dat in dat geval het basisbedrag gelijk moet zijn aan één honderdste van de heffing op witte suiker waarvan voor de wijziging werd uitgegaan ;

Overwegende dat het aldus berekende basisbedrag moet worden aangepast aan de hand van de wijzigingen van de drempelprijs voor witte suiker tussen de maand van de vaststelling van het basisbedrag en de periode waarvoor dat bedrag geldt ; dat het bedrag van deze aanpassing, gelijk aan één honderdste van het verschil tussen deze beide drempelprijzen, moet worden afgetrokken van of toegevoegd aan het basisbedrag overeenkomstig de bepalingen van artikel 7, lid 6, van Verordening (EEG) nr. 837/68,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING  
VASTGESTELD :

*Artikel 1*

Het basisbedrag van de heffing welke van toepassing is bij invoer van de in artikel 1, lid 1, sub d), van Verordening nr. 1009/67/EEG genoemde producten wordt per 100 kilogram produkt vastgesteld op 0,0871 rekeneenheid per 1 % van het gehalte aan saccharose.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 1 november 1972.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 31 oktober 1972.

Voor de Commissie  
De Vice-Voorzitter

Carlo SCARASCIA MUGNOZZA

<sup>(1)</sup> PB nr. 308 van 18. 12. 1967, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 75 van 28. 3. 1972, blz. 4.

<sup>(3)</sup> PB nr. L 151 van 30. 6. 1968, blz. 42.

<sup>(4)</sup> PB nr. L 114 van 13. 5. 1969, blz. 9.

## VERORDENING (EEG) Nr. 2307/72 VAN DE COMMISSIE

van 31 oktober 1972

houdende vaststelling van de restituties bij de uitvoer in onveranderde vorm voor melasse, stropen en bepaalde andere produkten van de suikersector

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE  
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese  
Economische Gemeenschap,Gelet op Verordening nr. 1009/67/EEG van de Raad  
van 18 december 1967 houdende een gemeenschap-  
pelijke ordening der markten in de sector suiker <sup>(1)</sup>,  
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 607/  
72 <sup>(2)</sup>, inzonderheid op artikel 17, lid 2, laatste  
alinea, eerste zin,Overwegende dat artikel 17 van Verordening nr.  
1009/67/EEG bepaalt dat het verschil tussen de  
noteringen of de prijzen op de wereldmarkt voor  
de in artikel 1, lid 1, sub c) en d), van genoemde  
verordening genoemde produkten en de prijzen van  
de Gemeenschap overbrugd kan worden door een  
restitutie bij de uitvoer ;Overwegende dat artikel 6 van Verordening (EEG)  
nr. 766/68 van de Raad van 18 juni 1968 met  
betrekking tot uitvoeringsbepalingen voor de resti-  
tutie bij uitvoer van suiker <sup>(3)</sup>, laatstelijk ge-  
wijzigd bij Verordening (EEG) nr. 433/72 <sup>(4)</sup>, de  
prijselementen zowel in de Gemeenschap als op de  
wereldmarkt heeft bepaald waarmee rekening dient  
te worden gehouden bij de vaststelling van de  
restituties bij uitvoer van melasse in onveranderde  
vorm ; dat overeenkomstig dezelfde tekst eveneens  
rekening dient te worden gehouden met het econo-  
misch aspect van de beoogde uitvoer ;Overwegende dat de toestand op de wereldmarkt of  
de specifieke eisen van bepaalde markten een onder-  
scheid nodig kunnen maken van de restitutie voor  
melasse naargelang de bestemming ervan ;Overwegende dat volgens artikel 8 van Verordening  
(EEG) nr. 766/68 de restitutie voor 100 kilogram  
van de in artikel 1, lid 1, sub d), van Verordening  
nr. 1009/67/EEG genoemde produkten die worden  
uitgevoerd, gelijk is aan het basisbedrag, vermenig-  
vuldigd met het saccharosegehalte, in voorkomend  
geval verhoogd met het gehalte aan andere als sac-charose berekende suikersoorten ; dat dit saccharose  
gehalte van het betrokken produkt overeenkomstig  
het bepaalde in artikel 13 van Verordening (EEG) nr.  
394/70 van de Commissie van 2 maart 1970 hou-  
dende vaststelling van uitvoeringsbepalingen inzake  
de restitutie bij uitvoer van suiker <sup>(5)</sup> wordt vast-  
gesteld ;Overwegende dat volgens artikel 7 van Verorde-  
ning (EEG) nr. 766/68 het basisbedrag van de  
restitutie voor sorbose, uitgevoerd in onveranderde  
vorm, gelijk moet zijn aan het basisbedrag van de  
restitutie, verminderd met een honderdste van de  
restitutie bij de produktie die, overeenkomstig Ver-  
ordening (EEG) nr. 765/68 van de Raad van 18 juni  
1968 houdende algemene regels voor de restitutie  
bij de produktie van suiker die in de chemische  
industrie wordt gebruikt <sup>(6)</sup>, gewijzigd bij Verorde-  
ning (EEG) nr. 2486/69 <sup>(7)</sup>, geldt voor de in bijlage I  
van de verordening vermelde produkten ;Overwegende dat het basisbedrag van de restitutie  
voor de overige in artikel 1, lid 1, sub d), van Ver-  
ordening nr. 1009/67/EEG bedoelde en in onveran-  
dere vorm uitgevoerde produkten gelijk moet zijn  
aan het honderdste deel van het bedrag dat wordt  
bepaald met inachtneming van enerzijds het verschil  
tussen de interventieprijzen voor witte suiker die ge-  
durende de maand waarvoor het basisbedrag wordt  
vastgesteld, geldt in het gebied van de Gemeenschap  
met het grootste overschot, en de voor witte suiker  
op de wereldmarkt geconstateerde noteringen of  
prijzen, en anderzijds de noodzaak om een even-  
wicht tot stand te brengen tussen het gebruik van  
basisprodukten uit de Gemeenschap met het oog op  
de uitvoer van verwerkte produkten naar derde  
landen en het gebruik van de tot het veredelings-  
verkeer toegelaten produkten uit deze landen ;Overwegende dat de toepassing van het basisbedrag  
beperkt kan worden tot bepaalde in artikel 1, lid 1,  
sub d), van Verordening nr. 1009/67/EEG genoemde  
produkten ;Overwegende dat de bovengenoemde restituties  
maandelijks vastgesteld dienen te worden ; dat zij  
tussentijds kunnen worden gewijzigd ;<sup>(1)</sup> PB nr. 308 van 18. 12. 1967, blz. 1.<sup>(2)</sup> PB nr. L 75 van 28. 3. 1972, blz. 4.<sup>(3)</sup> PB nr. L 143 van 25. 6. 1968, blz. 6.<sup>(4)</sup> PB nr. L 53 van 2. 3. 1972, blz. 1.<sup>(5)</sup> PB nr. L 50 van 4. 3. 1970, blz. 1.<sup>(6)</sup> PB nr. L 143 van 25. 6. 1968, blz. 1.<sup>(7)</sup> PB nr. L 314 van 15. 12. 1969, blz. 8.

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor suiker,

ordering nr. 1009/67/EEG genoemde produkten wordt vastgesteld als aangegeven in de bijlage van deze verordening.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

*Artikel 2*

*Artikel 1*

De restitutie bij de uitvoer in onveranderde vorm van de in artikel 1, lid 1, sub c) en d), van Ver-

Deze verordening treedt in werking op 1 november 1972.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 31 oktober 1972.

*Voor de Commissie*

*De Vice-Voorzitter*

Carlo SCARASCIA MUGNOZZA

**BIJLAGE**

bij de verordening van de Commissie van 31 oktober 1972 houdende vaststelling van de restituties bij uitvoer in onveranderde vorm voor melasse, stropen en bepaalde andere produkten van de suikersector

<i>(R.E. / 100 kg)</i>		
Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Basisbedrag per 1 % gehalte aan saccharose <sup>(1)</sup>
17.02	Andere suikers ; suikerstroop ; kunsthonig (ook indien met natuurhonig vermengd) ; karamel :	
	ex D. andere suikers en stropen, met uitzondering van sorbose	0,0400
	E. Kunsthonig	0,0400
	ex F. karamel vervaardigd uit suiker van tariefpost 17.01	0,0400
17.05	Suiker, stroop en melasse, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen (vanillesuiker en vanillinesuiker daaronder begrepen), met uitzondering van vruchtesap, waaraan suiker is toegevoegd, ongeacht in welke verhouding :	
	ex C. andere, met uitzondering van melasse, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen	0,0400
		<b>Bedrag van de restitutie</b>
17.03	Melasse, ook indien ontkleurd	—

<sup>(1)</sup> Het basisbedrag is niet van toepassing op stropen met een zuiverheid van minder dan 85 % (Verordening (EEG) nr. 394/70). Het saccharosegehalte wordt overeenkomstig artikel 13 van Verordening (EEG) nr. 394/70 vastgesteld.

## VERORDENING (EEG) Nr. 2308/72 VAN DE COMMISSIE

van 31 oktober 1972

houdende vaststelling van het bedrag van de steun in de sector oliehoudende zaden

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE  
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese  
Economische Gemeenschap,Gelet op Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad  
van 22 september 1966 houdende de totstandbren-  
ging van een gemeenschappelijke ordening der  
markten in de sector oliën en vetten <sup>(1)</sup>, laatstelijk  
gewijzigd door Verordening (EEG) nr. 1547/72 <sup>(2)</sup>,  
inzonderheid op artikel 27, lid 4,Overwegende dat het bedrag van de steun bedoeld in  
artikel 27 van Verordening nr. 136/66/EEG werd  
vastgesteld door Verordening (EEG) nr. 1599/72 <sup>(3)</sup>,  
en alle latere verordeningen die deze hebben  
gewijzigd ;Overwegende dat toepassing van de in Verordening  
(EEG) nr. 1599/72 genoemde voorschriften enuitvoeringsbepalingen op de gegevens waarover de  
Commissie op het huidige tijdstip beschikt, aanlei-  
ding geeft tot wijziging van het op dit tijdstip  
geldende bedrag van de steun in de zin als vermeld in  
de bijlage bij deze verordening,HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING  
VASTGESTELD :*Artikel 1*Het bedrag van de in artikel 27 van Verordening nr.  
136/66/EEG, bedoelde steun wordt vastgesteld in de  
tabel in bijlage bij deze verordening.*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op 1 november  
1972.Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk  
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 31 oktober 1972.

*Voor de Commissie**De Vice-Voorzitter*

Carlo SCARASCIA MUGNOZZA

<sup>(1)</sup> PB nr. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66.<sup>(2)</sup> PB nr. L 165 van 21. 7. 1972, blz. 1.<sup>(3)</sup> PB nr. L 169 van 27. 7. 1972, blz. 25.**BIJLAGE**bij de verordening van de Commissie van 31 oktober 1972 houdende vaststelling van het  
bedrag van de steun in de sector oliehoudende zadenBedragen van de steun voor kool- en raapzaad (nr. ex 12.01 van het gemeenschappelijk  
douanetarief) en voor zonnebloempitten (nr. ex 12.01 van het gemeenschappelijk douanetarief)  
van toepassing vanaf 1 november 1972 (R.E./100 kg)

	Kool- en raapzaad	Zonnebloempitten
Bedragen van de steun	8,807	6,477
Bedragen van de steun bij vooruitfixering :		
— voor de maand november 1972	8,807	6,477
— voor de maand december 1972	7,868	6,644
— voor de maand januari 1973	8,062	6,990
— voor de maand februari 1973	8,256	7,217
— voor de maand maart 1973	8,519	—
— voor de maand april 1973	8,519	—

## VERORDENING (EEG) Nr. 2309/72 VAN DE COMMISSIE

van 31 oktober 1972

## houdende vaststelling van de restituties bij uitvoer van olijfolie

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE  
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese  
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad  
van 22 september 1966 houdende de totstandbren-  
ging van een gemeenschappelijke ordening der  
markten in de sector oliën en vetten <sup>(1)</sup>, laatstelijk  
gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1547/72 <sup>(2)</sup>,

Gelet op Verordening nr. 162/66/EEG van de Raad  
van 27 oktober 1966 betreffende het handelsverkeer  
in oliën en vetten tussen de Gemeenschap en  
Griekenland <sup>(3)</sup>,

Gelet op Verordening nr. 171/67/EEG van de Raad  
van 27 juni 1967 betreffende de restituties en  
heffingen bij uitvoer van olijfolie <sup>(4)</sup>, laatstelijk  
gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 444/72 <sup>(5)</sup>, en  
met name op artikel 7, eerste zin,

Overwegende dat overeenkomstig artikel 18 van  
Verordening nr. 136/66/EEG, wanneer de prijs in de  
Gemeenschap hoger is dan de prijsnoteringen op de  
wereldmarkt, het verschil tussen deze prijzen kan  
worden overbrugd door een restitutie bij de uitvoer  
van olijfolie naar derde landen ;

Overwegende dat ingevolge artikel 8 van Verorde-  
ning nr. 162/66/EEG, artikel 18 van Verordening nr.  
136/66/EEG en de ter toepassing daarvan genomen  
maatregelen van toepassing zijn op het handelsver-  
keer tussen de Gemeenschap en Griekenland, onder  
voorbehoud van de bepalingen van de Overeenkomst  
waarbij een associatie tot stand wordt gebracht  
tussen de Europese Economische Gemeenschap en  
Griekenland ;

Overwegende dat de regels en de voorschriften  
betreffende de vaststelling en de toekenning van de  
restitutie bij de uitvoer van olijfolie zijn vastgesteld  
bij de Verordeningen nrs. 171/67/EEG, laatstelijk  
gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 444/72, en  
(EEG) nr. 616/72 <sup>(6)</sup> ;

Overwegende dat de restitutie overeenkomstig artikel  
2 van Verordening nr. 171/67/EEG voor de gehele  
Gemeenschap gelijk moet zijn ;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 3 van  
Verordening nr. 171/67/EEG de restitutie voor  
olijfolie moet worden vastgesteld met inachtneming  
van :

- de situatie en de verwachte ontwikkeling van de  
olijfolieprijzen en de beschikbare hoeveelheden op  
de markt van de Gemeenschap, alsmede de  
situatie en de verwachte ontwikkeling van de  
olijfolieprijzen op de wereldmarkt,
- de doelstellingen van de gemeenschappelijke  
ordening der markten in de sector olijfolie, te  
weten een evenwichtige situatie en een natuurlijke  
ontwikkeling van de prijzen en het handelsver-  
keer op deze markten te verzekeren,
- het belang dat bestaat om verstoringen op de  
markt van de Gemeenschap te voorkomen,
- het economisch aspect van de beoogde uitvoer ;

Overwegende dat volgens artikel 4 van Verordening  
nr. 171/67/EEG de bedoelde restitutie bovendien  
moet worden vastgesteld volgens de volgende  
criteria :

- de olijfolieprijzen in de voornaamste productiege-  
bieden van de Gemeenschap,
- de gunstigste noteringen op de verschillende  
markten van de invoerende derde landen en van  
Griekenland,
- de afzetkosten en gunstigste vervoerkosten, bere-  
kend vanaf de markten van de Gemeenschap in  
de voornaamste productiegebieden tot aan de  
havens of andere plaatsen van uitvoer in de  
Gemeenschap, alsmede de kosten die gemoeid  
zijn met het op de wereldmarkt brengen van de  
produkten ;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 5 van  
Verordening nr. 171/67/EEG de restitutie voor  
olijfolie echter verschillend kan worden vastgesteld  
naar gelang van de bestemming, wanneer de situatie  
op de wereldmarkt of de bijzondere eisen van  
bepaalde markten zulks noodzakelijk maken ;

Overwegende dat de restitutie overeenkomstig artikel  
7 van Verordening nr. 171/67/EEG ten minste  
éénmaal per maand moet worden vastgesteld ; dat zij  
indien nodig tussentijds kan worden gewijzigd ;

<sup>(1)</sup> PB nr. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 165 van 21. 7. 1972, blz. 1.

<sup>(3)</sup> PB nr. 197 van 29. 10. 1966, blz. 3393/66.

<sup>(4)</sup> PB nr. 130 van 28. 6. 1967, blz. 2600/67.

<sup>(5)</sup> PB nr. L 54 van 3. 3. 1972, blz. 6.

<sup>(6)</sup> PB nr. L 78 van 31. 3. 1972, blz. 1.

Overwegende dat de toepassing van deze regels en voorwaarden op de huidige marktsituatie in de sector olijfolie, en met name op de prijzen van dit produkt in de Gemeenschap, alsmede op de markten van derde landen en van Griekenland, met zich brengt dat de restitutie en de heffing moeten worden bepaald op de in de bijlage genoemde bedragen ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor oliën en vetten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

*Artikel 1*

De restituties bij de uitvoer naar derde landen en naar Griekenland van de in artikel 1, lid 2, sub c), van Verordening nr. 136/66/EEG bedoelde produkten, worden op de bijlage opgenomen bedragen vastgesteld.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 1 november 1972.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 31 oktober 1972.

*Voor de Commissie*

*De Vice-Voorzitter*

Carlo SCARASCIA MUGNOZZA

**BIJLAGE**

**Bedrag van de uitvoerrestituties voor olijfolie in R.E./100 kg, van toepassing vanaf 1 november 1972**

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Bedrag van de restitutie
15.07 A I a)	Plantaardige vette oliën, vloeibaar of vast, ruw, gezuiverd of geraffineerd : Olijfolie : welke aan een raffinageproces onderworpen is geweest : verkregen bij raffinage van olijfolie, verkregen bij de eerste persing, zelfs versneden met olijfolie verkregen bij de eerste persing : (1) in verpakking met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 5 kg of minder : — voor uitvoer naar de Europese derde landen die niet gelegen zijn aan de Middellandse Zee, met uitzondering van Griekenland — voor uitvoer naar andere derde landen, met uitzondering van Griekenland, van de Europese derde landen en van de derde landen gelegen aan de Middellandse Zee	3,000 4,000
II a)	andere : Olijfolie verkregen bij de eerste persing : (1) in verpakking met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 5 kg of minder : — voor uitvoer naar derde landen, met uitzondering van Griekenland, van de Europese derde landen en van de derde landen gelegen aan de Middellandse Zee	4,000

## VERORDENING (EEG) Nr. 2310/72 VAN DE COMMISSIE

van 31 oktober 1972

## houdende vaststelling van de uitvoerrestitutie voor oliehoudende zaden

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE  
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector oliën en vetten <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1547/72 <sup>(2)</sup>,

Gelet op Verordening nr. 162/66/EEG van de Raad van 27 oktober 1966 betreffende het handelsverkeer in oliën en vetten tussen de Gemeenschap en Griekenland <sup>(3)</sup>,

Gelet op Verordening nr. 142/67/EEG van de Raad van 21 juni 1967 betreffende de restituties bij uitvoer van koolzaad, raapzaad en zonnebloemzaad <sup>(4)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2556/70 <sup>(5)</sup>, en met name op artikel 2, lid 3, eerste zin,

Overwegende dat uit hoofde van artikel 28 van Verordening nr. 136/66/EEG bij de uitvoer van in de Gemeenschap geogste oliehoudende zaden naar derde landen een restitutie kan worden verleend; dat het bedrag van deze restitutie ten hoogste gelijk kan zijn aan het verschil tussen de prijzen in de Gemeenschap en de noteringen op de wereldmarkt, indien de eerste hoger zijn dan de laatste; dat uit hoofde van artikel 21 van Verordening nr. 136/66/EEG artikel 28 van deze verordening momenteel slechts van toepassing is op koolzaad, raapzaad en zonnebloemzaad;

Overwegende dat krachtens artikel 8 van Verordening nr. 162/66/EEG de bepalingen van artikel 28 van Verordening nr. 136/66/EEG, alsmede de maatregelen welke voor haar toepassing zijn genomen, van toepassing zijn op het handelsverkeer tussen de Gemeenschap en Griekenland, onder voorbehoud van de bepalingen van de Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Economische Gemeenschap en Griekenland;

Overwegende dat uit hoofde van artikel 3 van Verordening nr. 142/67/EEG de restitutie berekend moet worden door de prijzen op de verschillende representatieve markten in de Gemeenschap voor de

verwerking en de export, de meest gunstige notering welke op de verschillende markten van de invoerende derde landen en Griekenland, alsmede de kosten welke gemoeid zijn met het op de wereldmarkt brengen van de produkten, in aanmerking te nemen; dat bovendien het bedrag van de restitutie moet worden vastgesteld rekening houdende met het marktprijsniveau in de Gemeenschap van de oliehoudende zaden bedoeld bij artikel 21 van Verordening nr. 136/66/EEG evenals de vooruitzichten voor de ontwikkeling van deze prijzen; dat daarenboven deze vaststelling rekening moet houden met het economisch aspect van de beoogde uitvoer en met de in de Gemeenschap bestaande verhouding tussen de beschikbare hoeveelheden van deze produkten enerzijds en de vraag anderzijds;

Overwegende dat, overeenkomstig artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 651/71 van de Commissie van 29 maart 1971 betreffende bepaalde voorwaarden voor de toepassing van de restituties bij de uitvoer van oliehoudende zaden <sup>(6)</sup>, het bedrag van de uitvoerrestitutie berekend moet worden op basis van het gewicht van de uitgevoerde zaden; dat dit gewicht moet worden aangepast op basis van de verschillen die kunnen bestaan tussen de waargenomen vocht- en onzuiverheidspercentages en die welke in aanmerking zijn genomen bij het bepalen van de standaardkwaliteit waarvoor de richtprijs is vastgesteld; dat bij deze aanpassing het gewicht van de uitgevoerde zaden verhoogd moet worden met het verschil tussen de werkelijk aanwezige hoeveelheid vocht en onzuiverheid en die welke voor de standaardkwaliteit in aanmerking is genomen, indien de eerste hoeveelheid kleiner is dan de tweede; dat in het tegenovergestelde geval het gewicht van het uitgevoerde zaad met hetzelfde verschil verminderd moet worden;

Overwegende dat de hierbovenbedoelde standaardkwaliteit zaden omschreven is in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 1331/72 van de Raad van 27 juni 1971 tot vaststelling van de richtprijzen en de basisinterventieprijzen voor oliehoudende zaden voor het verkoopseizoen 1972/1973 <sup>(7)</sup>;

Overwegende dat uit hoofde van artikel 2 van Verordening nr. 142/67/EEG de restitutie, indien de situatie op de wereldmarkt of de specifieke eisen van bepaalde markten dat noodzakelijk maakt, naar gelang van de bestemming kan verschillen;

<sup>(1)</sup> PB nr. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 165 van 21. 7. 1972, blz. 1.

<sup>(3)</sup> PB nr. 197 van 29. 10. 1966, blz. 3393/66.

<sup>(4)</sup> PB nr. 125 van 26. 6. 1967, blz. 2461/67.

<sup>(5)</sup> PB nr. L 275 van 19. 12. 1970, blz. 8.

<sup>(6)</sup> PB nr. L 75 van 30. 3. 1971, blz. 16.

<sup>(7)</sup> PB nr. L 147 van 29. 6. 1972, blz. 1.

Overwegende dat de toepassing van deze voorschriften en criteria op de huidige marktsituatie in de sector van de oliehoudende zaden, en met name op de noteringen op de prijzen van deze produkten in de Gemeenschap en op de markten van derde landen en Griekenland, er toe leidt de restitutie vast te stellen op de bedragen weergegeven in de bijlage voor de produkten waarvoor het verkoopseizoen begonnen is ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor oliën en vetten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

*Artikel 1*

De restituties bij de uitvoer van de produkten bedoeld in artikel 21 van Verordening nr. 136/66/EEG naar derde landen en Griekenland worden op de in de bijlage opgenomen bedragen vastgesteld.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 1 november 1972.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 31 oktober 1972.

*Voor de Commissie*

*De Vice-Voorzitter*

Carlo SCARASCIA MUGNOZZA

*BIJLAGE*

**Bedrag van de uitvoerrestitutie voor oliehoudende zaden, van toepassing vanaf 1 november 1972**

		<i>(R.E. / 100 kg)</i>
Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Produkt	Bedrag van de restitutie
ex 12.01	1. Koolzaad en raapzaad	8,500



## VERORDENING (EEG) Nr. 2311/72 VAN DE COMMISSIE

van 31 oktober 1972

**houdende vaststelling van de heffingen bij de invoer van kalveren en volwassen runderen en van ander dan bevroren vlees**DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE  
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese  
Economische Gemeenschap,Gelet op Verordening (EEG) nr. 805/68 van de Raad  
van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke  
ordering der markten in de sector rundvlees <sup>(1)</sup>,  
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2838/  
72 <sup>(2)</sup>, inzonderheid op artikel 10, lid 6, en artikel  
12, lid 7,Overwegende dat de heffingen welke van toepassing  
zijn bij de invoer van kalveren en volwassen  
runderen en van ander dan bevroren vlees vastgesteld  
zijn bij Verordening (EEG) nr. 1953/72 <sup>(3)</sup> en alle  
latere verordeningen die deze hebben gewijzigd ;Overwegende dat de toepassing van de in Verorde-  
ning (EEG) nr. 1953/72 uiteengezette regelen en  
bepalingen op de gegevens en noteringen waarvan de  
Commissie kennis heeft gehad, leidt tot het wijzigen  
van de thans van kracht zijnde heffingen, zoalsaangegeven in de bijlage van de onderhavige  
verordening,HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING  
VASTGESTELD :*Artikel 1*De in de artikelen 10 en 12 van Verordening (EEG)  
nr. 805/68 bedoelde heffingen worden vastgesteld op  
de wijze, zoals aangegeven in de bijlage van de  
onderhavige verordening.*Artikel 2*De produkten van de posten 02.01 A II a) 1 aa) en  
02.01 A II a) 1 bb) zijn die welke overeenstemmen  
met de in de artikelen 1 bis en 2 van Verordening  
(EEG) nr. 1025/68 <sup>(4)</sup> bedoelde definities.*Artikel 3*Deze verordening treedt in werking op 6 november  
1972.Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk  
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 31 oktober 1972.

*Voor de Commissie**De Vice-Voorzitter*

Carlo SCARASCIA MUGNOZZA

<sup>(1)</sup> PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 24.<sup>(2)</sup> PB nr. L 286 van 30. 12. 1971, blz. 1.<sup>(3)</sup> PB nr. L 210 van 13. 9. 1972, blz. 10.<sup>(4)</sup> PB nr. L 174 van 23. 7. 1968, blz. 9.

## BIJLAGE

Heffingen, die vanaf 6 november 1972 van toepassing zijn bij invoer uit derde landen (1)

Nummer van het tarief	Omschrijving	Bedrag in R.E./100 kg
01.02	Levende runderen, buffels daaronder begrepen :	Levend gewicht
	A. huisdieren :	
	II. andere :	
	a) kalveren	0 (b)
	b) andere :	
1. slachtkoeien, bestemd om onmiddellijk te worden geslacht en waarvan het vlees bestemd is voor industriële verwerking a)	0	
2. andere :		
aa) die nog geen vaste tanden hebben en met een gewicht van ten minste 350 kg en ten hoogste 450 kg voor mannelijke dieren, en van ten minste 320 kg en ten hoogste 420 kg voor vrouwelijke dieren (c)	0	
bb) overige	0 (b)	
02.01	Vlees en eetbare slachtafvallen, van de dieren bedoeld bij de posten 01.01 tot en met 01.04, vers, gekoeld of bevroren :	Nettogewicht
	A. vlees :	
	II. van runderen :	
	a) van huisdieren :	
	1. vers of gekoeld :	
	aa) van kalveren :	
	11. hele dieren en halve dieren	0
	22. voorvoeten en voerspannen	0
	33. achtervoeten en achterspannen	0
	bb) van volwassen runderen :	
	11. hele dieren, halve dieren en zogenaamde „compensated quarters” :	
	aaa) hele dieren van ten minste 180 kg en ten hoogste 270 kg en halve dieren en zogenaamde „compensated quarters” met een gewicht van ten minste 90 kg en ten hoogste 135 kg, waarvan het kraakbeen in lichte mate verbeend is (met name de schaambeenverbinding en de uiteinden van de wervels), waarvan het vlees lichtrood is en het vet, met een uiterst fijne structuur, wit tot lichtgeel (c)	0
	bbb) overige	0
	22. voorvoeten :	
	aaa) met een gewicht van ten minste 45 kg en ten hoogste 68 kg, waarvan het kraakbeen in lichte mate verbeend is (met name de uiteinden van de wervels), waarvan het vlees lichtrood is en het vet, met een uiterst fijne structuur, wit tot lichtgeel (c)	0
bbb) overige	0	

Nummer van het tarief	Omschrijving	Bedrag in R.E./100 kg
		Nettogewicht
02.01 (vervolg)	33. achtervoeten :	
	aaa) met een gewicht van ten minste 45 kg en ten hoogste 68 kg, — met dien verstande dat dit gewicht ten minste 38 kg en ten hoogste 61 kg mag zijn wanneer het gaat om de zogenaamde „pistola”-versnijding — waarvan het kraakbeen in lichte mate verbeend is (met name de uiteinden van de wervels), waarvan het vlees lichtrood is en het vet, met een uiterst fijne structuur, wit tot lichtgeel (c)	0
	bbb) overige	0
	cc) andere aanbiedingsvormen van vlees van kalveren en van volwassen runderen :	
	11. delen, met been 22. delen, zonder been	0 0
02.06	Vlees en eetbare slachtafvallen van alle soorten (met uitzondering van levers van pluimvee), gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt :	
	C. ander :	
	I. van runderen (huisdieren) :	
	a) vlees :	
	1. met been	0
	2. zonder been	0

(<sup>1</sup>) Krachtens Verordening (EEG) nr. 521/70 worden de heffingen niet toegepast op produkten van oorsprong uit de G.A.S.M. en L.G.O. die in de Franse overzeese departementen worden ingevoerd.

(a) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen, vast te stellen door de bevoegde autoriteiten, evenals aan de bijzondere voorwaarden die momenteel van toepassing zijn op koeien die worden ingevoerd in het kader van de bilaterale overeenkomsten betreffende vee bestemd voor de vleesverwerkende industrie tussen de Europese Gemeenschappen en respectievelijk Denemarken en Oostenrijk.

(b) De heffing die van toepassing is op deze produkten, die worden ingevoerd onder de voorwaarden voorzien in artikel 11 van Verordening (EEG) nr. 805/68 van de Raad van 27 juni 1968 en in de bepalingen die genomen zijn om dit artikel toe te passen, wordt overeenkomstig deze bepalingen terugbetaald of niet opgelegd.

(c) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de overlegging van het certificaat bedoeld bij paragraaf 2 c) van Protocol nr. 1, gehecht aan het handelsakkoord tussen de E.E.G. en de Socialistische Federatieve Republiek Joegoslavië.

## VERORDENING (EEG) Nr. 2312/72 VAN DE COMMISSIE

van 31 oktober 1972

## houdende vaststelling van de gemiddelde productieprijzen in de sector wijn

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE  
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese  
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 816/70 van de Raad  
van 28 april 1970 houdende aanvullende bepalingen  
inzake de gemeenschappelijke ordening van de  
wijnmarkt <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening  
(EEG) nr. 1651/72 <sup>(2)</sup>, en met name op artikel 4,  
lid 1,

Overwegende dat ingevolge artikel 4 van Verorde-  
ning (EEG) nr. 816/70 een gemiddelde productieprij  
moet worden vastgesteld voor elke wijnsoort waar-  
voor een oriëntatieprijs wordt vastgesteld; dat deze  
prijs voor elk commercialisatiecentrum van de  
betrokken wijnsoort moet worden vastgesteld op  
grond van alle beschikbare gegevens;

Overwegende dat de commercialisatiecentra voor  
tafelwijn worden bepaald in Verordening (EEG) nr.  
1020/70 van de Commissie van 29 mei 1970  
betreffende het constateren van de prijzen en de  
vaststelling van de gemiddelde prijzen voor tafel-  
wijn <sup>(3)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG)  
nr. 765/72 <sup>(4)</sup>;

Overwegende dat ingevolge artikel 10 van Verorde-  
ning (EEG) nr. 1020/70 de gemiddelde prijs moet  
worden vastgesteld op basis van het gemiddelde van  
de medegedeelde prijzen, waarbij met name rekening  
wordt gehouden met het representatieve karakter  
daarvan, de beoordelingen van de Lid-Staten, het  
alcoholgehalte en de kwaliteit van de tafelwijn  
waarop de transacties betrekking hadden;

Overwegende dat de mededeling van de prijzen door  
de Lid-Staten en de daarop betrekking hebbende  
gegevens nader zijn omschreven in Verordening  
(EEG) nr. 1020/70; dat ingeval de gegevens voor een  
bepaald commercialisatiecentrum niet beschikbaar  
zijn, de gemiddelde prijs van de voorafgaande vast-  
stelling moet worden aangehouden;

Overwegende dat de gemiddelde prijs voor de  
betrokken soort tafelwijn naar gelang van het geval  
moet worden vastgesteld per graad/hl of per hl; dat  
deze vaststelling iedere dinsdag moet geschieden;  
dat, wanneer de dinsdag een feestdag is, de  
gemiddelde prijs op de eerstvolgende werkdag moet  
worden vastgesteld;

Overwegende dat de toepassing van de bovenge-  
noemde regels op de gegevens waarover de Commis-  
sie thans beschikt leidt tot vaststelling van de  
gemiddelde prijs zoals aangegeven in de bijlage van  
de onderhavige verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING  
VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De in artikel 4, lid 1, van Verordening (EEG) nr.  
816/70 bedoelde gemiddelde prijzen worden vastge-  
steld in de bijlage van deze verordening.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 1 november  
1972.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk  
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 31 oktober 1972.

*Voor de Commissie*

*De Voorzitter*

S. L. MANSCHOLT

<sup>(1)</sup> PB nr. L 99 van 5. 5. 1970, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 174 van 1. 8. 1972, blz. 52.

<sup>(3)</sup> PB nr. L 118 van 1. 6. 1970, blz. 16.

<sup>(4)</sup> PB nr. L 89 van 15. 4. 1972, blz. 31.

## BIJLAGE

## Gemiddelde prijzen van tafelwijnsoorten op de verschillende commercialisatiecentra

Soort	R.E. per graad/hl	Soort	R.E. per graad/hl
R I		A I	
Béziers	1,487	Bordeaux	1,584
Montpellier	1,476	Nantes	geen noteringen
Narbonne	1,466	Bari	geen noteringen
Nîmes	1,449	Cagliari	—
Perpignan	1,440	Chieti	1,320
Asti	geen noteringen	Ravenna (Lugo, Faenza)	1,536
Firenze	geen noteringen	Trapani (Alcamo)	1,456
Lecce	1,744	Treviso	1,616
Pescara	1,360		
Reggio Emilia	1,384		R.E./hl
Treviso	1,624	A II	
Verona (voor lokale wijnen)	geen noteringen	Rheinfalz (Oberhaardt)	geen noteringen
R II		Rheinhessen (Hügelland)	geen noteringen
Bari	geen noteringen	De wijnbouwstreek van de Luxemburgse Moezel	—
Barletta	geen noteringen		
Cagliari	1,920	A III	
Lecce	1,920	Mosel	geen noteringen
Taranto	geen noteringen	Rheingau	geen noteringen
	R.E./hl	De wijnbouwstreek van de Luxemburgse Moezel	—
R III			
Rheinfalz	geen noteringen		
Rheinhessen (Hügelland)	geen noteringen		

## VERORDENING (EEG) Nr. 2313/72 VAN DE COMMISSIE

van 30 oktober 1972

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1570/70 van de Commissie van 3 augustus 1970 houdende invoering van een stelsel inzake forfaitaire waarden voor citrusvruchten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE  
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese  
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 803/68 van de Raad  
van 27 juni 1968 inzake de douanewaarde van de  
goederen <sup>(1)</sup>, inzonderheid op artikel 13,

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 1570/70  
van de Commissie van 3 augustus 1970 <sup>(2)</sup>,  
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2100/  
72 van 29 september 1972 <sup>(3)</sup> een stelsel van  
forfaitaire waarden voor citrusvruchten is ingevoerd ;  
dat uit de sindsdien opgedane ervaring is gebleken  
dat het noodzakelijk is daarin bepaalde wijzigingen  
aan te brengen ;

Overwegende dat in de klasse-indeling in bijlage bij  
genoemde Verordening (EEG) nr. 2100/72 ten  
aanzien van nagenoeg alle soorten van citrusvruchten  
waarop het stelsel van forfaitaire waarden van  
toepassing is onderscheidingen zijn gemaakt naar  
gelang van de oorsprong en in vele gevallen  
bovendien naar gelang van de variëteit ;

Overwegende dat in de soort „zoete sinaasappelen”  
van groep 2 negen onderscheidingen voorkomen naar  
gelang van de oorsprong, waarvan vier nogmaals zijn  
onderverdeeld naar variëteiten ; dat bovendien drie  
rubrieken volgens oorsprong zijn onderverdeeld in  
dezelfde variëteiten en dat een andere rubriek  
volgens oorsprong in twee groepen van variëteiten  
is onderverdeeld ;

Overwegende dat de tijdens de invoercampagnes  
1970/1971 en 1971/1972 opgedane ervaring heeft  
aangetoond dat voor vergelijkbare variëteiten van  
oorsprong uit aan de Middellandse Zee gelegen

landen de tijdvakken waarin die variëteiten worden  
verhandeld nagenoeg gelijk zijn en dat de behaalde  
prijzen, nadat de markt zich heeft gestabiliseerd, niet  
ver uit elkaar liggen ; dat het onder die omstandig-  
heden mogelijk is de onderscheidingen voor wat die  
oorsprong betreft te hergroeperen met behoud van  
een onderverdeling in drie hoofdgroepen van va-  
riëteiten ; dat die wijziging rekening houdt met  
eisen van de praktijk en bovendien toelaat forfaitaire  
waarden vast te stellen en toe te passen die een  
uitdrukking zijn van de in artikel 1 van Verordening  
(EEG) nr. 803/68 omschreven normale prijs ; dat het  
nuttig voorkomt de nieuwe klasse-indeling van  
citrusvruchten voor de vaststelling van forfaitaire  
waarden bekend te maken in bijlage bij de  
onderhavige verordening ;

Overwegende dat de bepalingen van de onderhavige  
verordening in overeenstemming zijn met het advies  
van het Comité douanewaarde,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING  
VASTGESTELD :

*Artikel 1*

De klasse-indeling van citrusvruchten in bijlage bij  
Verordening (EEG) nr. 1570/70 van de Commissie  
van 3 augustus 1970, laatstelijk gewijzigd bij  
Verordening (EEG) nr. 2100/72 van 29 september  
1972, wordt vervangen door de klasse-indeling  
opgenomen in bijlage bij de onderhavige veror-  
dening.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 3 november  
1972.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk  
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 30 oktober 1972.

*Voor de Commissie*

*De Voorzitter*

S. L. MANSHOLT

<sup>(1)</sup> PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 6.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 171 van 4. 8. 1970, blz. 10.

<sup>(3)</sup> PB nr. L 224 van 30. 9. 1972, blz. 71.

## BIJLAGE

## Klasse-indeling van citrusvruchten voor de vaststelling van forfaitaire waarden

Code	Soorten	Oorsprong	Variëteit
1.	Citroenen		
1.1		Spanje	
1.2		Tunesië, Marokko, Algerië	
1.3		Afrikaanse landen van het zuidelijk halfrond	
1.4		Andere Afrikaanse landen en landen gelegen aan de Middellandse Zee	
1.5		U.S.A.	
1.6		andere landen	
2.	Zoete sinaasappelen		
2.1		Landen gelegen aan de Middellandse Zee	
2.1.1			Navels (met uitzondering van wijnnavels), Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Blonde Maltaises, Shamoutis, Ovalis, Trovita, Hamlins
2.1.2			Bloedsinaasappelen en halfbloedsinaasappelen, met inbegrip van wijnnavels, bloedmaltaises.
2.1.3			andere
2.2		Afrikaanse landen van het zuidelijk halfrond	
2.3		U.S.A.	
2.4		Brazilië	
2.5		andere landen	
3.	Pompelmoezen (Grapefruit)		
3.1		Tunesië, Marokko, Algerië	
3.2		Cyprus, Israël, Gaza, Egypte, Turkije	
3.3		Afrikaanse landen van het zuidelijk halfrond	
3.4		U.S.A.	
3.5		andere Amerikaanse landen	
3.6		andere landen	
4.	Clementines		
5.	Mandarijnen, Wilkings daaronder begrepen		
6.	Monreales en Satsumas		
7.	Tangerines		

## VERORDENING (EEG) Nr. 2314/72 VAN DE COMMISSIE

van 30 oktober 1972

houdende maatregelen betreffende het onderzoek naar de geschiktheid van wijnstokrassen voor de teelt

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 816/70 van de Raad van 28 april 1970 houdende aanvullende bepalingen inzake de gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1651/72 <sup>(2)</sup>, inzonderheid op artikel 35,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1388/70 van de Raad van 13 juli 1970 betreffende de algemene voorschriften inzake de indeling van de wijnstokrassen <sup>(3)</sup>, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 608/71 <sup>(4)</sup>, inzonderheid op artikel 10, lid 5,

Overwegende dat overeenkomstig artikel 10 van Verordening (EEG) nr. 1388/70 de toevoeging van een ras aan de categorie van aanbevolen wijnstokrassen slechts mogelijk is, indien de geschiktheid voor de teelt van het betrokken ras in een administratieve eenheid of een deel van een administratieve eenheid of, in voorkomend geval, op het grondgebied van de Gemeenschap bevredigend is geoordeeld; dat zulks slechts kan worden geconstateerd op basis van gegevens welke door de betrokken Lid-Staat verzameld zijn in het kader van een onderzoek door middel van teeltproeven;

Overwegende dat, aangezien voor het onderzoek naar de geschiktheid voor de teelt en voor het verzamelen van de resultaten van dit onderzoek een voortdurend en doelmatig toezicht door technisch bevoegde instanties is vereist, dient te worden bepaald dat de betrokken Lid-Staten voor hun grondgebied een comité voor het onderzoek van wijnstokrassen moeten instellen, waarvan de samenstelling een waarborg voor objectieve beslissingen is;

Overwegende dat de eisen met betrekking tot de geschiktheid voor de teelt van de wijnstokrassen verschillen naar gelang van de bestemming van deze rassen, zodat het onderzoek eveneens op verschillende wijze dient te geschieden naar gelang van het gebruik dat van de te verwachten produktie zal worden gemaakt;

Overwegende dat het ter vereenvoudiging van de taak van de Lid-Staten wenselijk is het onderzoek

naar de geschiktheid voor de teelt te combineren met het officieel onderzoek dat de betrokken Lid-Staat voor het opstellen van een lijst van wijnstokrassen die op zijn grondgebied officieel voor goedkeuring en voor controle van standaardteeltmateriaal zijn toegelaten, moet verrichten overeenkomstig artikel 5 quinquies van de richtlijn van de Raad van 9 april 1968 betreffende het in de handel brengen van vegetatief teeltmateriaal voor wijnstokken <sup>(5)</sup>, gewijzigd bij de richtlijn van de Raad van 22 maart 1971 <sup>(6)</sup>, en bij de richtlijn van de Commissie van 14 april 1972 betreffende de vaststelling van de kenmerken en van de minimumeisen voor het onderzoek van de wijnstokrassen <sup>(7)</sup>;

Overwegende dat met het oog op een zeer nauwkeurige beschrijving van het ras waarvoor de toevoeging aan de indeling wordt verzocht en met het oog op een objectieve vergelijking van dit ras met onder dezelfde omstandigheden verbouwde controle-rassen, nauwkeurige en gedetailleerde voorschriften voor het onderzoek naar de geschiktheid voor de teelt dienen te worden vastgesteld;

Overwegende dat, ten einde te voorkomen dat door de toepassing van de onderhavige verordening de opnemings van wijnstokrassen in de indeling onmogelijk zou worden gemaakt tijdens de vijf jaren na de inwerkingtreding van deze verordening — het tijdvak waarover de in de verordening voorgeschreven onderzoeken zich uitstrekken — overgangsbepalingen dienen te worden vastgesteld op grond waarvan rekening kan worden gehouden met de resultaten van andere onderzoeken die zijn verricht volgens normen welke vergelijkbaar zijn met die van de onderhavige verordening;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor wijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

1. In deze verordening worden de voorschriften vastgesteld inzake het onderzoek naar de geschiktheid voor de teelt van wijnstokrassen, hierna genoemd „het onderzoek”.

<sup>(1)</sup> PB nr. L 99 van 5. 5. 1970, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 174 van 1. 8. 1972, blz. 52.

<sup>(3)</sup> PB nr. L 155 van 16. 7. 1970, blz. 5.

<sup>(4)</sup> PB nr. L 71 van 25. 3. 1971, blz. 1.

<sup>(5)</sup> PB nr. L 93 van 17. 4. 1968, blz. 15.

<sup>(6)</sup> PB nr. L 71 van 25. 3. 1971, blz. 16.

<sup>(7)</sup> PB nr. L 103 van 2. 5. 1972, blz. 25.



2. Het onderzoek is verplicht voor :

- a) nieuwe rassen,
- b) rassen die reeds in de indeling zijn opgenomen voor een of meer administratieve eenheden en waarvoor toevoeging aan de indeling voor andere administratieve eenheden wordt overwogen.

Het onderzoek is evenwel niet vereist voor een ras dat reeds sedert ten minste vijf jaren in de indeling is opgenomen voor een administratieve eenheid of een deel van een administratieve eenheid, voor zover de opname in de indeling wordt aangevraagd voor een administratieve eenheid die direct grenst aan het gebied van de eerste administratieve eenheid of gedeelte van een administratieve eenheid.

#### Artikel 2

1. Het onderzoek wordt verricht door of onder toezicht van door de Lid-Staten aangewezen overheidsinstanties.

2. De betrokken Lid-Staten stellen voor hun grondgebied een comité voor het onderzoek van wijnstokrassen in, dat is belast met het toezicht op het onderzoek.

De in lid 1 genoemde overheidsinstanties geven het comité voor het onderzoek van wijnstokrassen in codevorm kennis van de wijnstokrassen waarvoor een van de in lid 4 genoemde typen van onderzoek is ingesteld. Deze kennisgeving dient te geschieden in het jaar waarin de onderzoekprocedure is begonnen.

3. Het onderzoek heeft betrekking op de geschiktheid voor de teelt van het te onderzoeken wijnstokras onder voor het betrokken gebied als normaal beschouwde teeltomstandigheden ; een of meer in de indeling van de wijnstokrassen vermelde rassen werden als „controlerassen” ter vergelijking verbouwd en geobserveerd onder volledig gelijke omstandigheden. Met het oog op de vergelijking mogen slechts wijnstokrassen worden gekozen die in het betrokken wijnbouwgebied vrij verbreid zijn.

4. Voor de rassen die wijndruiven opleveren geschiedt het onderzoek volgens de voorschriften van bijlage I.

Voor de rassen die tafeldruiven van de open grond opleveren geschiedt het onderzoek volgens de voorschriften van bijlage II.

Voor de rassen bestemd voor veredeling geschiedt het onderzoek volgens de voorschriften van bijlage III.

Voor de onder glas geteelde tafeldruivenrassen en de druivenrassen voor bijzonder gebruik worden de bijzonderheden voor het onderzoek zo nodig vastgesteld volgens de procedure van artikel 7 van

Verordening nr. 24 houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt <sup>(1)</sup>.

5. De opname van een wijnstokras in de indeling kan pas worden aangevraagd na vijf opeenvolgende produktiejaren te rekenen vanaf het begin van het onderzoek. In uitzonderlijke gevallen is het mogelijk geen rekening te houden met de produktiejaren die ten gevolge van buitengewoon slechte weersomstandigheden of andere natuurlijke oorzaken het resultaat van het onderzoek kunnen vervalsen.

#### Artikel 3

1. Behalve voor de gevallen waarin het onderzoek niet is verplicht, voegen de Lid-Staten bij het tot de Commissie gerichte verzoek tot opname van een ras in de indeling van de wijnstokrassen een verslag over het resultaat van het onderzoek. Dit verslag bevat een beschrijving van de betrokken rassen overeenkomstig bijlage I van de richtlijn van de Commissie van 14 april 1972 betreffende de vaststelling van de kenmerken en van de minimumeisen voor het onderzoek van de wijnstokrassen <sup>(2)</sup>.

2. In het verslag worden bovendien vermeld :

a) voor de rassen die wijndruiven opleveren :

aa) gedetailleerde gegevens betreffende de resistentie tegen virussen in vergelijking met de resistentie van de controlerassen ;

bb) gemiddelde waarden van de in de verschillende onderzoeksjaren bij het te onderzoeken ras en de controlerassen verkregen resultaten inzake :

— de opbrengst aan druiven, uitgedrukt in kg per ha,

— het soortelijk gewicht van de most, in natuurlijke staat,

— het totaal zuurgehalte van de most, uitgedrukt in milli-equivalenten per liter ;

cc) een beoordeling van de uit het te onderzoeken ras gewonnen wijn na blindproef, met :

— een algemene beschrijving van de wezenlijke kenmerken van deze wijn,

— klassering van deze wijn volgens een puntenstelsel dat in het betrokken gebied gewoonlijk wordt gebruikt voor officiële wijncontrole, met gelijktijdige vermelding van de punten die zijn toegekend aan de uit de controlerassen verkregen wijnen ;

dd) voor zover nodig, aanwijzingen betreffende de teelt van het onderzochte wijnstokras ;

<sup>(1)</sup> PB nr. 30 van 20. 4. 1962, blz. 989/62.

<sup>(2)</sup> PR nr. L 103 van 2. 5. 1972, blz. 25.

- b) voor de in de volle grond geteelde rassen die tafeldruiven opleveren :
- aa) gedetailleerde gegevens betreffende de resistentie tegen virussen in vergelijking met de resistentie van de controlerassen ;
- bb) gemiddelde waarden van de in de verschillende onderzoeksjaren bij het te onderzoeken wijnstokras en de controlerassen verkregen resultaten inzake :
- de opbrengst aan druiven, uitgedrukt in kg per ha,
  - het soortelijk gewicht van het sap, in natuurlijke staat,
  - het totaal zuurgehalte van het sap, uitgedrukt in milli-equivalenten per liter ;
- cc) een beoordeling van de uit het onderzochte ras verkregen druiven in vergelijking met de uit de controlerassen verkregen druiven ten aanzien van
- het gemiddelde gewicht van de trossen,
  - de organoleptische kenmerken,
  - de weerstand tegen ziekten en parasieten,
  - de houdbaarheid, met name in koelhuizen,
  - de vervoerbaarheid, met name ten aanzien van het losraken van de druiven,
  - het percentage van de verschillende kwaliteitsklassen („Extra”, „I”) ;
- dd) voor zover nodig, aanwijzingen betreffende de teelt van het onderzochte wijnstokras ;
- c) voor de rassen die druiven opleveren voor speciaal gebruik :
- aa) gedetailleerde gegevens betreffende de resistentie tegen virussen in vergelijking met de resistentie van de controlerassen ;
- bb) gegevens betreffende het gebruik van de uit het onderzochte wijnstokras verkregen druiven ;
- cc) gemiddelde waarden van de in de verschillende onderzoeksjaren bij het te onderzoeken wijnstokras en de controlerassen verkregen resultaten inzake :
- de opbrengst aan druiven, uitgedrukt in kg per ha,
  - het soortelijk gewicht van de most, in natuurlijke staat,
  - het totaal zuurgehalte van de most, uitgedrukt in milli-equivalenten per liter ;
- dd) voor elke bijzondere bestemming, een beoordeling van de uit het onderzochte wijnstokras verkregen druiven, most of wijn, zo mogelijk in vergelijking met de overeenkomstige pro-
- dukten die uit de controlerassen zijn verkregen, ten aanzien van hun
- organoleptische eigenschappen,
  - geschiktheid voor een bijzonder verbruiksdoel ;
- ee) voor zover nodig, aanwijzingen voor de teelt van het onderzochte wijnstokras ;
- d) voor de rassen bestemd voor veredeling :
- aa) gedetailleerde gegevens betreffende de reactie op phylloxera en virussen in vergelijking met de resistentie van de controlerassen ;
- bb) voor het onderzoek in de moederplantenopstand :
- gegevens betreffende het begin en het verloop van de verhouding van het onderzochte voor veredeling bestemde ras, in vergelijking met de controlerassen,
  - gemiddelde waarden van de hoeveelheid :
    - delen van de wijnstok onder de grond, bestemd voor de veredeling,
    - blindhout, verkregen in de verschillende onderzoeksjaren,
  - voor zover nodig, aanwijzingen betreffende de teelt van de rassen ;
- cc) voor de geschiktheid als teeltmateriaal, in vergelijking met de controlerassen :
- gegevens betreffende de intensiteit en het verloop van de callusvorming,
  - gemiddeld groeipercentage in de onderzoeksjaren ;
- dd) voor de aanpassing aan de bodem en het klimaat :
- beoordeling van de reactie van het onderzochte ras na enting in de produktiewijngaard, in vergelijking met de controlerassen die met entmateriaal van hetzelfde ras zijn geënt, met vermelding van :
- de opbrengst aan druiven (kg per ha),
  - het soortelijk gewicht van de most in natuurlijke staat,
  - het totaal zuurgehalte van de most (milli-equivalenten per liter).
3. De in lid 2 bedoelde gegevens betreffende de reactie op phylloxera en virussen worden verkregen door middel van een speciaal onderzoek in een instelling dat door elke Lid-Staat voor zijn grondgebied wordt aangewezen.
- Een Lid-Staat mag de op zijn grondgebied voortgebrachte voor veredeling bestemde rassen laten onderzoeken in het instituut van een andere Lid-Staat.

*Artikel 4*

1. Bij de samenstelling van het in artikel 2, lid 2, bedoelde comité voor het onderzoek van wijnstokrassen zien de Lid-Staten erop toe dat de verschillende betrokken partijen daarin vertegenwoordigd zijn, met name de vertegenwoordigers van het bestuur, van de producenten, van de handelaren alsmede eventueel de producenten van vegetatief teeltmateriaal voor wijnstokken.

2. Het comité wordt bijgestaan door een permanent secretariaat dat door de betrokken Lid-Staat wordt aangewezen. Het secretariaat verzamelt de resultaten van het onderzoek naar de geschiktheid voor de teelt van de wijnstokrassen en stelt het in artikel 3, lid 1, bedoelde verslag op.

3. Het comité of de daartoe gedelegeerde leden hebben te allen tijde het recht om inlichtingen te verzoeken over het verloop van het onderzoek van de verschillende wijnstokrassen, de proefvelden te bezichtigen, inzage te nemen van de documenten

betreffende het onderzoek en de hun voorgelegde cijfergegevens te verifiëren.

*Artikel 5*

De Lid-Staten kunnen voor de op hun grondgebied verrichte onderzoeken aanvullende strengere eisen vaststellen.

*Artikel 6*

Gedurende een periode van vijf jaren ingaande op de datum van inwerkingtreding van deze verordening kunnen onderzoeken die niet in overeenstemming zijn met het bepaalde in de onderhavige verordening maar die zijn verricht volgens vergelijkbare normen, in aanmerking worden genomen om te oordelen over de opnemings van een wijnstokras in de indeling.

*Artikel 7*

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 30 oktober 1972.

*Voor de Commissie*

*De Voorzitter*

S. L. MANSCHOLT

*BIJLAGE I***ONDERZOEK VAN RASSEN DIE WIJNDRUIVEN OPLEVEREN****1. Te bebouwen oppervlakte**

Het terrein moet voor de wijnbouw geschikt zijn en door de bevoegde Lid-Staat voor de teelt toegelaten zijn. De oppervlakte moet zo worden gekozen dat zij qua klimaat, ligging en bodem in ruime mate representatief is voor het betrokken wijnbouwgebied. Zij moet zo groot worden genomen dat van het te onderzoeken ras alsmede van elk van de controlerassen in een normaal wijnjaar ten minste 300 liter wijn kan worden verkregen.

**2. Proefopzet**

De proefplaats wordt in effen of licht hellend terrein aangelegd in blokvorm en op sterk hellende terreinen of waar de blokvorm om andere redenen niet mogelijk is, volgens de methode der langwerpige percelen. De te onderzoeken rassen en de controlerassen worden in ten minste twee herhalingen verbouwd. De teeltverrichtingen, in het bijzonder het tijdstip van de aanplanting, de keuze van de onderstamrassen, de leivorm, de bespuiting en de bemesting moeten voor de te onderzoeken rassen en voor de controlerassen volledig gelijk zijn.

**3. Oogst**

De druiven van de te onderzoeken rassen en van de controlerassen worden bij optimale rijpheid geoogst. De te onderzoeken rassen en de controlerassen mogen op verschillende dagen worden geoogst. De druiven worden voor elk onderdeel van de proefplaats afzonderlijk geoogst. De opbrengst aan druiven, alsmede het soortelijk gewicht en het totaal zuurgehalte van de most worden voor elk onderdeel der proefplaats afzonderlijk bepaald.

**4. Wijnbereiding**

De uit de verschillende onderdelen van de proefplaats afkomstige druiven die tot hetzelfde ras behoren, worden samen geperst. De most wordt in containers van ten minste 300 liter gedaan en volgens de in het betrokken gebied gebruikelijke methoden tot wijn bereid.

De wijnen worden regelmatig organoleptisch en analytisch onderzocht. Het resultaat van deze onderzoeken wordt schriftelijk vastgelegd.

**5. Bewaring van monsters met het oog op de controle**

Na de beëindiging van de wijnbereiding worden van de wijnen van het te onderzoeken ras alsmede van die van de controlerassen telkens ten minste 50 flessen van 0,7 of 1,0 liter gevuld en voor proefdoeleinden weggelegd. Vijf flessen worden voor controle aan een door het comité bedoeld in artikel 2, lid 2, eerste alinea, aangewezen instelling gezonden.

*BIJLAGE II***ONDERZOEK VAN RASSEN DIE TAFELDRUIVEN VAN DE OPEN GROND  
OPLEVEREN****1. Te bebouwen oppervlakte**

Het bepaalde in punt 1 van bijlage I is van toepassing; het terrein moet evenwel zo groot zijn dat van de te onderzoeken rassen en de controlerassen ten minste 400 kg tafeldruiven van de klassen „Extra” en „I” kunnen worden geoogst.

**2. Proefopzet**

De proefplaats wordt in effen of licht hellend terrein aangelegd in blokvorm en op sterk hellende terreinen of waar de blokvorm om andere redenen niet mogelijk is, volgens de methode der langwerpige percelen. De te onderzoeken rassen en de controlerassen worden in ten minste twee herhalingen verbouwd. De teeltverrichtingen, in het bijzonder het tijdstip van de aanplanting, de keuze van de onderstamrassen, de leivorm, de bespuiting en de bemesting moeten voor de te onderzoeken rassen en voor de controlerassen volledig gelijk zijn.

**3. Oogst**

De druiven van de te onderzoeken rassen en van de controlerassen worden bij optimale rijpheid geoogst. De te onderzoeken rassen en de controlerassen mogen op verschillende dagen worden geoogst. De druiven worden voor elk onderdeel van de proefplaats afzonderlijk geoogst. De opbrengst aan druiven, het gemiddelde gewicht van de trossen, alsmede het soortelijk gewicht en het totaal zuurgehalte van het sap worden voor elk onderdeel der proefplaats afzonderlijk bepaald.

**4 Opmaak en onderzoek van de houdbaarheid en de vervoerbaarheid**

De uit de verschillende onderdelen van de proefplaats afkomstige druiven van hetzelfde ras worden samen voor de verkoop opgemaakt en beoordeeld op hun organoleptische eigenschappen. De geschiktheid voor het vervoer wordt onderzocht door vervoer per spoor of over de weg over ten minste 200 km afstand, met twee overladingen onder de in het betrokken gebied gebruikelijke omstandigheden. De houdbaarheid wordt onderzocht voor 50 kg druiven van elk ras onder de in het betrokken gebied gebruikelijke omstandigheden voor de bewaring van tafeldruiven, alsmede in een koelhuis bij + 4° C.

## BIJLAGE III

## ONDERZOEK VAN VOOR VEREDELING BESTEMDE RASSEN

**A. Onderzoek van de reactie op phylloxera en virussen**

Het te onderzoeken ras wordt samen met de controlerassen in laboratoriumproeven en te velde bestudeerd na kunstmatige besmetting door injectie. De onderzoeksvoorwaarden moeten een objectieve beoordeling mogelijk maken.

**B. Onderzoek in de moederplantenopstand**

1. Het bepaalde in punt 1 van bijlage I is van toepassing; de proefoppervlakte moet evenwel zo groot zijn dat van het te onderzoeken ras en van de controlerassen telkens ten minste 2 000 delen van de wijnstok onder de grond bestemd voor de veredeling, kunnen worden verkregen.

**2. Proefopzet**

Het bepaalde in punt 2 van bijlage I is van toepassing. Bovendien wordt de ontwikkeling van het te onderzoeken ras en van de controlerassen, en met name het begin van de verhouting, tijdens de vegetatieperiode geobserveerd en geboniteerd.

**3. Oogst en opmaak**

Het te onderzoeken ras en de controlerassen worden gelijktijdig na het einde van de vegetatieperiode geoogst en overeenkomstig bijlage II, deel III, van de richtlijn van de Raad van 9 april 1968 betreffende het in de handel brengen van vegetatief teeltmateriaal voor wijnstokken <sup>(1)</sup>, gewijzigd bij de richtlijn van 22 maart 1971 <sup>(2)</sup>, opgemaakt en onder gelijke voorwaarden opgeslagen tot de veredeling plaatsvindt.

**C. Onderzoek van de geschiktheid voor veredeling**

Ten minste 1 000 delen van de wijnstok onder de grond, bestemd voor veredeling, van het te onderzoeken ras en van de controlerassen worden met twee in het betrokken wijnbouwgebied sterk verbreide wijndruivenrassen geënt en onder gelijke voorwaarden volgens de in het betrokken gebied gebruikelijke methoden voortgeteeld met het oog op het verkrijgen van entwijnstokken. De groeipercentages worden vastgesteld na het uit de grond halen en het sorteren van de entwijnstokken.

**D. Onderzoek van de aanpassing aan de bodem en het klimaat**

Met de sub C genoemde entwijnstokken worden overeenkomstig bijlage I, punten 1, 2 en 3, proefaanplantingen aangelegd en geobserveerd. Het resultaat van deze observatie, met name ten aanzien van de opbrengst aan druiven, het soortelijk gewicht van de most en het totaal zuurgehalte van de most wordt voor elk onderdeel van de proefaanplant schriftelijk vastgelegd.

<sup>(1)</sup> PB nr. L 93 van 17. 4. 1968, blz. 15.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 71 van 25. 3. 1971, blz. 16.

## VERORDENING (EEG) Nr. 2315/72 VAN DE COMMISSIE

van 31 oktober 1972

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1770/72 betreffende de nadere voorwaarden waaraan uit derde landen ingevoerde wijn voor rechtstreekse menselijke consumptie moet voldoen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 816/70 van de Raad van 28 april 1970 houdende aanvullende bepalingen inzake de gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1651/72 <sup>(2)</sup>, inzonderheid op artikel 28, lid 5, en artikel 35,

Overwegende dat de Raad bij Verordening (EEG) nr. 2292/72 van 31 oktober 1972 <sup>(3)</sup> de datum heeft verschoven voor de toepassing van Verordening (EEG) nr. 1599/71 van de Raad van 20 juli 1971 tot vaststelling van nadere voorwaarden waaraan ingevoerde wijn die is bestemd voor rechtstreekse menselijke consumptie moet beantwoorden <sup>(4)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1373/72 <sup>(5)</sup>; dat derhalve ook de toepassing moet worden uitgesteld van Verordening (EEG) nr. 1770/72 van de Commissie van 3 augustus 1972

betreffende de nadere voorwaarden waaraan uit derde landen ingevoerde wijn voor rechtstreekse menselijke consumptie moet voldoen <sup>(6)</sup>;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor wijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De in artikel 11 van Verordening (EEG) nr. 1770/72 vermelde datum van 1 november 1972 wordt vervangen door 1 april 1973.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 31 oktober 1972.

*Voor de Commissie*

*De Voorzitter*

S. L. MANSHOLT

<sup>(1)</sup> PB nr. L 99 van 5. 5. 1970, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 174 van 1. 8. 1972, blz. 52.

<sup>(3)</sup> Zie blz. 5 van dit Publikatieblad.

<sup>(4)</sup> PB nr. L 168 van 27. 7. 1971, blz. 3.

<sup>(5)</sup> PB nr. L 149 van 1. 7. 1972, blz. 8.

<sup>(6)</sup> PB nr. L 191 van 21. 8. 1972, blz. 31.

VERORDENING (EEG) Nr. 2316/72 VAN DE COMMISSIE  
van 31 oktober 1972

houdende vaststelling van forfaitaire waarden voor de waardebepaling van ingevoerde  
citrusvruchten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE  
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese  
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1570/70 van de  
Commissie van 3 augustus 1970 houdende invoering  
van een stelsel inzake forfaitaire waarden voor  
citrusvruchten <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verorde-  
ning (EEG) nr. 2313/72 van 30 oktober 1972 <sup>(2)</sup>,  
met name op artikel 2,

Overwegende, dat de toepassing van de regelen en  
maatstaven bepaald in Verordening (EEG) nr. 1570/  
70 op de gegevens die aan de Commissie overeen-  
komstig het bepaalde in artikel 4, lid 1, van die

verordening zijn medegedeeld, ertoe leidt de for-  
faitaire waarden vast te stellen vermeld in de bij-  
lage van de onderhavige verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING  
VASTGESTELD :

*Artikel 1*

De forfaitaire waarden bedoeld in artikel 2, lid 1,  
van Verordening (EEG) nr. 1570/70 worden vast-  
gesteld zoals in de lijst in bijlage is vermeld.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 3 november  
1972.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk  
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 31 oktober 1972.

*Voor de Commissie*

A. SPINELLI

*Lid van de Commissie*

<sup>(1)</sup> PB nr. L 171 van 4. 8. 1970, blz. 10.

<sup>(2)</sup> Zie blz. 51 van dit Publikatieblad.



## BIJLAGE

(R.E./100 kg bruto)

Code	Omschrijving der goederen	Forfaitaire waarden (bedrag)
1.	Citroenen :	
1.1	— Spanje	30,93
1.2	— Tunesië, Marokko, Algerië	19,26
1.3	— Afrikaanse landen van het zuidelijk halfrond	—
1.4	— Andere Afrikaanse landen en landen gelegen aan de Middellandse Zee	21,06
1.5	— U.S.A.	24,07
1.6	— Andere landen	21,65
2.	Zoete sinaasappelen :	
2.1	— Landen gelegen aan de Middellandse Zee :	
2.1.1	— Navels (met uitzondering van wijnnavels), Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Blonde Maltaises, Shamoutis, Ovalis, Trovita, Hamlins	22,04
2.1.2	— Bloedsinaasappelen en halfbloedsinaasappelen, met inbegrip van wijnnavels, bloedmaltaises	—
2.1.3	— Andere	—
2.2	— Afrikaanse landen van het zuidelijk halfrond	19,00
2.3	— U.S.A.	20,45
2.4	— Brazilië	12,00
2.5	— Andere landen	15,69
3.	Pompelmoezen (Grapefruit) :	
3.1	— Tunesië, Marokko, Algerië	— <sup>(1)</sup>
3.2	— Cyprus, Israël, Gaza, Egypte, Turkije	24,37
3.3	— Afrikaanse landen van het zuidelijk halfrond	29,28
3.4	— U.S.A.	16,22
3.5	— Andere Amerikaanse landen	24,71
3.6	— Andere landen	— <sup>(1)</sup>
4.	Clementines	— <sup>(1)</sup>
5.	Mandarijnen, Wilkings daaronder begrepen	—
6.	Monreales en Satsumas	— <sup>(1)</sup>
7.	Tangerines	—

<sup>(1)</sup> De forfaitaire waarde voor deze post is vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 2107/72 van 2 oktober 1972 (PB nr. L 225 van 3. 10. 1972, blz. 9).

## VERORDENING (EEG) Nr. 2317/72 VAN DE COMMISSIE

van 31 oktober 1972

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2107/72 van de Commissie van 2 oktober 1972 houdende vaststelling van de forfaitaire waarden voor de waardebeoordeling van citrusvruchten gedurende de tijdvakken aan het begin van de invoercampagne 1972/1973

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE  
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1570/70 van de Commissie van 3 augustus 1970 houdende invoering van een stelsel inzake forfaitaire waarden voor citrusvruchten<sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2313/72<sup>(2)</sup>, en in bijzonder op artikel 2, lid 2,

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 2313/72 van 30 oktober 1972 de klasse-indeling in bijlage bij Verordening (EEG) nr. 1570/70 is gewijzigd hoofdzakelijk voor zoveel de zoete sinaasappelen betreft ;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 2107/72 van de Commissie van 2 oktober 1972<sup>(3)</sup>, de forfaitaire waarden zijn vastgesteld voor de waardebeoordeling van citrusvruchten gedurende de tijdvakken aan het begin van de invoercampagne 1972/1973 ; dat de bij genoemde verordening vastgestelde forfaitaire waarden voor zoete sinaasappelen dienen te worden aangepast aan de nieuwe klasse-indeling vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 2313/72 ;

Overwegende dat de toepassing van de in artikel 2, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1570/70 vermelde

regels en maatstaven ertoe leidt, van de in de tabel bij de onderhavige verordening vermelde zoete sinaasappelen de forfaitaire waarden die gedurende de tijdvakken aan het begin van de invoercampagne 1972/1973 van toepassing zijn, vast te stellen zoals in die tabel is vermeld ; dat geen aanleiding bestaat een zodanige forfaitaire waarde vast te stellen voor zoete sinaasappelen vallende onder de rubriek 2.1.1 zoals deze is omschreven in bijlage bij Verordening (EEG) nr. 2313/72, omdat laatstbedoelde sinaasappelen sinds november 1971 zonder onderbreking zijn ingevoerd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING  
VASTGESTELD :

*Artikel 1*

De forfaitaire waarden die gedurende de tijdvakken aan het begin van de invoercampagne van de in de tabel in de bijlage vermelde zoete sinaasappelen van toepassing zijn, worden vastgesteld zoals in die tabel is vermeld.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 3 november 1972.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 31 oktober 1972.

*Voor de Commissie*

A. SPINELLI

*Lid van de Commissie*

<sup>(1)</sup> PB nr. L 171 van 4. 8. 1970, blz. 10.

<sup>(2)</sup> Zie blz. 51 van dit Publikatieblad.

<sup>(3)</sup> PB nr. L 225 van 3. 10. 1972, blz. 9.

## BIJLAGE

(R.E./100 kg bruto)

Code	Omschrijving der goederen	Forfaitaire waarden (bedrag)
2.	Zoete sinaasappelen :	
2.1	— Landen gelegen aan de Middellandse Zee :	
2.1.2	— Bloedsinaasappelen en halfbloedsinaasappelen, met inbegrip van wijnavels en bloedmaltaises	10,08
2.1.3	— andere	8,21
2.2	— Afrikaanse landen van het zuidelijk halfrond	16,44
2.4	— Brazilië	8,78

## VERORDENING (EEG) Nr. 2318/72 VAN DE COMMISSIE

van 31 oktober 1972

houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 979/72 betreffende de compenserende bedragen die ten gevolge van de monetaire toestand van toepassing zijn in de sector varkensvlees

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 974/71 van de Raad van 12 mei 1972 betreffende bepaalde conjunctuurpolitieke maatregelen welke naar aanleiding van de tijdelijke verruiming van de fluctuatiemarges van de valuta's van sommige Lid-Statens dienen te worden genomen in de landbouwsector<sup>(1)</sup>, inzonderheid op artikel 6,

Overwegende dat de door Verordening (EEG) nr. 974/71 voorziene compenserende bedragen door Verordening (EEG) nr. 979/72<sup>(2)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening nr. 1663/72<sup>(3)</sup>, vastgesteld werden ;

Overwegende dat de prijzen in de sector varkensvlees die ten grondslag lagen aan de tot dusverre gemaakte berekeningen ter verkrijging van de compenserende bedragen van toepassing in het handelsverkeer met

de derde landen een kennelijke wijziging hebben ondergaan ; dat het derhalve gewenst is, voor de betreffende landbouwproducten de berekening van de compenserende bedragen aan de actualiteit aan te passen ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor varkensvlees,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

*Artikel 1*

De compenserende bedragen ten opzichte van de derde landen vastgesteld in bijlage II van Verordening (EEG) nr. 979/72 worden gewijzigd als aangegeven in de bijlage bij deze verordening.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 1 november 1972.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 31 oktober 1972.

*Voor de Commissie*

*De Voorzitter*

S. L. MANSHOLT

<sup>(1)</sup> PB nr. L 106 van 12. 5. 1971, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 113 van 15. 5. 1972, blz. 2.

<sup>(3)</sup> PB nr. L 175 van 2. 8. 1972, blz. 21.

## BIJLAGE

## Compenserende bedragen voor de produkten van de sector varkensvlees

Nr. van het gemeenschap- pelijk douane- tarief	Produkten  Omschrijving	Compenserende bedragen			
		Duitsland	B.L.E.U.	Nederland	Frankrijk
		Derde landen	Derde landen	Derde landen	Derde landen
		(DM/100 kg)	(Bfr.-Lfr./100 kg)	(Fl./100 kg)	(FF/100 kg)
01.03	Levende varkens :				
	A. Huisdieren :				
	II. andere :				
	a) Zeugen die ten minste eenmaal gebigd hebben en die ten minste 160 kg wegen	7,57	72,50	5,25	3,83
	b) overige	8,90	85,30	6,18	4,50
02.01	Vlees en eetbare slachtafval, van de dieren bedoeld bij de posten 01.01 tot en met 01.04, vers, gekoeld of be- vroren :				
	A. Vlees :				
	III. van varkens :				
	a) van huisdieren :				
	1. hele of halve varkens, ook indien zonder kop, zonder poten of zonder bladrezel	11,57	110,90	8,03	5,85
	2. Ham en delen van ham, niet uitgebeend	17,93	171,90	12,45	9,07
	3. Schouders en delen van schouders, niet uit- gebeend	14,12	135,30	9,80	7,14
	4. Karbonadestremg met halskarbonade en de- len daarvan, niet uitgebeend	18,74	179,70	13,01	9,48
	5. Buik en buikspek	10,07	96,50	6,99	5,09
	6. ander	18,74	179,70	13,01	9,48
02.05	Spek (met uitzondering van doorregen spek), alsmede niet geperst, niet gesmolten en ook niet met behulp van oplosmiddelen geëxtraheerd varkensvet en vet van pluim- vee, vers, gekoeld, bevroren, gezouten, gepekeld, ge- droogd of gerookt :				
	A. Spek :				
	I. vers, gekoeld, bevroren, gezouten of gepekeld	4,86	46,60	3,37	2,46
	II. gedroogd of gerookt	5,67	54,30	3,93	2,87
	B. Varkensvet	3,24	31,10	2,25	1,64

Nr. van het gemeenschap- pelijk douane- tarief	Produkten  Omschrijving	Compenserende bedragen			
		Duitsland	B.L.E.U.	Nederland	Frankrijk
		Derde landen	Derde landen	Derde landen	Derde landen
		(DM/100 kg)	(Bfr.-Lfr./100 kg)	(Fl./100 kg)	(FF/100 kg)
02.06	Vlees en eetbare slachtafvallen van alle soorten (met uitzondering van levers van pluimvee), gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt :  B. van varkens (huisdieren) :  I. Vlees : a) gezouten of gepekeld : 1. hele of halve varkens, ook indien zonder kop, zonder poten of zonder bladrezel 2. Ham en delen van ham, niet uitgebeend 3. Schouders en delen van schouders, niet uitgebeend 4. Karbonadestreng met halskarbonade en delen daarvan, niet uitgebeend 5. Buik en buikspek 6. ander  b) gedroogd of gerookt : 1. hele of halve varkens, ook indien zonder kop, zonder poten of zonder bladrezel 2. Ham en delen van ham, niet uitgebeend 3. Schouders en delen van schouders, niet uitgebeend 4. Karbonadestreng met halskarbonade en delen daarvan, niet uitgebeend 5. Buik en buikspek 6. ander  II. Slachtafvallen : a) Koppen en delen van koppen, kinnebakspek c) Nieren d) Levers e) Harten, tongen en longen f) Levers, harten, tongen en longen, met luchtpijp en slokdarm (zogenaamde hartslagen)				
15.01	Reuzel, ander varkensvet en vet van pluimvee, geperst, gesmolten of met behulp van oplosmiddelen geëxtraheerd:  A. Reuzel en ander varkensvet : I. bestemd voor ander industrieel gebruik dan voor de vervaardiging van produkten voor menselijke consumptie (a) II. overige				
16.01	Worst van alle soorten, van vlees, van slachtafvallen of van bloed :  A. Leverworst B. andere (b) : I. gedroogde worst en smeerworst, niet gekookt en niet gebakken II. overige				

Produkten		Compenserende bedragen			
		Duitsland	B.L.E.U.	Nederland	Frankrijk
Nr. van het gemeenschap- pelijk douane- tarief	Omschrijving	Derde landen	Derde landen	Derde landen	Derde landen
		(DM/100 kg)	(Bfr.-Lfr./100 kg)	(Fl./100 kg)	(FF/100 kg)
16.02	Andere bereidingen en conserven, van vlees of van slachtafvallen :				
	A. van levers :				
	II. andere	16,31	156,40	11,32	8,25
	B. andere :				
	III. overige :				
	a) Vlees of slachtafvallen van varkens (huisdieren) bevattend :				
	1. 80 of meer gewichtspercenten vlees of slachtafvallen, ongeacht van welke soort, spek en vet ongeacht van welke aard en herkomst daaronder begrepen, bevattend :				
	aa) Ham, filets en karbonadestremg met halskarbonade, alsmede delen daarvan	30,66	293,90	21,28	15,50
	bb) Schouders en delen van schouders	25,45	244,00	17,67	12,87
	cc) andere	17,36	166,40	12,05	8,78
	2. 40 of meer, doch minder dan 80 gewichtspercenten vlees of slachtafvallen, ongeacht van welke soort, spek en vet ongeacht van welke aard en herkomst daaronder begrepen, bevattend	14,46	138,60	10,04	7,31
	3. minder dan 40 gewichtspercenten vlees of slachtafvallen, ongeacht van welke soort, spek en vet ongeacht van welke aard en herkomst daaronder begrepen, bevattend	8,56	82,10	5,94	4,33

(a) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen, vast te stellen door de bevoegde autoriteiten.

(b) De compenserende bedragen op worstjes in verpakkingen welke mede een conserveringsvloeistof bevatten, worden alleen berekend over het gewicht van de worstjes.

## VERORDENING (EEG) Nr. 2319/72 VAN DE RAAD

van 31 oktober 1972

betreffende het forfaitaire bedrag voor olijfolie die niet aan een raffinageproces onderworpen is geweest en die geheel en al in Griekenland is voortgebracht en rechtstreeks van dit land naar de Gemeenschap wordt vervoerd

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 162/66/EEG van de Raad van 27 oktober 1966 betreffende het handelsverkeer in oliën en vetten tussen de Gemeenschap en Griekenland <sup>(1)</sup>, inzonderheid op artikel 3, lid 3,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat, vooruitlopend op de harmonisatie van het landbouwbeleid, de ontwikkeling van het handelsverkeer in olijfolie tussen de Gemeenschap en Griekenland dient te worden verzekerd, rekening houdend met de op de Griekse markt en in de Gemeenschap beschikbare hoeveelheden olijfolie, alsmede met de afzetmogelijkheden voor dit produkt ;

Overwegende dat bij het bepalen van het forfaitaire bedrag rekening moet worden gehouden met de huidige omvang van het handelsverkeer tussen de Gemeenschap en Griekenland en met de vooruitzichten voor de ontwikkeling van deze twee markten ;

Overwegende dat het forfaitaire bedrag een percentage van de marktrichtprijs moet vertegenwoordigen dat groot genoeg is om de Griekse olie op de markt van de Gemeenschap een preferentiële positie ten opzichte van de olie van derde landen te verzekeren ; dat dit bedrag echter op een zodanig

niveau moet worden vastgesteld dat het geen afbreuk doet aan de verwezenlijking van de marktrichtprijs voor de produktie in de Gemeenschap ;

Overwegende dat het forfaitaire bedrag dat werd vastgesteld voor de verkoopseizoenen tijdens welke de Griekse marktprijzen de uitvoer van olie uit Griekenland naar de Gemeenschap mogelijk maakten, deze preferentie heeft gewaarborgd zonder dat moeilijkheden zijn ontstaan voor de afzet van de communautaire produktie ; dat het derhalve dienstig is dit bedrag voor het verkoopseizoen 1972/1973 te handhaven ;

Overwegende dat de in artikel 3, lid 3, van Verordening nr. 162/66/EEG bedoelde raadpleging van Griekenland heeft plaatsgevonden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

*Artikel 1*

Voor het verkoopseizoen 1972/1973 wordt het in artikel 3, lid 1, van Verordening nr. 162/66/EEG bedoelde forfaitaire bedrag vastgesteld op 0,5 rekeleenheid per 100 kilogram ingevoerd produkt.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 1 november 1972.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Luxemburg, 31 oktober 1972.

*Voor de Raad*

*De Voorzitter*

P. LARDINOIS

<sup>(1)</sup> PB nr. 197 van 29. 10. 1966, blz. 3393/66.



**OVERHEIDSOPDRACHTEN**

*(Publikatie van de bekendmakingen inzake overheidsopdrachten en gunning van overheidsopdrachten ingevolge Richtlijn van de Raad nr. 71/305/EEG van 26 juli 1971, aangevuld door Richtlijn van de Raad nr. 72/277/EEG van 26 juli 1972)*

**MODELLEN VOOR DE AANKONDIGING VAN OVERHEIDSOPDRACHTEN****A. Openbare procedures**

1. Naam en adres van de aanbestedende dienst (artikel 16 e) <sup>(1)</sup> :
2. Wijze van aanbesteding (artikel 16 b) :
3. a) Plaats van uitvoering (artikel 16 c) :
  - b) Aard en omvang van de prestaties, algemene kenmerken van het werk (artikel 16 c) :
  - c) Indien het werk in verschillende percelen is verdeeld, de grootte van de percelen, en de mogelijkheid voor elk der percelen afzonderlijk, voor samengevoegde percelen of voor de massa der percelen in te schrijven (artikel 16 c) :
  - d) Gegevens betreffende het doel van de opdracht, wanneer deze ook betrekking heeft op de opstelling van eigen ontwerpen (artikel 16 c) :
4. Eventueel vastgestelde termijn voor de uitvoering (artikel 16 d) :
5. a) Naam en adres van de dienst waar bestek en aanvullende stukken kunnen worden aangevraagd (artikel 16 f) :
  - b) Uiterste datum voor deze aanvraag (artikel 16 f) :
  - c) (eventueel) Het ter verkrijging van genoemde stukken te storten bedrag en de wijze van betaling daarvan (artikel 16 f) :
6. a) Uiterste datum voor de ontvangst van de inschrijvingen (artikel 16 g) :
  - b) Adres waar deze moeten worden ingediend (artikel 16 g) :
  - c) Taal of talen waarin zij moeten worden gesteld (artikel 16 g) :
7. a) Degenen die bij de opening van de inschrijvingen worden toegelaten (artikel 16 h) :
  - b) Dag, uur en plaats van de opening (artikel 16 h) :
8. (eventueel) Verlangde borgsommen en waarborgen (artikel 16 i) :
9. Belangrijkste voorschriften voor financiering en betaling en/of verwijzingen naar de teksten waarin deze worden geregeld (artikel 16 j) :
10. (eventueel) Rechtsvorm die de combinatie van aannemers waaraan de opdracht wordt gegund moet hebben (artikel 16 k) :
11. Economische en technische minimumeisen waaraan de aannemer moet voldoen (artikel 16 l) :
12. Termijn gedurende welke de inschrijver zijn aanbieding gestand moet doen (artikel 16 m) :
13. De bij de gunning van de opdracht aan te leggen criteria. De naast de laagste prijs geldende criteria worden vermeld, voor zover zij niet in het bestek zijn opgenomen (artikel 29) :
14. Overige inlichtingen :
15. Datum van verzending van de aankondiging (artikel 16 a) :

<sup>(1)</sup> De tussen haakjes vermelde artikelen zijn die van de Richtlijn van de Raad nr. 71/305/EEG van 26 juli 1971 (PB nr. L 185 van 16. 8 1971, blz. 5).

**Openbare procedure**

1. Ministerie van Openbare Werken — Intercommunale voor de autowegen in de omgeving van Charleroi — Regionale Directie voor de autowegen — Sectie Charleroi — Centre Albert, 20e verdieping — Place Albert I 4 — 6000 — Charleroi.
2. Openbare Aanbesteding.
3. a) Provincie Henegouwen — Marcinelle.
  - b) Bouw van een viaduct te Marcinelle tussen de rue de la Villette en de rue A. Leroy; doorgetrokken met een open afrit tot aan de place de la Constitution, met inbegrip van 4 overgangen.
  - c) Erkenning : categorie C, E of G, klasse 8 (werken voor meer dan 150 miljoen Bfr.).
  - d) . . . . .
4. Werkzaamheden aan de op- en afrit : 13 maanden. Viaduct : 12 maanden.  
*N.B.* : november, maart, juli is een halve maand ; december, januari, februari is een vierde maand.
5. a) Kantoor voor verkoop en inzage van bestekken en andere stukken betreffende openbare aanbestedingen : Luxemburgstraat 49, 1050 — Brussel (tel. 02/13 14 47, giro nr. 94 55).  
De stukken kunnen worden ingezien bij de sub 1 genoemde dienst, waar ook inlichtingen kunnen worden gevraagd.
  - b) 7 december 1972.
  - c) Bestek nr. Z/72 F 89 (prijs : 225 Bfr.), inschrijving : 20 Bfr., prijs van de tekeningen : 2 285 Bfr.  
Levering volgt na betaling.
6. a) Uiterlijk 7 december 1972 om 11 uur.
  - b) Adres sub 1.
  - c) Franse taal — het gebruik van de bij het bestek gevoegde formulieren is verplicht.
7. a) Openbaar.
  - b) 7 december 1972 om 11 uur, Centre Albert, 20e verdieping — Place Albert I 4 — 6 000 — Charleroi.
8. 5 % van het bedrag van de overeenkomst — aanvullende waarborgsom voor de punten 1, 2, 11, 12, 14, 44, 46, 51, 70, 81, 86, 87, 88, 168 tot en met 173 van het bestek — garantietermijn 2 jaar.
9. Maandelijkse betalingen naar rato van de vordering der werken. Het resterende saldo wordt uitbetaald na verrekening van gewijzigde lonen en materiaalprijzen.
10. Ook combinaties van aannemers — zelfs tijdelijke — mogen inschrijven.
11. Zie het bepaalde sub 3 c).
12. 90 kalenderdagen vanaf de datum waarop de inschrijvingen in het openbaar worden geopend.
13. De opdracht zal worden gegund aan de laagste regelmatige inschrijver.
14. . . . .
15. 24 oktober 1972.

**Openbare procedure**

1. Intercommunale E 5, 3e Gewestelijke Directie der Autosnelwegen, Wetstraat 26 — 1040 Brussel.
2. Openbare Aanbesteding.
3. a) Provincie Brabant — Kraainem — Wezembeek-Oppem.  
b) Aanleggen van Ringautosnelweg — Grondwerken — Funderingswerken — Wegverharding — Signalisatie — Waterafvoer — Kunstwerken.  
c) Erkenning : categorie C, E of G — klasse 8 (meer dan 150 000 000 Bfr.).
4. Termijn A : 24 kalendermaanden.  
Termijn D : 26 kalendermaanden.
5. a) Kantoor voor inzage en verkoop der bestekken — Luxemburgstraat 49 te 1040 Brussel. Tel. 02/13 14 47. Giro nr. 94 55.  
Aanvullende inlichtingen bij de dienst vermeld sub 1.  
b) 30 november 1972.  
c) Bestek nr. Z 72/130 (prijs 400,— Bfr.), inschrijving (50,— Bfr.), 97 plans (6 870,— Bfr.).  
Bestelling na voorafgaandelijke betaling.
6. a) Vóór 30 november 1972 te 11 uur, voormiddag.  
b) Adres vermeld sub 1.  
c) Nederlandse taal — verplicht gebruik van de formulieren bij het bestek gevoegd.
7. a) Openbaar.  
b) 30 november 1972 te 11 uur — Wetstraat 26 te 1040 Brussel.
8. Gewone borgtocht : 5 % van het bedrag der overeenkomst — drie jaar waarborg.  
Aanvullende borgtocht : 10 % van het gedeelte van het bedrag van de overeenkomst dat betrekking heeft op de werken waarvoor contractueel proeven „a posteriori” zijn voorzien.
9. Maandelijke betalingen naar rato van de vordering der werken. Prijsschommelingen van lonen en materialen worden verrekend.
10. Verenigingen, met inbegrip van combinaties, mogen inschrijven.
11. Deze die gelden sub 3 c).
12. Tot 75 kalenderdagen na opening in het openbaar.
13. Gunning aan de laagste regelmatige inschrijver.
14. . . . . .
15. 24 oktober 1972.

---

**Openbare procedure**

1. Ministerie van Openbare Werken, Bestuur der Waterwegen, Dienst der Kust, Christinastraat 113, te 8400 — Oostende.
  2. Openbare Aanbesteding.
  3. a) Provincie West-Vlaanderen ;  
Voorhaven te Zeebrugge.  
b) Bouwen van kaaimuren in de toegang tot de nieuwe zeesluis.  
c) Erkenning : categorie B, klasse 8 (meer dan 150 000 000 Bfr.).  
d) . . . . .
  4. 46 kalendermaanden.
  5. a) Kantoor voor inzage en verkoop der bestekken, Luxemburgstraat 49, te 1040 — Brussel. (Tel. 02/13 14 47 — Giro nr. 94 55).  
Aanvullende inlichtingen bij Dienst vermeld sub 1.  
b) 7 december 1972.  
c) Bestek nr. A 3/72 I 23 (prijs : 115 Bfr.), inschrijving (20 Bfr.), 6 plans (prijs : 405 Bfr.).  
Bestelling na voorafgaandelijke betaling.
  6. a) Vóór 7 december 1972, te 11 uur, voormiddag.  
b) Adres vermeld sub 1.  
c) Nederlandse taal — verplicht gebruik van de formulieren bij het bestek gevoegd.
  7. a) Openbaar.  
b) 7 december 1972, te 11 uur, Christinastraat 113 te 8400 — Oostende.
  8. 5 % van het bedrag der overeenkomst — één jaar waarborg.
  9. Maandelijks betalingen naar rato van de vordering der werken, afgesloten op het einde der maand.  
Prijschommelingen van lonen en materialen worden verrekend.
  10. Verenigingen, met inbegrip van combinaties, mogen inschrijven.
  11. Deze die gelden sub 3 c).
  12. Tot 100 kalenderdagen na opening der biedingen.
  13. Gunning aan de laagste regelmatige inschrijver.
  14. . . . . .
  15. 24 oktober 1972.
-

## EURONORMEN

De Commissie van de Europese Gemeenschappen (E.G.K.S.) heeft de volgende nieuwe EURO-NORMEN uitgegeven :

			<i>Prijs in E.M.O.- rekenenheden</i>
EURONORM	23-71	Doorhardingsproef door afschrikken van een eindvlak van een stalen proefstaaf — Jominy-Proef . . . . .	1,15
EURONORM	61-71	Warmgewalste zeskante staven . . . . .	0,35
EURONORM	70-71	Chemische analyse van ijzer en staal — Bepaling van het gehalte aan mangaan in staal en gietijzer — Fotometrische methode . . . . .	0,85
EURONORM	71-71	Chemische analyse van ijzer en staal — Bepaling van het gehalte aan mangaan in gietijzer en staal — Elektrometrische methode . . . . .	0,50
EURONORM	72-71	Chemische analyse van ijzer en staal — Bepaling van het gehalte aan aluminium in staal — Gravimetrische methode . . . . .	0,85
EURONORM	88-71	Corrosievast staal — Kwaliteitseisen . . . . .	1,65
EURONORM	89-71	Gelegeerd staal voor warm te vormen en te veredelen veren — Kwaliteitseisen . . . . .	1,15
EURONORM	90-71	Staal voor uitlaatkleppen van verbrandingsmotoren — Kwaliteitseisen . . . . .	0,85
EURONORM	93-71	Warmgewalste ronde, vierkante, platte en zeskante staven — Toelaatbare afwijkingen . . . . .	0,50
EURONORM	98-71	Chemische analyse van ijzer en staal — Bepaling van het gehalte aan mangaan in ferromangaan — Elektrometrische methode . . . . .	0,50
EURONORM	103-71	Microscopische bepaling van de ferritische of austenitische korrelgrootte van staal . . . . .	3,00
EURONORM	105-71	Bepaling en controle van de diepte van de gecarboneerde laag . . . . .	0,50
EURONORM	106-71	Warm- en koudgewalste elektroplaat en band met niet georiënteerde korrels, bestemd voor magnetische circuits . . . . .	1,65

Hierna vindt U de lijst van de tot nu toe verschenen EURONORMEN :

	Mededeling nr. 1	Standaardmonsters voor de chemische analyse van ijzer en staal . . . . .	0,85
EURONORM	1-55	Ruwijzer en ferrolegeringen . . . . .	1,15
EURONORM	2-57	Trekproef voor staal . . . . .	0,85
EURONORM	3-55	Hardheidsmeting van staal volgens Brinell . . . . .	0,50
EURONORM	4-55	Hardheidsmeting van staal volgens Rockwell schaal B en C . . . . .	0,50
EURONORM	5-55	Hardheidsmeting van staal volgens Vickers . . . . .	0,50
EURONORM	6-55	Vervormingsbuigproef voor staal . . . . .	0,50
EURONORM	7-55	Kerfslagproef voor staal volgens Charpy . . . . .	0,50
EURONORM	8-55	Cijfers voor staal ter vergelijking van hardheidswaarden en trekvastheid . . . . .	0,50
EURONORM	9-55	Vergelijkende cijfers voor staal met betrekking tot rekwaarden bij breuk . . . . .	0,35
EURONORM	10-55	Vergelijkende cijfers voor staal met betrekking tot kerfslagwaarden . . . . .	0,35
EURONORM	11-55	Trekproef voor staalplaat en bandstaal met een dikte van 0,50 tot 3 mm uitgezonderd . . . . .	0,70
EURONORM	12-55	Vervormingsbuigproef voor staalplaat en bandstaal met een dikte tot 3 mm uitgezonderd . . . . .	0,50
EURONORM	13-55	Heen- en weerbuigproef voor staalplaat en bandstaal met een dikte tot 3 mm uitgezonderd . . . . .	0,50
EURONORM	14-67	Indeukproef met ingeklemd proefstuk . . . . .	0,50
EURONORM	15-70	Walsdraad van ongelegeerd staal voor algemeen gebruik, bestemd voor draadtrekken — Onderzoek van het oppervlak . . . . .	0,50
EURONORM	16-70	Walsdraad van ongelegeerd staal voor algemeen gebruik, bestemd voor draadtrekken — Soorten en kwaliteiten . . . . .	0,85
EURONORM	17-70	Walsdraad van ongelegeerd staal voor algemeen gebruik, bestemd voor draadtrekken — Afmetingen en toleranties . . . . .	1,70
EURONORM	18-57	Monsterneming en behandeling van monsters en van proefstaven . . . . .	0,50
EURONORM	19-57	Balkstaal IPE. Balkprofielen met parallel pluizen . . . . .	0,35
EURONORM	20-60	Definitie en indeling van staalsoorten . . . . .	0,35

EURONORM	21-62	Algemene technische leveringsvoorwaarden voor staalprodukten . . . . .	0,50
EURONORM	22-70	Bepaling en controle van de rekgrens van staal bij hoge temperatuur . . . . .	0,85
EURONORM	24-62	I-balkprofielen, U-profielstaal. Toelaatbare afwijkingen . . . . .	0,35
EURONORM	25-67	Balken, staven, platen en breedband vanaf 3 mm dikte, en strippen van constructiestaal voor algemeen gebruik — Kwaliteitseisen . . . . .	1,00
EURONORM	26-63	Overeengekomen hardheidsmeting volgens Rockwell voor dunne staalplaat en dun bandstaal . . . . .	0,50
EURONORM	27-70	Overeengekomen aanduiding van staalsoorten (Tweede uitgave) . . . . .	0,85
EURONORM	28-69	Ongelegeerd stalen plaat en band voor ketels en drukvaten — Kwaliteitseisen	0,85
EURONORM	29-69	Warmgewalste stalen platen vanaf 3 mm dikte — Maat-, gewicht- en vormtoleranties . . . . .	0,85
EURONORM	30-69	Tussenprodukten voor smeden van constructiestaal voor algemeen gebruik — Soorten en kwaliteiten . . . . .	0,85
EURONORM	31-69	Tussenprodukten voor smeden — Toleranties op maten, vorm en gewicht . .	0,50
EURONORM	32-66	Dunne plaat van zacht, ongelegeerd staal voor koudvervorming — Kwaliteitsvoorschriften . . . . .	1,00
EURONORM	33-70	Plaat en breedband beneden 3 mm dikte van ongelegeerd zacht staal voor koud vervormen — Maat-, gewicht- en vormtolerantie . . . . .	0,85
EURONORM	34-62	Warmgewalste breedflensbalken met parallelle flenzen — Toelaatbare afwijkingen . . . . .	0,35
EURONORM	35-62	Warmgewalst staafstaal voor algemeen gebruik — Toelaatbare afwijkingen	0,35
EURONORM	36-62	Chemische analyse van ijzer en staal — Bepaling van het totale gehalte aan koolstof in staal en gietijzer — Gravimetrische bepaling na verbranding in een zuurstofstroom . . . . .	0,50
EURONORM	37-62	Chemische analyse van ijzer en staal — Bepaling van het totale gehalte aan koolstof in staal en gietijzer — Gasvolumetrische bepaling na verbranding in een zuurstofstroom . . . . .	0,85
EURONORM	38-62	Chemische analyse van ijzer en staal — Bepaling van het gehalte aan silicium in staal en gietijzer — Gravimetrische en gasvolumetrische bepaling na verbranding in een zuurstofstroom . . . . .	0,35
EURONORM	<b>39-62</b>	Chemische analyse van ijzer en staal — Bepaling van het gehalte aan mangaan in staal en gietijzer — Titrimetrische bepaling na oxydatie met peroxydesulfaat . . . . .	0,50
EURONORM	<b>40-62</b>	Chemische analyse van ijzer en staal — Bepaling van het gehalte aan silicium in staal en gietijzer — Gravimetrische methode . . . . .	0,50
EURONORM	<b>41-65</b>	Chemische analyse van ijzer en staal — Bepaling van fosfor in staal en gietijzer — Alkalische methode . . . . .	0,70
EURONORM	<b>42-66</b>	Chemische analyse van ijzer en staal — Bepaling van zwavel in staal en ijzer — Titrimetrische bepaling na verbranding in een zuurstofstroom . . . . .	0,70
EURONORM	<b>44-63</b>	Warmgewalste I-balken met smalle parallelle flenzen — Serie IPE — Toelaatbare afwijkingen . . . . .	0,35
EURONORM	45-63	Slagproef met op twee punten ondersteunde proefstaaf met V-kerf . . . . .	0,50
EURONORM	46-68	Warmgewalst band van ongelegeerd zacht staal — Kwaliteitseisen en algemene bepalingen . . . . .	1,00
EURONORM	47-68	Warmgewalst band van constructiestaal voor algemeen gebruik — Kwaliteitseisen . . . . .	1,15
EURONORM	48-65	Warmband uit ongelegeerd staal — Toelaatbare maat-, vorm- en gewichtsfwijkingen . . . . .	0,50
EURONORM	51-70	Warmgewalst band met breedten vanaf 600 mm van ongelegeerd staal — Maat-, vorm- en gewichttoleranties . . . . .	0,50
EURONORM	52-67	Nomenclatuur en definities van de warmtebehandeling . . . . .	6,35
EURONORM	53-62	Breedflensbalken met parallelle flenzen . . . . .	0,35
EURONORM	54-63	Warmgewalste U-staven . . . . .	0,35
EURONORM	55-63	Warmgewalst gelijkzijdig T-staal met afgeronde kanten . . . . .	0,35
EURONORM	56-65	Warmgewalste gelijkzijdige hoekstaven met ronde binnenranden . . . . .	0,50
EURONORM	57-65	Warmgewalste ongelijkzijdige hoekstaven met ronde binnenranden . . . . .	0,50
EURONORM	58-64	Warmgewalst platstaal voor algemeen gebruik . . . . .	0,35
EURONORM	59-64	Warmgewalst vierkant staal voor algemeen gebruik . . . . .	0,35

EURONORM 60-65	Warmgewalste ronde staven voor algemeen gebruik . . . . .	0,35
EURONORM 65-67	Warmgewalste ronde staven voor schroeven en klinknagels . . . . .	0,35
EURONORM 66-67	Warmgewalst halfrondstaal en halfrondplatstaal . . . . .	0,35
EURONORM 67-69	Warmgewalst plat kraalstaal . . . . .	0,35
EURONORM 76-66	Chemische analyse van ijzer en staal — Bepaling van het gehalte aan silicium in staal en ijzer — Spectraalfotometrische methode . . . . .	0,50
EURONORM 77-63	Onvertind en vertind blik in bladen — Kwaliteitsnorm . . . . .	0,85
EURONORM 78-63	Onvertind en vertind blik in bladen — Toleranties op de afmetingen . . . . .	0,70
EURONORM 79-69	Definities en indeling van staalprodukten volgens vormen en afmetingen . . . . .	0,85
EURONORM 80-69	Staal voor gewapend beton (niet voorgespannen) — Kwaliteitseisen . . . . .	0,85
EURONORM 81-69	Warmgewalst glad rond betonstaal — Afmetingen, gewichten, toleranties . . . . .	0,35
EURONORM 83-70	Veredelstaal — Kwaliteitseisen . . . . .	2,15
EURONORM 84-70	Carboneerstaal — Kwaliteitseisen . . . . .	1,85
EURONORM 85-70	Nitreerstaal — Kwaliteitseisen . . . . .	0,85
EURONORM 86-70	Staal voor vlam- en inductieharden — Kwaliteitseisen . . . . .	1,65
EURONORM 87-70	Automatenstaal — Kwaliteitseisen . . . . .	1,80
EURONORM 91-70	Warmgewalste stalen strip — Maat-, gewicht- en vormtoleranties . . . . .	0,50
EURONORM 104-70	Bepaling van de diepte van de ontkoling van ongelegeerd en zwak gelegeerd constructiestaal . . . . .	0,50

In de landen van de Europese Gemeenschap zijn deze EURONORMEN te verkrijgen bij de Nationale Normeninstituten, nl.:

*In de Bondsrepubliek Duitsland :*

Beuth-Vertrieb GmbH  
Burggrafenstraße 4-7, 1 Berlijn 30

*In België en Luxemburg :*

Belgisch Instituut voor Normalisatie — BIN —  
Brabançonnellaan 29, Brussel 4

*In Frankrijk :*

Association française de normalisation — AFNOR —  
Tour Europe, Cédex 7, 92 Paris — La Défense

*In Italië :*

Ente Nazionale Italiano di Unificazione — UNI —  
Piazza A. Diaz, 2, Milaan

*In Nederland :*

Nederlands Normalisatie-Instituut — NNI —  
Rijswijk (ZH), Polakweg 5

De gegadigden uit de derde landen worden verzocht zich te wenden tot het Bureau voor officiële publicaties der Europese Gemeenschappen, Postbus 1003 — Luxemburg 1.